

El Ayuntamiento quiere que los segovianos ahorren agua

La Concejalía de Obras y Servicios iniciará en breve una campaña de concienciación

PÁG. 9

ADEMÁS



17/ECONOMÍA

El centro comercial abierto Decalles crea una bolsa de empleo

10/SAN MARCOS

Los vecinos piden que se limite la velocidad a 20 kilómetros por hora

18/SOCIEDAD

El grupo La Esteva gana el Festival Mundial de Danzas de Palma

20/SOCIEDAD

Reclaman la apertura a la pesca del margen del Pontón Alto

22/PROVINCIA

El camping de Cantalejo será adjudicado por concesión administrativa

38/DEPORTES

José Soriano asegura que invertir en Tercera es "tirar el dinero"



Los operarios revisaron la grieta detectada a través de una plataforma sujeta por la grúa de gran tonelaje

JUAN MARTÍN

Los técnicos inician la lucha para proteger el santuario

La Junta decidirá en una semana si conviene demoler o coser el talud

El Gobierno regional decidirá en un plazo aproximado de siete días —y tras un estudio exhaustivo de la empresa Ortiz Construcciones y

Proyectos— el tratamiento que se llevará a cabo en la parte más afectada y que presenta un mayor peligro en La Fuencisla. Así lo adelantó ayer

el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Muncio, quien detalló los primeros trabajos efectuados en la zona. PÁG. 7-8

921443571 **ALD** **KM 100**

Renault Kangoo 1.9 D
AÑO 2003
6.600 €

El Gobierno cree que no hay pruebas para impugnar las candidaturas de PCTV

La Abogacía del Estado afirma que no puede demostrar una vinculación con Batasuna

EMPRESA NECESITA
ARQUITECTO
con mucha experiencia
en Autocad
o terminando la carrera
Apto de Correos 391
40080 SEGOVIA

TRIBUNA

PEDRO NÚÑEZ MORGAGES

Malos tratos, ese drama desconocido

UNESCO ACABA DE DENUNCIAR que sólo una minoría de países, 15 de los 190 Estados existentes, ha prohibido todo tipo de castigo corporal a los niños a pesar de ser éste claramente incompatible con el espíritu de la Convención de los Derechos Humanos y de los Derechos del Niño. Por contra, los castigos físicos a los adultos están prohibidos en la mitad de los países del mundo. Estos datos atestiguan, una vez más, la indefensión y la menor consideración que padecen millones de niños y niñas, sometidos a distintos tipos de abuso, de los que apenas conocemos la punta del iceberg. Se calcula que sólo se detecta un 20% de los malos tratos a la infancia, precisamente aquellos que resultan más evidentes por las secuelas que provocan. Pero hay un maltrato silente, el de la mayoría, que debe ser detectado y que todos estamos obligados a desenmascarar.

Es una triste evidencia que los menores nunca denuncian su situación: porque son demasiado pequeños, porque temen inculpar a un adulto o porque piensan que, al ser las personas que les quieren las que les maltratan, ellos merecen ese castigo (el 90% de los malos tratos se da en el seno de la familia). Por eso, los adultos, conscientes y responsables, tenemos la obligación de convertirnos en su voz. Es cierto que los malos tratos más evidentes son los físicos, porque dejan secuelas, pero no podemos obviar otras muchas manifestaciones que, a la larga, resultan para el menor igualmente dañinas (los malos tratos psíquicos, las negligencias o abandonos, los abusos sexuales...). La colaboración tiene que ser de todos: a título individual, denunciando o notificando cualquier sospecha en nuestro entorno cercano, sin miedo a "entrometernos en asuntos ajenos", porque el sufrimiento de un niño no puede ser ajeno; y a nivel institucional, articulando medidas preventivas, de detección y de intervención que permitan acercarse claramente a la magnitud del problema.

El maltrato infantil debe ser abordado de manera singular dentro de las circunstancias que rodean a la violencia doméstica. No debe asociarse sólo al maltrato que sufre la madre porque el menor padece su drama de manera particular. Por eso, desde esta Institución creemos, y así lo hemos hecho saber tanto en el Congreso de los Diputados como en la Asamblea de Madrid, que deben aprovecharse todos los instrumentos que la Ley prevé para tratar, de manera global, el problema del maltrato en el seno de la familia. En cualquier caso, ninguna iniciativa prosperará si no es con el apoyo y la complicidad de la sociedad. Por muchos instrumentos que haya, si no denunciamos, será inútil. Involucrémonos en la lucha contra esta auténtica lacra social. Más vale un error por exceso de celo que permitir que un niño siga sufriendo mirando hacia otro lado. Como Defensor del Menor pido a la sociedad que reaccione, que denuncie. Y a los poderes públicos que sigan redoblando esfuerzos para prevenir el maltrato infantil y, cuando éste ya se está produciendo, para ser capaces de detectarlo, desde instancias sanitarias, educativas, familiares, e implementar políticas tendentes a erradicarlo.

CARMEN TOMÁS

Habitaciones Trujillo

HEMOS TARDADO UN AÑO, pero finalmente sabemos ya qué quería decir la ministra con lo de las soluciones habitacionales. La señora Trujillo, después de elaborar su propuesta inicial ha llegado a la conclusión de que para resolver el problema de la vivienda en nuestro país, además de la Agencia del Alquiler, el Gobierno debe facilitar a jóvenes e inmigrantes viviendas de protección oficial de 25 metros cuadrados. Efectivamente, una habitación. Los habitantes de las casas compartirían algunos servicios comunes y si la familia se expande, se tira el panel de la habitación contigua y ya está. Eso sí, no ha especificado la ministra qué hacemos si las habitaciones situadas a izquierda y derecha están habitadas. Es de suponer que el que primero cambie su ciclo vital, echa

al vecino. Pero esto no está claro.

Ya muchos hablan de las corralas, de la vuelta a esos patios de vecindad que recreaban las zarzuelas. O a los pisos del quinquenio que te daban en los regímenes comunistas. La ministra, no, ella habla de Finlandia. Habrá estado allí. No lo sabemos, pero lo que sí sabemos es que su incapacidad para hacer propuestas medianamente sensatas es manifiesta y su vergüenza ante el ridículo, nula.

A mi personalmente al escucharla me ha venido a la cabeza otra imagen, la que refleja la película Doctor Zhivago. Esperemos que la próxima idea no sea esa, sino cualquier día viene alguien del Ministerio a tu casa y te dice, cómo 120 metros para una sola familia, aquí caben cuatro. Y, de repente, te encuentras compartiendo tu vivienda, que todavía le

debes al banco, con un matrimonio de ecuatorianos con dos hijos, una viuda, un estudiante y una madre soltera.

De verdad, si no fuera porque lo dice en serio daría para una serie de televisión y para reírse un rato. Y, desde luego, si es una fórmula para que nuestros jóvenes se independicen, ya no les echamos de casa ni con agua caliente. Dice Trujillo que la sociedad reclama nuevos tipos de vivienda. Yo le recomiendo que empiece ella dando ejemplo, que se deprisa en construirlos y si para entonces todavía es ministra o no, da igual, que sea la primera en la cola para adquirir una de esas soluciones habitacionales que tanto la ponen. El problema de la vivienda en España es demasiado serio para que esta señora se ría de nosotros. Basta ya.

MÁS QUE PALABRAS

ESTHER ESTEBAN

Los dos bandos del caso de Leganés

EL TEMA DEL HOSPITAL SEVERO OCHOA de Leganés está metido de lleno en la arena política y se ha contaminado tanto que ya, lo de menos, es saber la verdad sobre si hubo o no negligencia médica a la hora de aplicar la sedación a algunos pacientes. La perversión es tal que se han hecho dos bandos claramente identificados: quienes defienden la postura del consejero de Sanidad de la comunidad de Madrid de suspender cautelarmente al Doctor Luis Montes y destituir a los directivos del centro - que son tachados de carcas y reaccionarios - y por otro lado aquellos que se ponen del lado del afectado apelando a que todo esto oculta una persecución en toda regla que esconde un ataque a la medicina pública y una campaña contra la eutanasia - a quienes se les tilda de progresistas -.

En este tema, como en tantos otros, los datos pueden ser utilizados a conveniencia pero están ahí y son tozudos. Al menos un 90 por ciento de los sedados por este doctor murió en menos de 24 horas, porcentaje totalmente anormal. La mortalidad triplica la de otros centros

similares, en al menos 42 casos examinados por dos comisiones de médicos, la sedación fue excesiva, no indicada y dudosa. Y, por si fuera poco, algunos compañeros del Doctor Montes han afirmado que este negó el traslado de pacientes a la Unidad de Cuidados Paliativos rompiendo personalmente las ordenes dadas por alguno de sus colegas.

Se podrá interpretar todo esto como se quiera, pero de lo que no hay duda es que es imprescindible una investigación judicial y minuciosa para dilucidar si existen o no responsabilidades penales. Todo lo que signifique no llegar hasta el fondo de esta investigación se volverá en contra del colectivo médico, el principal interesado en disipar cualquier sombra de sospecha. Este asunto, que tanta alarma social ha producido, no tiene nada que ver con el debate sobre si se prima a la sanidad privada frente a la pública o viceversa. Tenemos una sanidad pública que no puede ponerse en cuestión por la actuación de uno de sus trabajadores y además hubiera sido igual de haberse producido en un hospital público que en la más prestigiosa clínica privada. ¿o es que

habría existido alguna diferencia?.

Una como ciudadana espera también que las posibles irregularidades allá donde se produzcan se investiguen independientemente del color político del partido que está en el poder porque de no ser así ¿que tipo de políticos nos representan?. Actuar con prejuicios políticos o formarse un criterio por la afiliación partidista de una persona se dedique a la medicina o cualquier otra actividad es un disparate, sobre todo cuando se trata de la defensa de los derechos de los pacientes y también de los médicos que les atienden. El tema esta en manos de la Justicia y esta tiene la obligación de investigar y esclarecer lo ocurrido para tranquilidad de los ciudadanos. Si los políticos quieren seguir utilizándolo como arma arrojadiza que lo hagan y que se sigan tirando los trastos a la cabeza hasta que se harten, pero nosotros los ciudadanos queremos respuesta claras y precisas. Nuestra salud y en algunos casos nuestra vida está en juego y comparado con eso el rifirrafe político es un molesto ruido de fondo, una anécdota intrascendente.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "El gobierno debe informar al pacto antiterrorista sobre la 'lista oculta'", EL MUNDO opina: "Todas las encuestas publicadas el pasado fin de semana pronostican un fracaso en la estrategia de Zapatero de arrebatar a los nacionalistas parte de su electorado, objetivo que podría conseguirse a través del PCTV".

LA RAZON En "La ayuda militar a Marruecos", sobre la reunión de las cúpulas militares de España y Marruecos, LA RAZON sostiene que en lo relativo a la lucha contra el terrorismo islámico "no se deben escatimar medios ni esfuerzos, teniendo tan presentes los atentados de Casablanca y del 11-M", aunque en este terreno "tan delicado" el Gobierno español "deberá conducirse con la cautela necesaria, sin ignorar las limitaciones democráticas, los conflictos y las querellas que tienen pendientes nuestro vecino".

EL PAIS En "Emponzoñar la medicina", EL PAIS afirma que "convertir el 'caso Leganés' en un pugilato a la luz de los focos es irresponsable. Lamela (consejero de Sanidad de la Comunidad de Madrid) insiste en que no dimisionará. Está en su derecho. Pero la destitución del presunto responsable sobre la base de una denuncia anónima y la publicidad que ha dado luego al caso han sido cuando menos pasos precipitados".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Opa amistosa" afirma que "La opa del BBVA ha sido la primera que se ha producido en el escenario bancario italiano y ello hiere el orgullo patrio de algunos sectores. Estos, sin embargo, olvidan que si la operación sale bien, en función de los pactos previos establecidos, la aseguradora italiana Generali podría llegar a convertirse en el primer accionista del segundo banco español".

ABC En el editorial "Improvizando en inmigración", ABC afirma: "Las ampulosas declaraciones del Ejecutivo sobre las cifras finales y las bondades del proceso de normalización -se hablaba de regularizar entre 800.000 y un millón de inmigrantes contratados ilegalmente- han dado paso a continuas rectificaciones e improvisaciones y a una reducción de expectativas que permitan dar por bueno un pobre saldo, que no será el prometido ni justificará esta grave inflexión en la política inmigratoria".

elPeriodico Su editorial titulado "CiU y el Estatut" afirma que "El líder de CiU es muy libre de elegir qué oposición practica. Pero no puede atribuir falta de legitimidad al 'president' de la Generalitat para darle impulso político a la reivindicación estatutaria. El respeto a las instituciones no sólo ha de ejercerse cuando uno las ocupa".

TRIBUNA

VICTORIANO BORRIGUERO

Ora pro nobis

CUENTA PACO UMBRAL, el viejo enfant terrible, que el papa Juan Pablo II "no hizo otra cosa en toda su vida que situarse en el santoral". Se nota que el de Pucela es un herejón vallisoletano que en vez de creer, predica. No como su paisano Salcedo, el hereje de Miguel Delibes, que se dejó quemar vivo para no renunciar a sus principios luteranos en la España de Felipe II. Hay personas que al hablar, encandilan. Otros, cuando rajan es como si abortasen: recitan paridas a destiempo. Pontifican. Hacen "puentes" para que se les aviste en el equilibrio inestable del suicidio o el achispado. Lo del santoral es como lo del martirologio romano, una lista de santos o de mártires sometidos a especial devoción, un almanaque de recordatorios.

A Juan Pablo el Grande le han hecho santo por aclamación. No ha sido necesario otro tipo de plebiscito, ni abogado del diablo, ni causas abiertas.

A Juan Pablo el Grande le han hecho santo por aclamación. No ha sido necesario otro tipo de plebiscito, ni abogado del diablo, ni causas abiertas. El pueblo ha salido a la calle para pedir milagros pues, aunque no permitía que se hablase de ellas, al parecer Juan Pablo II ya realizó numerosas curaciones milagrosas en vida. En el 98, un multimillonario americano desahuciado a causa de un tumor maligno, camino de una visita a Jerusalén antes de regresar a Estados Unidos a mo-

rir, pidió asistir a la misa del Papa en el Vaticano. Unas semanas después, cuenta don Stanislaw, el fiel secretario del papa: "Me llamaron para decirme que el tumor había desaparecido en pocas horas y que el enfermo ya no continuó su viaje a Jerusalén sino que regresó a Estados Unidos para celebrar la curación con su familia". Se habla también de la curación extraordinaria del cardenal Francesco Marchisano al que operaron de la arteria carótida y, por un fallo de los médicos, quedó con la cuerda vocal derecha paralizada. El fenómeno extraordinario más conocido desde hace tiempo es el famoso "milagro de Zacatecas", un niño de cuatro años enfermo de leucemia. Había perdido todo el pelo y su piel tenía un aspecto casi putrefacto. Estaba en brazos de su madre y con una paloma blanca en la mano junto a la barrera por donde iba a pasar el Papa. Juan Pablo II se fijó en él, le invitó a liberar la paloma y se lo agradeció con un beso. Años más tarde, el cardenal mexicano Javier Lozano Barragán enseñó al Papa la foto de aquel momento. Cuando le dijo que el chiquillo se había curado, el Papa, que hasta ese momento había prodigado diversas bromas, se volvió serio de repente y le dijo: "Dios hace cosas grandes y maravillosas".

Cuando Pablo VI viajó a Fátima, el 13 de mayo de 1967, cincuentenario de las apariciones, uno era apenas un muchacho que hizo auto stop para tratar de vivir in situ aquel acontecimiento histórico. El auto stop estaba dejando ya de ser práctica habitual en aquellos días, pero después de dormir un par de noches en el suelo de improvisados parajes, llegué a Fátima unos minutos después de haber abandonado el Papa Montini la ciudad. Eran días en los que, como decían los latinos, "vivere non est precium, navigare necesse est (vivir es menos importante que navegar, o algo así; el camino se convertía en meta y ésta en utopía). Por aquellos días, los estudiantes españoles estudiábamos obligatoriamente latín. Lo digo ahora, a cuatro días del "extra omnes" en la Capilla Sixtina para que los cardenales puedan escuchar en cóncave (encerrados con llave) al Paráclito.

En mi casa hay un viejo libro, yo calculo que del siglo XVIII, que de vez en cuando hojeo y ojeo, o sea, que lo entreauro y muevo alguna frase a mi cabeza. Como le faltan las 46 primeras páginas de un total de 310, no puedo unir sus enseñanzas al nombre de ningún autor. Hoy he leído en ese conserje anónimo: "No quiero que ignore lo que en la tierra pasa. En ese bellissimo espejo azul, que ves como abovedado sobre tu cabeza, conocerás mejor que si estuvieses en el mundo lo que hacen los hombres aquí abajo". Una vez enterrado en las criptas de San Pedro, la multitud mira al cielo para encontrar a su Papa más allá de las estrellas. Ora pro nobis.

EL PUNTO

APULEYO SOTO

La primavera puede estar llegando

LA PRIMAVERA PUEDE ESTAR LLEGANDO, queridos lectores, y yo soy feliz, que queréis que os diga. Me acuesto y me levanto después de este invierno tozudo con los paz en el alma y en las manos, que no las estimo ni las esgrimo sino para que sean palomas mensajeras de palabras tiernas, las que me salen.

Palabras tiernas mas no adormecedoras, que yo sé que la vida del hombre es batalla continua sobre la tierra sin que lo dijera Job, batalla contra sí mismo a favor de los otros y batalla de flores y bálsamos contra los que empujan las injusticias, que tantos son.

Uno debe luchar con las armas que uno tiene, las palabras, y esas armas piden consoliación y compañía, compasión y hermandad, progreso y libertad, en medio del desmadre de los violentos.

Turbios tiempos de pasión nacionalista y revisión histórica nos envuelven y debemos saber ver, debemos discernir entre el grano y la paja, entre la farfolla de las manifestaciones políticas de paños calientes y la verdadera temperatura de las emociones sociales sustanciales. Porque hay cosas que no cuellan, aunque las prediquen muchos laicistas de boquilla de fraila.

No pasa nunca nada hasta que

pasa de verdad y entonces no queda vuelta de hoja, como no le quedan a Joaquín Luqui o Jiménez del Oso, muertos en las tinieblas de la semana santa.

Yo no acuso a nadie en particular, pero acaso debiéramos darnos golpes de pecho todos por la insensata vida que llevamos o padecemos. Estamos encantados de conocernos, estamos demasiado satisfechos de pensar que todo va bien. ¿Va bien algo que nos ataña de cerca? ¡Ojalá!

Nos hablan de moralidad y ciudadanía hasta en la sopa, y la moralidad de esta sociedad enferma y convulsa está por los suelos. Es necesario barrer.

Me levanté contento, amigos, y dije lo que he dicho. Si me llevo a levantar con el pie torcido, imaginen lo que habría de decir.

Abрил descorra las cortinas de las ramas pletóricas de yemas. Esperemos que lleguen los frutos de la primavera.

De momento no hay candidaturas terroristas en los comicios vascos. De momento seguimos viviendo. No está mal del todo. Pero podía estar mejor ¿a que sí? Pues empecemos en la parte que nos toca. Es una cuestión personal, decía Ortega. Y con las obras completas de Ortega y Gasset me estoy entreteniendo.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificados con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VISTO Y NO VISTO

¡Caray, qué susto!

Seguro que más de uno y más de dos han pensado al ver esta imagen, con el gesto casi demudado por el temor, que el Ayuntamiento ha decidido sumar a los tickets de pago, las maquinas expendedoras, la grúa, los vigilantes y los policías locales un nuevo elemento para mantener a raya al incauto automovilista que se atreve a aventurarse en la inhóspita 'zona azul'. Sí, cualquiera puede pensar, en un primer vistazo, que la ciudad ha recuperado aquellos viejos cepos que hace años servían para inmovilizar los coches mal estacionados hasta que su propietario abonase la preceptiva 'receta'. Pero tranquilos, (por ahora) sólo es un inofensivo admiñículo que permite llevar dos niños en una sola sillita.

(Foto: Kamarero)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15

INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPULVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLÍNICO:
921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:

921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Martes, 12 de abril: María Sanz Arribas (74 años), Federico Núñez López (77), Francisca Sebastián Torres (84) y José Sánchez Gómez (67).

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Bar Santana

— Fotografías de Mario Pascucci. Hasta el 17 de abril.

Bar Quintanar

— Exposición de los pintores Jon Andonío Iriarte y Erika Tarilonte. Hasta el 7 de mayo

Cafetería El Desván

— Óleos de Diego Carmona en "Espacio Mirador". Hasta el 23 de abril.

Casa de los Picos

— "Maratón fotográfico 2004".

Casino de La Unión

— Dibujos y pintura de Zacarías Robledo Sanz. Hasta el 15 de abril en la Sala Unturbe.

Centro Cultural de San José

— "Castilla, Corazón de Europa", fotografías y paneles que muestran la realidad cotidiana de Castilla y León. Hasta el 18 de abril.

Claustro Galería Arte

— El viernes, día 15, a las 20,30 h., inauguración de "Itinerarios" de José Ramón Morquecho. Hasta el 22 de mayo.

Galería Nérida

— Pinturas de Amalia del Álamo. Hasta el 30 de abril en horario de 10 a 14h. y de 17 a 20h.

Horizonte Cultural

— "Pintura, óleos y dibujos" del argentino Bouke (José Ortiz). Hasta el 30 de abril.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Mariano. Hasta el 30 de abril.

Montón de trigo, montón de paja

— "Esculturas", de Vanessa Estefa. Hasta el 29 de abril.

Museo Esteban Vicente

— El 19 de abril, inauguración de "Miradas de mujer. 20 fotografías españolas". Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— "Aleluyas: literatura para ver". De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Universidad SEK

— Exposición 'Las raíces de La Tierra' del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

Torreón de Lozoya

— "Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV". Hasta el 22 de mayo.

— "Quijotadas", muestra internacional de humor gráfico. Hasta el 1 de mayo.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Cuadros de los alumnos del Taller de las Artes que dirige Manuel Serrano. (El Sotillo). Hasta el 30 de abril.

MADRONA

Restaurante El Molino

— Acuarelas de Mª Sol de Marcos. Hasta el 30 de abril.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Citas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— El día 16, sábado, a las 12,30 h., inauguración de la muestra de obras de Lourdes García O'Neill. Hasta el 15 de mayo.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Loza de la Cartuja de Sevilla" en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

Zaca Galería de Arte

— "La naturaleza humana. Solares y jardines", óleos de Mateo Ripoll. Hasta el 24 de abril.

SEPULVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

VALSAIN

El Desván de Patricia

— Óleos de Domingo Otones. Hasta el 23 de abril.

VILLACASTÍN

Hostería D'Alpau

— Hasta el 15 de abril, óleos de Gregorio Cobos.



AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Felicidades en el día de tu cumpleaños de parte de tu marido y tus hijos David y Lucía.

▼ CUMPLEAÑOS



Mario, feliz día en tu octavo cumpleaños te desean tus padres y familiares. Que lo pases muy bien en tu fiesta con tus amigos.

▼ CUENTACUENTOS



La librería Atenea, de El Sotillo, ha acogido una sesión de cuentacuentos en la que se leyeron textos de Hans Cristian Andersen y a la que asistieron numerosos niños.



Donantes de Sangre

◆ Hoy, 13 de abril, de 17,30 h. a 21,00 h., donaciones de sangre en la sede del consultorio médico de Cabezuela, y el día 14, jornada especial en el Polígono Industrial El Cerro, en la calle Guadarrana, 25 de 10,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 h.a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Semana del Mayor: Del 11 al 17 de abril, I Semana del Mayor organizada por Cáritas Segovia. A las 18,30 h., en el Centro de Día de Personas Mayores de la c/ Domingo de Soto, 3, charla sobre el sueño a cargo de Fernando Pérez Garzón, presidente del Colegio de Médicos.
◆ Veteranos FAS: La Hermandad de Veteranos de la Fuerzas Armadas de Segovia y provincia celebra hoy, con motivo de la festividad de su patrón San Hermenegildo, una misa a las 12,30 horas en el Convento del Corpus Christi. Posteriormente, comida en el Casino de la Unión.
◆ Música: Concierto Piano Martín Kasik, patrocinado por la Sociedad Filarmónica de Segovia. A las 20,30 horas, en el Teatro Juan Bravo.
◆ Santo Tomás: La Aso-

ciación de Mujeres de Santo Tomás da hoy los billetes para la excursión de la Ruta del Quijote.
◆ Violín: Concierto del violinista Ara Malikian, a las 18,30h., en el auditorio del Conservatorio Profesional de Música y con motivo de un curso organizado por el departamento de cuerda. Entrada libre hasta completar aforo.
◆ Don Quijote: Campaña escolar de teatro 2005 organizada por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia. A las 11,00 h., representación de "Don Quijote, el caballero de la triste figura" con títeres de Tractker Animación y Espectáculos para los alumnos del CRA Los Llanos en el Centro Cultural Canónigos, en **La Granja**.

MAÑANA
◆ Programa Solida-

rios: Acto de entrega de los premios de la convocatoria de Programa Solidarios Tercer Mundo Caja Segovia 2005. Mañana, a las 13,00 horas, en la sala Caja Segovia (Calle Carmen, 2).
◆ Padres: A las 19,00 horas en la Sala 'Antonio Machado' del IES Mariano Quintanilla, conferencia sobre "Comunicación familiar" impartida por Silvia Morales, de la Fundación Anar. Organizada el AMPA IES Mariano Quintanilla y el Ayuntamiento de Segovia.
◆ Universidad Experiencia: A las 18,00 h. conferencia coloquio a cargo de Fernando Ortiz, coordinador de actividades culturales del Ayuntamiento, sobre 'Apuntes de música tradicional'. En el centro Senior Corpus.
◆ Economía: A las 19,00 h., en la Sala Caja Segovia, conferencia sobre la 'Situación económica actual: los retos del futuro' que será impartida por el consejero delegado de Analistas Financieros Internacionales (Grupo Analistas).
◆ Debate: A las 13,00 h., mesa redonda sobre '¿A dónde va España?' en el Colegio Universitario de Segovia.
◆ Mesa redonda: A las 20,00 h., "Contra el olvido. La realidad de la represión franquista" en el Colegio Universitario de Segovia. Actividad organizada por el Partido Socialista de Segovia.
◆ Casa Joven: Los jueves, 14, 21 y 28 de abril, a las 18,00 h., taller de pintura de camisetas. Organiza la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13 (Barrio La Albuera).
Mañana: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).

■ EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la Avda Hontanilla, 18

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Olombrada, Navalmanzano, Nieva, Villacastán y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.

XIII Semana de Cocina Segoviana

Mañana, jueves, a las 20,30 h., presentación de la XIII edición en el Aula Magna de la SEK.

Restaurantes participantes: Restaurante Duke, Restaurante El Bernardino, El Rancho de la Aldeguila, Hotel Náyade, Hotel Tryp Comendador, La Hostería Ca, Techu, Hotel Puerta de Segovia, La Cocina de Segovia, Hotel Los Arcos, Mesón restaurante La Codorniz, restaurante La Parrilla de Tejadilla, Mesón de Cándido, Mesón restaurante El Cordero, Mesón restaurante La Oficina, Restaurante Narizotas, Parador de Segovia, Posada Mingasada, Restaurante café Casares, Restaurante Di-Vino, Restaurante El Portón de Javier, Restaurante José María, Restaurante La Concepción, Restaurante La Venta Vieja, Restaurante Lago, Restaurante Maracaibo 'Casa Silvano', Restaurante Panorámica La Postal, Restaurante Villena, Restaurante Señorío de Contreras, Venta Magullo.

VARIOS

◆ Medioambiente rural: Hasta mañana, día 14, curso de formación dirigido a empresas del mundo rural sobre la aplicación de un sistema para la mejora del comportamiento medioambiental en las empresas turísticas del medio rural. Imparte Red Arrayán Segovia en la Posada del Duratón (Sebúlcior).

◆ Cartel de fiestas de San Lorenzo: El 15 de abril finaliza el plazo de presentación de trabajos para los interesados en participar en este certamen que convoca la asociación cultural de Peñas de San Lorenzo. El premio asciende a 300 euros. Más información, en c/ Anselmo Carretero, nº 2.

◆ Alpinismo: Curso de técnicas básicas organizado por el Club de Montaña El Reventón que se desarrollará el fin de semana del 16 y 17 de abril y que está dirigido a deportistas federados sin experiencia previa en terreno alpino o montaña invernal. Los interesados pueden solicitar más información en el tlf.: 921413311 o en la Escuela Española de Alta Montaña, tlf./fax: 974552019-974552113.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.
REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 15,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.
CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOGA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.
CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRADERA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.
ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-31004 y 920-31190.
CASTILLO DE TUREGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TUREGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO, AYLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-88702 y 921-553000.
CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

MANIPULADORES TELESCÓPICOS ▶ MARTILLOS ▶ MINICARGADORAS
 ▶ MINIDUMPERS ▶ MIXIEXCAVADORAS ▶ MOTOSOLDADORAS
 ▶ PUNTALES ▶ RADIALES ▶ ROZADORAS
 ▶ PLATAFORMAS ELEVADORAS
 ▶ SISTEMAS DE ENCOFRADO
 ▶ SOLDADURA

Radalki segopi
 Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

JARDINERÍA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.

Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 11 de abril

1 10 30 32 35 48

Complem. 11 Reintegro 0

BONOLOTO

Martes, 12 de abril

3 8 32 38 41 47

Complem. 14 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 6 de abril

2 3 16 21 22 49

Complem. 27 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 8 de abril

1 15 22 30 43 45

Complem. 8 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 7 de abril

6 13 15 31 40 43

Complem. 41 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 9 de abril

2 5 8 29 33 39

Complem. 9 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 10 de abril

24 28 33 44 51

Nº Clave (Reintegro) 8

EURO MILLONES

Viernes 8 de abril

7 11 25 31 50

Estrellas 1 3

ONCE

Martes 12 abril

Serie 058 **58350**

Lunes 11 de abril **00944**

Domingo 10 de abril **39496**

Viernes 8 de abril **13343**

Jueves 7 de abril **46230**

Miércoles 6 de abril **93091**

EL COMBO

Sábado 9 de abril

Reintegro . 6
Doble 7-0
Triple 8-9-9

EL TIEMPO



El sol sale a las 7:41 y se pone a las 20:54

La luna sale a las 10:08 y se pone a las 01:15

EN SEGOVIA

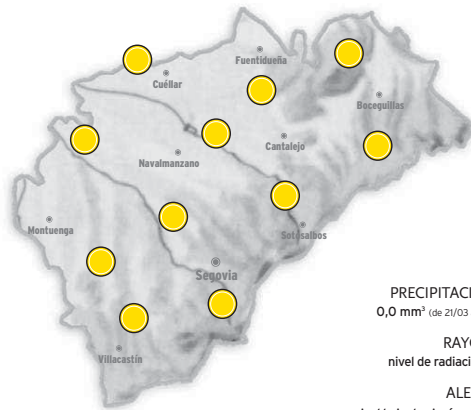
HOY

16° MÁXIMA
3° MÍNIMA

Notable ascenso térmico.

Bajo la influencia de las altas presiones, la jornada vendrá marcada por el tiempo soleado en todas las comarcas. Lo más destacable será el ascenso de las temperaturas en toda la región, de manera que será la jornada más agradable de la semana. Pero durará poco, pues ya mañana se esperan cambios.

SENSACIÓN TÉRMICA 16°
PUNTO DEL ROCÍO -0°
HUMEDAD 40%
VIENTO del noroeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <10%
VISIBILIDAD >10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1025 mb
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 0,0 mm³ (de 21/03 al 27/03)

RAYOS UV nivel de radiación bajo

ALERGIAS nivel bajo de ciprés y ortigas

NIVELES DE LOS PANTANOS

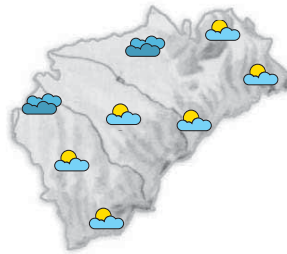
Linare	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
33 Nivel actual	3 Nivel actual	4130 Nivel actual

MAÑANA

13° MÁXIMA
5° MÍNIMA

Llega el frente.

El paso del frente dejará un empeoramiento del tiempo en la provincia. Así, mañana se espera un aumento de la nubosidad a lo largo de la jornada. Serán más compactas al final del día, pero de momento no se esperan precipitaciones destacables. Además, y tras el paso del frente, las temperaturas máximas bajarán de forma notable, dejando un ambiente fresco.

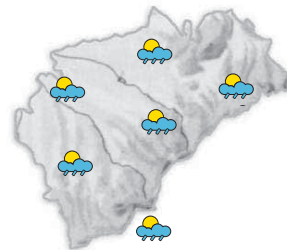


VIERNES

11° MÁXIMA
0° MÍNIMA

Sigue el descenso térmico.

Las nubes seguirán presentes en la región. Nubes que dejarán precipitaciones en forma de chubascos. Además, tras el paso del frente se canalizan vientos de componente norte que harán bajar más las temperaturas. Se notará tanto en las mínimas como en las máximas, y es que será el día más frío de la semana.

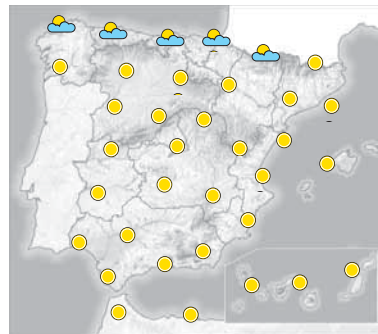


EN ESPAÑA

HOY

Jornada primaveral

Bajo la influencia del anticiclón de las Azores, la jornada será poco nubosa o soleado en todas las Comunidades. Además, las temperaturas subirán de forma generalizada en todo el país, que resultarán incluso casi calurosas por el sur del país, dejando un ambiente primaveral. Pero ésta situación durará poco, pues desde el atlántico se anuncia la llegada de otro frente.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Madrid	21	2	Cádiz	21	13	Huelva	25	9	Madrid	19	6	Pontevedra	21	9
Albacete	19	9	Castellón	18	9	Huesca	17	6	Málaga	21	10	Salamanca	20	2
Alicante	19	9	Ciudad Real	22	7	Ibiza	20	12	Murcia	25	9	S. Sebastián	17	9
Almería	21	11	Córdoba	25	8	Juén	22	9	Ourense	22	4	S.C. Tenerife	23	17
Ávila	16	3	Cuenca	18	3	La Coruña	16	10	Oviedo	18	5	Santander	16	10
Badajoz	25	7	Girona	20	4	León	19	1	Palencia	18	3	Segovia	16	3
Barcelona	18	10	Gijón	17	5	Logroño	16	8	Palma M.	20	12	Sevilla	26	10
Bilbao	17	9	Burgos	16	3	Lugo	16	4	Palmas, Las	22	18	Soria	16	3
Burgos	16	3	Guadalajara	20	1	Lleida	22	4	Pamplona	13	6	Taragona	22	11
Cáceres	23	7												

MAÑANA

Se acerca otro frente.

El jueves, la llegada de un nuevo frente frío provocará un nuevo empeoramiento del tiempo. Traerá abundantes nubes y precipitaciones al tercio norte del país. Más soleado cuanto más al sur. Bajarán las temperaturas diurnas. El descenso se notará más en el norte de la Península.

VIERNES

Bajan más las temperaturas.

Lo más destacable será el descenso de temperaturas debido a la entrada de una masa de aire frío tras el paso del frente. Además, se canalizan vientos de componente norte y se mantiene la inestabilidad en el tercio norte peninsular, donde se esperan chubascos. Soleado en el sur.

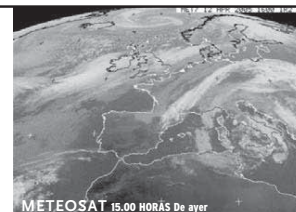
EN EUROPA

HOY

Domino de las bajas presiones en prácticamente todo el continente. El paso de una cadena de frentes por las regiones atlánticas dejará precipitaciones cuantiosas. En el Mediterráneo un embolsamiento de aire frío en altura aumentará la inestabilidad con chubascos. En el centro de Europa cielos variables, con más sol al suroeste del continente debido a la proximidad de las altas presiones.

PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones ganarán terreno por el suroeste del continente. Nuevos frentes atlánticos seguirán dejando precipitaciones en la fachada occidental. El aire frío en altura se desplazará hacia el este, arrastrando los chubascos a la zona más oriental del Mediterráneo. Seguirán los cielos variables en todo Centro Europa con más riesgo de precipitaciones hacia el oeste.



EUROPA	Máx.	Mín.
Atenas	18	12
Amsterdam	11	7
Berlín	17	9
Bruselas	12	6
Copenhague	9	5
Estocolmo	12	4
Ginebra	16	7
Lisboa	22	11
Londres	13	7
Moscú	17	1
Oslo	9	2
París	13	6
Praga	16	5
Roma	16	6
Viena	19	8
Zurich	19	7

DESDE EL 20 DE MARZO AL 20 DE ABRIL

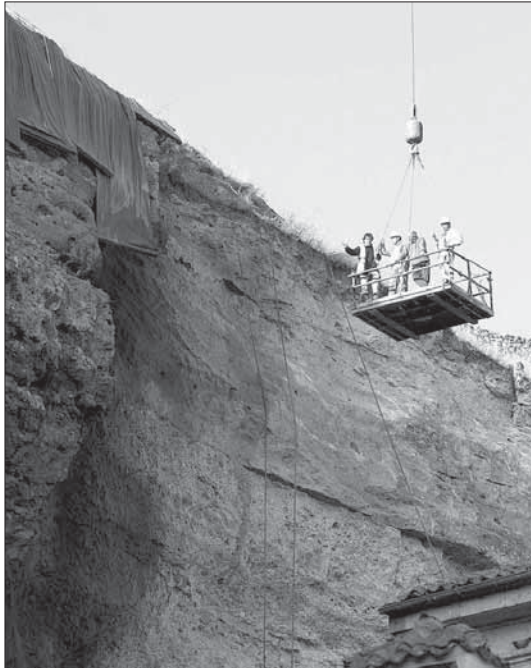
Atalaya **Lentes Progresivas** a partir de **120 €**

La solución más cómoda para la vista cansada

ZUSAN - 6 JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Los operarios revisaron ayer la grieta detectada

JUAN MARTIN



La imagen de la Patrona, en San Marcos, durante un momento de la Eucaristía celebrada ayer

JUAN MARTIN

■ **SANTUARIO PATRONA** LOS 650.000 EUROS APORTADOS POR EL GOBIERNO REGIONAL SON "UNA PREVISIÓN Y NO UN PRESUPUESTO CERRADO"

En una semana se sabrá cómo tratar las rocas de La Fuencisla

El delegado territorial de la Junta consideró suficiente este plazo para que los estudios establezcan la demolición o el cosido del talud

M.C.H./M.G.
Segovia

El Gobierno regional decidirá en un plazo aproximado de siete días el tratamiento que se llevará a cabo en la parte más afectada y que presenta un mayor peligro del roquedo de La Fuencisla. Así lo adelantó ayer el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Muncio, quien detalló los trabajos que, desde el pasado viernes, se vienen realizando en la zona.

La empresa Ortiz Construcciones y Proyectos S.A., contratada de urgencia para realizar las labores de consolidación, comenzó su actuación el mismo día en que la consejera de Cultura confirmó el inicio de los trabajos. Así lo subrayó el delegado territorial que también señaló que lo primero que se hizo fue buscar un análisis inicial de la situación que permita definir las estrategias a seguir.

Tras una primera visita de los técnicos se optó por instalar una malla metálica de acero sobre la parte más afectada del roquedo, cuya ubicación previsiblemente comenzará hoy. De esta manera la zona más agrietada tras el derrumbamiento del pasado jueves quedará relativamente protegida. Aún así, según consideró Muncio, el mallado no garantizará nuevos derrumbamientos aunque sí que permitiría que si estos se produjeran pudieran ser controlados. "Esta malla garantizaría el trabajo de los técnicos en las labores de consolidación o de saneamiento del talud —dijo— y entonces será cuando se habrá de hacer el verdadero estudio de la roca".

ALTERNATIVAS

Una vez terminado el estudio se barajan dos opciones: una de ellas consistiría en la retirada progresiva del bloque agrietado que se efectuaría, detalló el delegado te-

rritorial, "mediante un procedimiento controlado y lento". En caso de que esto no fuera posible habría que proceder a un cosido mediante barras metálicas de esta zona a la parte posterior de la roca que aparentemente debe encontrarse en mejor estado.

Durante una visita que realizó a la zona, indicó que además del mallado, los técnicos han considerado necesario rellenar la grieta existente en el talud —con una longitud de 12 metros y una anchura en algunas zonas de hasta 20 centímetros— con mortero sin retracción, con el fin de "estabilizar y consolidar el bloque a la superficie rocosa posterior, de manera que si hay que hacer taladros para un posterior cosido con bulones de acero se garantice la seguridad y las vibraciones no hagan caer el bloque".

Muncio señaló que las obras de instalación del mallado y el relleno de la grieta pueden durar

unos tres días, aunque precisó que este periodo es sólo una estimación "porque estamos trabajando en una situación muy precaria y sobre todo desconocida, porque no hay teorías ni manuales sobre un caso parecido al que nos ocurre".

Por otra parte, el delegado territorial destacó que los 650.000 euros aportados por el Gobierno regional para las labores urgentes son, dijo, "una previsión económica y no un presupuesto cerrado".

▼ MENOS IMPORTANCIA

La retirada de escombros tendrá que esperar

Respecto a las labores de desescombro en la Casa Rectoral del Santuario de La Fuencisla, que quedó parcialmente destruida por la caída de más de 2.000 toneladas de roca, el delegado territorial aseguró que la recuperación de las piezas y documentos históricos sepultados bajo las piedras "no es prioritaria en este momento", y precisó que el primer objetivo es "consolidar el talud y reducir el riesgo de nuevos desprendimientos, y una vez conseguido, pensaremos en el desescombro".

GESTIÓN 10
PISO EN VENTA EN
NUEVA SEGOVIA
Totalmente exterior,
de 3 dormitorios, con baño y
cocina amueblada.
PRECIO MUY INTERESANTE
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84



■ **SOCIEDAD** TRAS EL DERRUMBAMIENTO SE DESCONOCEN LAS BODAS PROGRAMADAS EN EL SANTUARIO

Novios sin altar

La Cofradía de Nuestra Señora de La Fuencisla hace un llamamiento para recuperar el calendario de enlaces previsto para los próximos meses

MARÍA COCO
Segovia

"Se ruega a todos los novios que tengan programada su boda en el Santuario de La Fuencisla que se pongan en contacto con Don Cipriano, párroco de la iglesia de San Marcos". Aunque a algunos les parecerá curiosa esta súplica, los miembros de la Cofradía de Nuestra Señora de La Fuencisla no saben cómo contactar con las parejas que, desde hace varios meses, tenían programado su enlace en el Santuario. El libro donde quedaron registradas las fechas de sus bodas se encuentra bajo los escombros y dentro de él los nombres y teléfonos de contactos de los que pronto se convertirán en marido y mujer.

Carolina García y Juan Pablo de Miguel tenían pensado contraer matrimonio el próximo 18 de junio en el Santuario. Por lo menos esta era su intención hasta que se enteraron de la noticia a través de los medios de comunicación y tras múltiples llamadas de familiares y amigos.

Juan Pablo, futbolista del Numancia, junto a su novia, la popular atleta segoviana Carolina García, reside, por motivos de trabajo, en Soria. Desde el derrumbamiento de las 2.000 toneladas de rocas, el pasado jueves, todo se ha convertido en dudas para ellos. "No sabemos con quién tenemos que hablar ni dónde debemos dirigirnos", explicó la joven quien relató como acudieron a fijar la fecha de su enlace en el mes de septiembre: "Nos gusta el lugar, somos de Segovia y aunque

vivimos fuera nos gustaría casarnos allí".

Por este motivo, y tras conocer a través de EL ADELANTADO que la cofradía está intentando localizar a los novios para, si ellos quieren, celebrar su boda en la iglesia de San Marcos, lugar en el que se encuentra la imagen de la Patrona de Segovia, la joven no tuvo dudas: "yo, si está la Virgen de La Fuencisla en San Marcos, y si me dan la oportunidad de hacerlo, me caso allí".

"Hemos venido lo antes posible a Segovia e impresiona ver lo sucedido —dijo— aunque lo más importante es que no ha pasado

nada a las monjas, que están bien y que no ha ocurrido nada más grave". "Ahora, a nosotros lo que nos interesa es nuestra boda porque nos queremos casar el 18 de junio", añadió Carolina García que, junto a Juan Pablo, elegía ayer en una céntrica tienda las invitaciones para su boda. "Menos mal que aún no las teníamos", bromeó el futbolista que también explicó que muchos invitados no son de Segovia y los cambios aumentarían la confusión a la hora de encontrar el templo.

Por su parte, la portavoz de la Cofradía de Nuestra Señora de La

Fuencisla, María Dolores Loranca, explicó a esta Redacción que las parejas que se encuentren en esta situación deberán hablar con Cipriano Herranz, párroco de la iglesia de San Marcos y que diariamente oficia una Eucaristía a las siete de la tarde en este templo.

Además, los afectados también podrán visitar al sacerdote los sábados a las doce del mediodía y a las siete de la tarde y los domingos a la una y media de la tarde.

Precisamente, este horario, que coincide con las misas que se celebran en el templo, es el que hasta el momento se ha establecido para que los segovianos puedan visitar a la imagen de la patrona.

Loranca explicó que ya ha sido contratada vigilancia diurna y nocturna para este templo y también para las ruinas de la Casa

Rectorial donde continúan enterrados, bajo las rocas caídas, algunos documentos y objetos de alto valor sentimental.

Loranca también manifestó el deseo de que la talla de la Patrona sea trasladada a la Catedral cuando finalicen los trabajos que se están efectuando en el templo. Sin embargo mostró su conformidad con cualquier decisión tomada en el Obispado ya que, dijo, "ellos son los que deben considerar el lugar más oportuno". Por último agradeció a todos los equipos sanitarios y, entre otros, efectivos de la Policía y los Bomberos su dedicación tras el siniestro.



Juan Pablo de Miguel y Carolina García tienen programada su boda el 18 de junio en el Santuario MARÍA COCO

■ **ECONOMÍA**

La Junta concede una ayuda de 419.000 euros al Ayuntamiento

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León ha aprobado la distribución del Fondo de Cooperación Local para 2005 entre municipios de más de 20.000 habitantes. Concretamente a Segovia le ha concedido una ayuda de 419.585,36 euros para la financiación de dos proyectos: renovación de pavimento y mejoras en el polígono industrial de El Cerro (segunda fase de la calle Guadarrama) y renovación completa de servicios y pavimentación de la calle Velarde.

El Fondo de Cooperación Local es el instrumento general de cooperación económica de la comunidad de Castilla y León con las entidades locales de su territorio y tiene como finalidad la financiación de los servicios municipales y la mejora de la calidad de vida de los ciudadanos.

Las inversiones seleccionadas por los municipios de más de 20.000 habitantes de esta comunidad tratan de atender las necesidades consideradas prioritarias en la cobertura de los servicios municipales obligatorios, así como de otros servicios de interés comunitario local.

INFRAESTRUCTURAS

Con el Fondo de Cooperación Local, línea de municipios de más de 20.000 habitantes, la Junta transfiere a dichos municipios las cantidades necesarias para financiar infraestructuras de extraordinaria importancia, con el fin primordial de mejorar la calidad de vida de sus ciudadanos.

El plazo para ejecutar los proyectos financiados con cargo al Fondo de Cooperación Local de 2005 finalizará el día 31 de diciembre del año 2006.

CONFERENCIA

"SITUACIÓN ECONÓMICA ACTUAL: LOS RETOS DEL FUTURO"

Ponente: D. Emilio Ontiveros Baeza.

Consejero Delegado de Analistas Financieros Internacionales (AFI).

Día 14 de abril de 2005, a las 19:00 horas.

Sala Caja Segovia (c/ Carmen,2). Segovia

Entrada libre hasta completar el aforo.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



ST. LAWRENCE
UNIVERSITY

Universidad Norteamericana
BUSCA FAMILIAS EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA
(No en Segovia Capital)

Para recibir a un/a estudiante en su casa del 02-09-05 al 22-09-05. Es un pequeño estudio sobre la vida de provincia. Interesan matrimonios con hijos y pueblos con ambiente rural, bien comunicados por autobús con Segovia Capital.

REMUNERADO

Llamen cuanto antes al 915 335 834 (lunes a viernes de 10 a 14) o al 915 430 019 (16 a 22 y fin de semana).

■ AYUNTAMIENTO LA CONCEJALÍA DE OBRAS Y SERVICIOS Y AQUALIA EMPRENDERÁN UNA CAMPAÑA PARA CONCIENCIAR A LA POBLACIÓN

El municipio quiere que los segovianos ahorren agua

La cuenca del Duero está en estos momentos al 60% de su capacidad

A.S.R.
Segovia

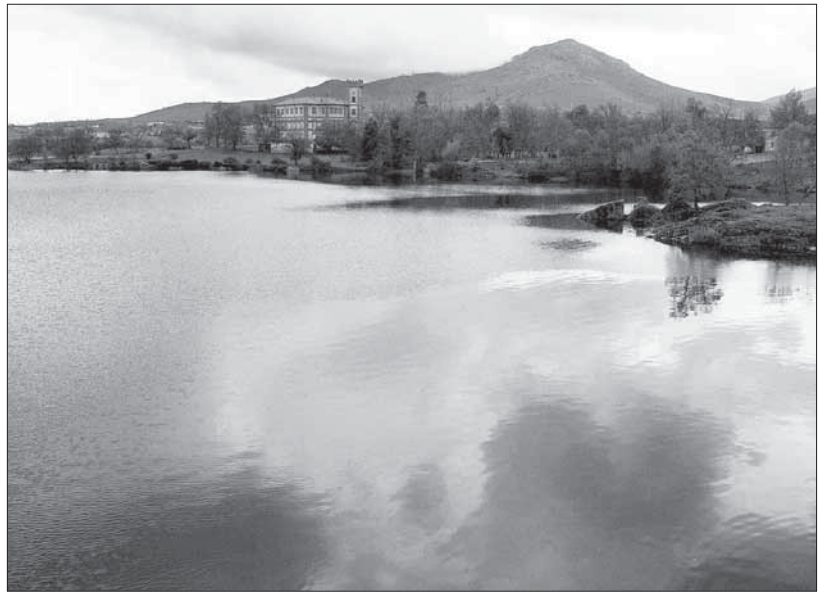
Las escasas precipitaciones registradas durante este invierno hacen presagiar un verano con problemas de sequía y el Ayuntamiento de Segovia quiere que todos los ciudadanos contribuyan en la medida de sus posibilidades a ahorrar agua, haciendo un uso racional y sin despilfarro de este recurso tan valioso.

Para ello la Concejalía de Obras y Servicios, que dirige José Julián Llorente, en colaboración con la empresa Aqualia, que se encarga de la gestión del ciclo del agua en la capital, emprenderá en breve, a finales de este mes de abril o en las primeras semanas de mayo, una campaña de con-

cienciación dirigida a toda la población.

Según explicó a este periódico José Julián Llorente, una primera actuación será la edición de un tríptico, que se buzoneará en todos los hogares segovianos y en el que se brindarán consejos para ahorrar agua, desde pequeñas actuaciones diarias que todos conocemos pero a veces no cumplimos, como cerrar el grifo al lavarnos los dientes o tomar una ducha en vez de un baño, a otras centradas en operaciones que representan un gran consumo de agua, como el riego de jardines o las piscinas.

Además del reparto del tríptico, la Concejalía de Servicios programará una serie de conferen-



El Pontón Alto se encuentra lleno, algo poco habitual este año en la cuenta del Duero

JUAN MARTÍN

cias para dar a conocer el ciclo del agua, desde el acuífero o el río hasta su consumo en los hogares, y ofrecerá visitas a algunas de las instalaciones de depuración y tratamiento de la capital, como Rancho el Feo, a centros escolares, asociaciones profesionales y de amas de casa y otros colectivos.

José Julián Llorente recordó que en estos momentos los embalses de la cuenca del Duero se encuentra en torno al 62 por ciento de su capacidad, tras mejorar la situación en las últimas dos semanas. En Segovia, el Pontón Alto está al cien por cien, mientras Puente Alta apenas embalsa una cuarta parte de su capacidad.

San Francisco 19
921412090

Titangulo Inmobiliaria

Solo Aquí

P1294 -
LA GRANJA:
Piso amueblado
prácticamente nuevo
con 3 dormitorios dobles,
armarios empotrados,
2 baños, cocina amueblada con elec.

Si necesitas más espacio, piénsatelo dos veces.



Kia **CARNIVAL 2.9 DIESEL CRDI (144cv)**
desde **23.350€***

7 plazas - DVD de serie - ABS - Aire acondicionado
Doble Airbag - Radio CD - Cierre centralizado
Elevavanas eléctricas - Dirección Asistida



Kia **CARENS 2.0 DIESEL CRDI (112cv)**
desde **15.025€***

5/6 plazas - ABS - Aire acondicionado
Doble Airbag - Radio CD - Cierre centralizado
Elevavanas eléctricas - Dirección Asistida

Porque si hablamos de una forma diferente de viajar, del máximo nivel de comodidad y de prestaciones, Kia te propone dos grandes opciones. Tan sólo un pequeño problema: te costará por cuál decidirte.

DESCUENTO ADICIONAL FAMILIAS NUMEROSAS. Traenos tu Libro de Familia, y te haremos un **DESCUENTO DE 500€** al comprar tu Kia Carnival ó **300€** en tu Kia Carens.

www.kia.es

Más de 160 Puntos Oficiales
24 horas asistencia

Hasta **5** años
de garantía
de serie



KIA MOTORS
The Power to Surprise

TECNOMOTOR. Carretera Valladolid, S/N. La Lastrilla. SEGOVIA. Tel. 921 44 41 13

* PVP recomendado Península y Baleares (IVA, impuestos, acción promocional y Plan Prever incluidos). Kia Carnival: Emisiones CO2 desde 208 hasta 293 g/Km. Consumo Combinado desde 8,2 hasta 12,4 L/100 Km. Kia Carens: Emisiones CO2 desde 185 hasta 205 g/Km. Consumo Combinado desde 5,4 hasta 10,6 L/100 Km.

SAN MARCOS EL COLECTIVO RECLAMA LA RECUPERACIÓN DEL ENTORNO DE LA VERA CRUZ Y MEJORAS EN LA ALAMEDA Y EL PARRAL

FIESTAS

**Glen Murray,
León de Oro**

El historiador y numismático Glen Murray recibirá el León de Oro en las fiestas de San Marcos, que se celebrarán entre el 23 y el 25 de abril, "por su trabajo para conservar la Casa de la Moneda", afirmó el presidente de la asociación de vecinos, José Luis Lodeiro. El pregonero de las fiestas será el restaurador José María Ruiz y la Avezana de San Marcos, Paco del Caño, por su colaboración en la organización de las fiestas. La romera mayor será Carmen Nadales y los romeros infantiles, Agueda Muñoz y Adrián Iglesias. Adoración Martínez ha sido elegida reina de las fiestas.

Los vecinos piden que se limite la velocidad a los 20 kilómetros

La asociación demanda que se dote de iluminación al arco de La Fuencisla

C.G.O.
Segovia

La asociación de vecinos 'Nuestra Señora de la Fuencisla' de San Marcos demandó al Ayuntamiento una mejor regulación del tráfico por el barrio y consideró necesaria la instalación de señales viarias que limiten la velocidad a los 20 kilómetros por hora. Ésta fue una de las reclamaciones que la nueva junta directiva de la asociación, que preside José Luis Lodeiro, realizó en su presentación oficial y que planteará al Consistorio, en una reunión que previó que se celebrará en breve.

Lodeiro también pidió "la recuperación de la Vera Cruz", así como la dotación de iluminación en el arco de La Fuencisla. Las mejoras en La Alameda y El Parral y en la unión de La Alameda del Parral con San Marcos por Marqués de Villena son otras de las reclamaciones de la asociación.

En otro orden de asuntos, el colectivo vecinal tiene previsto organizar para el próximo año el primer premio de pintura 'Tablada', así como el de fotografía 'José María Heredero' y el de poesía 'San Juan de la Cruz'.

Otro de los proyectos en los que trabaja la asociación de vecinos de San Marcos es en la convocatoria del premio 'Clamores' al mejor reportaje escrito y fotográfico del barrio, al que podrán concurrir exclusivamente periodistas y fotógrafos segovianos,



La nueva junta directiva de la asociación de vecinos de San Marcos presentó sus proyectos

KAMAREDO

según apuntó su presidente. En el ámbito deportivos, la asociación 'Nuestra Señora de La Fuencisla' organizará la contra reloj San Marcos-Zamarramala de ciclismo, un descenso en piragua del Eresma y un cross con el nombre de 'San Marcos'.

Mientras, el colectivo tiene

previsto utilizar su sede para distintas actividades, entre las que se encuentran exposiciones fotográficas, como la muestra de Nuria Vacas durante una semana, coincidiendo con las fiestas del barrio (del 23 al 25 de abril próximos); de dibujo, poesía, charlas y conferencias sobre distintos temas y

proyecciones de películas, afirmó el presidente del colectivo vecinal.

Además, hoy concluye el plazo de presentación de obras para el concurso literario Romería del Barrio de San Marcos, que se entregará el 23 de abril, y que cumple su XV edición.

San Francisco 19
921 41 2090

C0348 -
Paradinas.
Casa
semi-restaurada,
154 mts de vivienda
distribuidos en dos plantas.
Super Oportunidad.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

ANUNCIO

Con motivo del inicio de las obras de saneamiento en la Calle Escuderos se hace preciso el corte de la calle Valdeigüela el jueves 14 de abril desde las 17,30 horas hasta la finalización de los trabajos que se prevén a las 19,30 horas.

El acceso desde la calle Doctor Velasco se desviará por el Paseo de San Juan de la Cruz, y el acceso desde la calle Velarde al llegar a la plaza del Vallejo se desviará también al Paseo de San Juan de la Cruz.

Trabajamos para su ciudad. Perdónen las molestias.

Segovia, 12 de abril de 2005.— EL ALCALDE

Amueblamiento y Equipación de Residencias y Centros Sociales

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glzmaseda@infonegocio.com

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

JUEVES, 14 DE ABRIL DE 2005
Desde las 9.00 a las 15.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Coca
CALLES: El Silo, Los Huertos 9 al 27, Cmno. de Bernardos y Maestro Linos Muñoz
Línea o Instalación: Centro de Transformación 1 de Coca.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

JUEVES, 14 DE ABRIL DE 2005.
Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Villacastin.
Calles: C/José Ferreira, C/ Las Nieves, Ctra. De Avila, C/ Argentina, C/ Ecuador, C/ Venezuela, C/ Las Nieves, C/ Mica, C/ La Panadera.

LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación Los Morales de Villacastin.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Ayuntamiento de BERNUY DE PORREROS (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público para general conocimiento que, de acuerdo con lo establecido en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León; artículo 23.2 a y f; artículo 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y artículo 307 del RD 22/2004, de 29 de enero del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por plazo de veinte días, contados a partir del siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, y en el diario El Adelantado de Segovia —última inserción—, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico de la siguiente actividad:

— Nave industrial para preparación de tierras en Ctra. La Mata s/n, solicitada por Dalopa, S.A.

La documentación de referencia se encuentra expuesta al público, en horas de oficina, en la Secretaría Municipal, a disposición de las personas que quieran examinarla, pudiendo formular las alegaciones y sugerencias que estimen oportunas.

Bermy de Porreros, a 6 de abril de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Juan de las Heras Gómez

PREMIO CIRILO RODRÍGUEZ EL PRESTIGIO DE UN GALARDÓN INTERNACIONAL

El jurado de la vigésimo primera edición del Premio Periodístico "Cirilo Rodríguez" deberá decidir en su última reunión del 3 de junio sobre los méritos y las capacidades de tres prestigiosos

profesionales con una amplia y dilatada trayectoria, y sólo uno de ellos pasará a engrosar la ya dilatada nómina de ganadores de un galardón que cuenta con una acreditada reputa-

ción entre los corresponsales y enviados especiales en el extranjero, que valoran de manera muy especial que el premio está designado por y para periodistas.

Un premio de periodistas y para periodistas

El jurado anima a los medios de comunicación a proponer más candidaturas en próximas ediciones

M.GALINDO
Segovia

La deliberación del jurado en la sala de la biblioteca de la Casa Consistorial decidió finalmente tomar en consideración para el premio final las propuestas sobre Javier Espinosa (corresponsal de "El Mundo" en Oriente Próximo), Luis de Benito (corresponsal de TVE en Bruselas) y Carlos Yáñez (delegado de "El País" en la UE), que fueron justificadas ante los medios de comunicación en conferencia de prensa por Ramón Lobo, Alejandro Martínez y Francisco G. Basterra.

El periodista de "El País" y ganador del premio en 2001 valoró el trabajo realizado por Espinosa durante el pasado año desde Irak, siendo uno de los tres periodistas que estuvo en el interior de la Mezquita de Alí durante el asalto de las tropas norteamericanas a los seguidores de Muqtada Al Sadr en un trabajo de gran importancia. Además, subrayó su vocación periodística desde 1993, cuando "aprovechaba sus vacaciones en Bosnia para recorrer la zona en un 127 destartado y contar historias sobre la zona".

El subdirector de informativos de TVE alabó la profesionalidad de Luis de Benito en el que en su opinión confluyen varias características del enviado especial, tales como su capacidad para buscar el lado humano de la noticia en hechos tan trágicos como la matanza de Beslán o el más especializado a la hora de cubrir conflic-



En la cena, el presidente de la APS agradeció la labor del jurado y el apoyo de los patrocinadores M.G.

tos políticos como el de Ucrania o su actual corresponsalía en Bruselas.

Por su parte, el director general de CNN+ destacó la presencia de Carlos Yáñez por segunda vez en la terna de finalistas del premio, y subrayó su "seriedad, rigor y capacidad para buscar exclusivas" desde la delegación de "El País" en Bruselas. Además, puso

de manifiesto la importancia de hacer una información "didáctica" sobre los entresijos de la actividad de la UE, que "ya es casi una realidad nacional para todos nosotros".

García Basterra alabó el carácter "muy profesional" del trabajo del jurado, cuya deliberación fue "muy equilibrada, con muchas intervenciones en las que todo el ju-

rado ha opinado y aunque venimos de medios diferentes y ahora que se habla tanto de la guerra de los medios, finalmente los profesionales de medios tan distantes han asumido criterios profesionales en la elección, por lo que la decisión final del próximo 3 de junio se presume complicada".

Por su parte, Alejandro Martínez lamentó el escaso número de

candidaturas presentadas e hizo suya la opinión de los periodistas que componen el jurado a la hora de animar a los medios de comunicación nacionales y autonómicos que se animen a presentar candidaturas, "porque aunque parezca que los veinte anteriores ganadores son periodistas de relumbrón, empezaron desde la base y creemos que es un premio que no debe asustar y que ojalá en el futuro tenga sorpresas".

El trabajo de esta primera sesión del jurado del premio "Cirilo Rodríguez" concluyó con una cena servida en el restaurante "La Concepción", a la que asistieron el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio y el subdelegado del Gobierno Juan Luis Gordo; así como el responsable de la obra social de Caja Segovia, Malaquías del Pozo y la directora del Centro Nacional del Vidrio de La Granja, Aurea Juárez.

En el turno de intervenciones, y en representación de todas las instituciones patrocinadoras, el alcalde expresó la voluntad de apoyar un premio que este año puede contar con la presencia de excepción de SAR la princesa de Asturias, doña Letizia Ortiz, cuya secretaria responderá a finales de mes a la invitación de la APS para que acepte la presidencia de honor del premio.

USA 2
Autocasión
BMW 525 D
24.900 €

- * Modelo 2002
- * Climatizador.
- * 6 Airbag.
- * Teléfono. Televisión
- * Radio con cargador de CDs
- * Llantas aluminio
- * Navegador con GPS
- * Suspensión deportiva
- * Volante multifunción.
- * Ordenador de abordo

iiOCASIÓN!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26

SOL
INMOBILIARIA
Avda.Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

Ctra/Villacastín

- * RECIENTE CONSTRUCCIÓN
- * 3 DORMIT - 2 BAÑOS
- * GARAJE Y TRASTERO
- * ASCENSOR
- * TERRAZA 12 M2
- * COCINA AMUEBLADA

REF: PV-7.178

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites-Conservas-Vinos-Licores
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

DIHOSE

DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA
RIBERA DEL DUERO
CARRAMIMBRE

PREMIO CIRILO RODRÍGUEZ LA OPINIÓN DE LOS PROFESIONALES

Alex Grijelmo: “La Agencia EFE quiere mejorar en América

El presidente de la Agencia EFE, Alex Grijelmo ocupó por primera vez un lugar como miembro del jurado del premio Cirilo Rodríguez, en el que figura como ganador en 1997 el delegado de esta agencia en Belgrado Juan Fernández Elorriaga. Grijelmo, que ocupa desde hace poco más de un año la presidencia de la mayor agencia de noticias en castellano del mundo, subrayó el esfuerzo realizado para incrementar la presencia en América Latina, donde EFE es percibida como un medio local más en los distintos países.

En este sentido, indicó que el objetivo es “dar una nueva di-

mensión sobre todo en el servicio gráfico internacional que se puso en marcha en 2004 y con el que estamos obteniendo muy buenos resultados”.

Además explicó que la Agencia EFE ha puesto en marcha nuevos productos informativos basados en las nuevas tecnologías, como un servicio de mensajes a móviles para inmigrantes en un convenio suscrito con Amena; así como un servicio de información segmentada para empresas, en el que el particular o la empresa recibirá noticias del segmento informativo que le interesa, y que ya cuenta con un número importante de empresas suscritas.



Grijelmo, a la derecha, conversa con el subdirector de EL ADELANTADO, Aurelio Martín

JUAN MARTÍN

RAMÓN LOBO (EL PAÍS)

“Sólo EEUU y la UE pueden garantizar la paz en Oriente Medio”

En 2001, Ramón Lobo recibió el premio “Cirilo Rodríguez” por su trabajo en África, pero este año volvió a saltar a la actualidad por un desafortunado incidente en un campo de refugiados palestino, en el que junto a una fotografía de su periódico permaneció retenido durante más de dos horas por un grupo de milicianos sin recibir ningún tipo de explicaciones por esta actitud. Lobo calificó el suceso como “una experiencia más”, y reconoció haber pasado miedo durante el tiempo que duró el incidente, aunque en su fuero interno albergaba la esperanza de que todo terminara de forma feliz. “Ellos (los milicianos) estaban muy nerviosos y yo veía sus armas, pero pensé en una forma de romper la tensión y pedí agua “porque estaba asustado”, y ellos se rieron, se quitaron las máscaras y me ofrecieron sus armas, y poco después vino un representante de la ANP que nos liberó”, resumió. De cara al futuro, la experiencia de este veterano periodista le lleva a pensar que la resolución del conflicto entre israelíes y palestinos está en las manos de la UE y EEUU porque “son ellos quienes pueden decir que el conflicto se ha acabado, al ser los principales financiadores de ambos combatientes”.



ALEJANDRO MARTÍNEZ (TVE)

“Nos gustaría contar con una corresponsalía en Brasil”

La llegada de Lorenzo Milá a la dirección de informativos de TVE ha propiciado un nuevo rumbo en la concepción del tratamiento informativo en el Ente Público, asumido por su subdirector como un reto ilusionante en el que se muestra dispuesto a poner todo de su parte para su éxito. En este sentido, Alejandro Martínez aseguró que la televisión pública “da mucha importancia a la información internacional, porque el mundo está tan globalizado que lo que ocurre en Roma es casi un asunto local”. Asimismo, señaló que TVE apuesta por la información internacional e incluso tiene programas monográficos como “En portada”, subrayando este compromiso con la frase “¿hacia dónde se mueve el mundo?, porque queremos estar allí los primeros para contarlo”. En cuanto a los proyectos de futuro, las disponibilidades económicas de las depauperadas arcas de TVE condicionan mucho su desarrollo, aunque Martínez no pierde la esperanza de que el canal público pueda contar con una corresponsalía en Brasil, ya que es un país emergente dentro del mundo latinoamericano al que quiere acercarse TVE.

A poster for 'Quijotadas' featuring a stylized illustration of a man on a horse with a windmill on his back, and a smaller figure below. The text is in various fonts and colors.

QUIJOTADAS
MUESTRA INTERNACIONAL DE HUMOR GRAFICO

DEL 7 DE ABRIL AL 1 DE MAYO DE 2005

TORREÓN DE LOZOYA
Salas de las Caballerizas

Horario
Laborables de 17,00 a 21,00 h.
Sábados y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.
Lunes cerrado

www.obrasocialycultural.com

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL
(Excmo. Ayuntamiento de Segovia)

ANUNCIO

ADJUDICACIÓN MEDIANTE CONCURSO PÚBLICO EL CONTRATO ADMINISTRATIVO DE GESTIÓN, MEDIANTE CONCESIÓN ADMINISTRATIVA, DEL SERVICIO PÚBLICO EN LA PISCINA AL AIRE LIBRE DE SEGOVIA, SITA EN LA CTRA. DE PALAZUELOS, S/N.

Aprobado el pliego de cláusulas administrativas y técnicas que ha de regir el concurso público, convocado para adjudicar el contrato administrativo de gestión, mediante concesión administrativa, del servicio público en la piscina al aire libre de Segovia, sita en la Ctra. de Palazuelos s/n, en sesión de la Junta Rectora del Patronato Deportivo Municipal celebrada el día 8 de abril de 2005, se anuncia licitación con arreglo al siguiente resumen:

OBJETO: El contrato a adjudicar tiene por objeto la prestación del servicio público de piscina al aire libre en el municipio de Segovia, mediante en la instalación en la Ctra. de Palazuelos s/n, para la temporada 2005.

PLAZO DE EJECUCIÓN: El contrato entrará en vigor el día 10 de junio de 2005, y concluirá el 9 de junio de 2006.

TIPO DE LICITACIÓN: MIL CIENTO NOVENTA Y DOS EUROS (1.192,00 €), I.V.A. incluido, de canon de licitación al alza, a abonar por el adjudicatario al Patronato Deportivo Municipal.

FORMA DE ADJUDICACIÓN: La forma de adjudicación será el concurso público.

PROPOSICIONES: Las proposiciones deberán presentarse, entre las 9,00 y las 14,00 horas, en el Registro del Patronato Deportivo Municipal (sita en la calle Tejedores, s/n, 40.004 (Segovia), en el plazo de OCHO DÍAS NATURALES contados a partir del siguiente al de publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

GARANTÍA PROVISIONAL: Los licitadores deberán constituir una garantía provisional a favor del Patronato Deportivo Municipal por importe de MIL DOSCIENTOS EUROS (1.200,00 euros).

Los pliegos podrán retirarse de la Secretaría del Patronato Deportivo Municipal del Excmo. Ayuntamiento de Segovia (C/ Tejedores, s/n), de 9,00 a 14,00 horas, de lunes a viernes, excepto festivos.

NOTA: El importe del presente anuncio, así como el de los que se puedan insertar en otros medios de comunicación local, y el publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, serán satisfechos por el adjudicatario, hasta un importe máximo de MIL QUINIENTOS EUROS (1.500,00 euros).

Segovia, 8 de abril de 2005
EL VICEPRESIDENTE DEL PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL
Fdo., Francisco Álvarez Díaz

SANIDAD LOS PROFESIONALES REITERAN LA FALTA DE CUÑAS EN EL SERVICIO

Enfermería denuncia que Urgencias no cuenta con instalaciones suficientes

C.G.O. Segovia

Personal de Enfermería de Urgencias del Hospital General denunciaron ayer que las instalaciones de este servicio no son ni "suficientes ni adecuadas para nuestro trabajo diario en atención a todas las necesidades del paciente". Este colectivo de profesionales mantuvo una reunión ayer con la junta de personal del complejo hospitalario, que sirvió para analizar las últimas declaraciones del gerente de Atención Especializada y director del Hospital General, Francisco Soriano, quien había afirmado que el diseño del nuevo servicio de Urgencias responde a las necesidades planteadas por sus

responsables y que el proyecto de obra (de la remodelación y ampliación del Hospital General) fue modificado hace meses para contar con cuatro puntos de evacuación o cuñeros. Contestó así a la crítica de Enfermería por la falta de cuñeros.

Según estos profesionales sanitarios, "el director gerente muestra un gran desconocimiento del funcionamiento de la unidad de Urgencias; manifiesta que solo una pequeña parte de Urgencias utiliza la cuña; creemos que él no sabe cuánto, cómo y de qué manera y en qué condiciones realizamos ese trabajo". Además, cifró los cuñeros previstos en el servicio, una vez finalizadas las

obras, serán tres, ya que "el otro con el que cuenta Soriano" no está asignado a las salas de urgencia, sino a las del hospital de día, con personal distinto.

"No pedimos nada personal para los trabajadores; solo queremos realizar nuestro trabajo en unas condiciones que sean dignas para el paciente y para el conjunto de personas que están alrededor", insistió el personal de Enfermería de Urgencias. Los profesionales solicitan, "para una correcta higiene y atención de los pacientes, un estudio por personal cualificado de la ubicación y número de los sistemas de evacuación de residuos acorde con la nueva instalación del servicio".

Triangulo Inmobiliaria

PISO

C0390 - Origo del Monte. Individual, 610 m2 de parcela. 240 m2 de vivienda en 2 plantas. ¡¡ÚNICO!!

San Francisco 19 Tfno 921 412090

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

MAGÜI MIRA en LA NOCHE DE MOLLY BLOOM

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del viernes 15 de abril

"La noche de Molly Bloom"

Con Magüi Mira

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO SARAH

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 13 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PLAN DE ACCIÓN PARA LA INTEGRACIÓN SOCIAL Y LABORAL DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE

CURSOS SUBVENCIONADOS PARA INMIGRANTES

OFIMÁTICA - INTERNET - RETOQUE FOTOGRÁFICO.

Del 18 de abril al 25 de mayo. 80 horas.

De 17,00 a 20,00 horas.

PLAZAS LIMITADAS

Inmigrantes con permiso de trabajo y residencia o cédula de identificación.

SURVEYANCIA: Junta de Castilla y León, Consejería de Economía y Empleo

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES: fes, Calle de los Cocheros, 1 SEGOVIA, Teléfono: 921 432 212

PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE: **GECASA**

AVALA Y FINANCIA: **caja segovia**

INFORMA Y VENDE: **GMS**

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

Descubre los destinos más sorprendentes con la primera agencia de viajes.



Elige viajar con la calidad y garantía de Viajes El Corte Inglés.

De la mano de nuestro personal especializado descubrirás los destinos más sorprendentes, con el mejor servicio y asesoramiento.

Además disfrutarás de grandes ventajas:

- Catálogos exclusivos de viajes.
- Productos de máxima calidad con nuestro touroperador Tourmundial.
- Presencia en los principales destinos turísticos del mundo.
- 7% de descuento durante todo el año al reservar con dos meses de antelación (*).
- Sin gastos de anulación hasta 21 días antes de tu viaje (*).
- Pago aplazado en tres meses sin intereses con la Tarjeta de Compra El Corte Inglés.
- El horario más amplio y cómodo.
- La garantía de Viajes El Corte Inglés.

CLICMA 99



* Consulta condiciones de aplicación.

Todos nuestros catálogos de verano ya disponibles.

Información y reservas:
902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES
El Corte Inglés

■ **TEATRO** LA ACTRIZ PONE EN PIE LA ADAPTACIÓN DE SANCHIS SINISTERRA DEL ÚLTIMO CAPÍTULO DE "ULISES"

Magüi Mira vuelve a ser Molly Bloom 25 años después

El montaje llega al Juan Bravo el próximo fin de semana, los días 15 y 16 de abril

A.S.R.
Segovia

La actriz Magüi Mira, que hace algo más de 25 años se dio a conocer profesionalmente con la adaptación que Sanchis Sinisterra realizó del último capítulo del "Ulises" de James Joyce, en el que Molly Bloom, la esposa del protagonista, Leopold, deja vagar su pensamiento, llegará el próximo fin de semana, viernes 15 y sábado 16, al Juan Bravo con este mismo montaje, recuperado un cuarto de siglo después.

Mira, que ayer presentó "La noche de Molly Bloom" en una rueda de prensa en la que estuvo acompañada por el director del Juan Bravo, Víctor Aranda, señaló que la recuperación de este texto ha sido "un viaje muy largo, con mucho de riesgo y atrevimiento, porque el texto y la versión son los mismos, pero por mí han pasado 25 años, ni mi cuerpo ni mi pensamiento son los mismos, y aunque cuento la misma historia, no suena igual".

La actriz explicó que el proyecto surgió el año pasado, a propuesta de César Antonio Molina, entonces director del Círculo de Bellas Artes de Madrid, con la idea de celebrar en España el Bloom's day, una fiesta muy reseñada para los irlandeses que recuerda el día en que se desarrolla el "Ulises", el 16 de junio. Como sucedió hace 25 años, una función que debería haber terminado tras un par de representaciones se fue exten-



La actriz Magüi Mira, ayer, posando junto al director del Juan Bravo, Víctor Aranda

FERNANDO PEÑALOSA

diendo en el tiempo, desarrollando una gira que aún tiene una amplia trayectoria por delante.

Magüi Mira, que describió a James Joyce como "un machista positivo, con lo que quiero decir que era incapaz de liberarse de la idea de que el macho es superior, pero a la vez pensaba que estaba a favor de la mujer", apuntó que, en su opinión, en este último capítulo del "Ulises" el escritor "trans-

mite todo lo que sabía de Nora, su mujer, y todo lo que le oía decir" a su esposa, una camarera a la que conoció cuando tenía 16 años.

La actriz aseguró que, como le han comentado algunas espectadoras en ocasiones, "el texto de Joyce tiene casi cien años pero parece que fue escrito la semana pasada, porque tristemente, y aun-

que cuando Joyce creó a Molly, y aún estamos muy lejos de la igualdad en muchos aspectos". No obstante Magüi Mira reivindicó la libertad del pensamiento en cualquier situación, libertad con la que se pueden afrontar "las presiones que nos machacan cada día".

■ **MÚSICA**

El pianista checo Martin Kasik actúa esta tarde en el Juan Bravo

EL ADELANTADO
Segovia

El joven pianista checo Martin Kasik actuará esta tarde, a partir de las ocho y media, en el Teatro Juan Bravo de Segovia, un concierto que se incluye dentro de la programación anual de la Sociedad Filarmónica de Segovia.

El programa que ejecutará Kasik incluye, en su primera parte, la "Sonata en Si bemol Mayor KV 133" de Mozart; y dos piezas de Chopin, la "Fantasía en Fa menor" y "Andante spianato et grande polonaise brillante en Mi bemol Mayor Op 22". En la segunda parte, el pianista interpretará la conocida obra de Musorgsky "Cuadros de una exposición".

Dotado de un extraordinario talento, Martin Kasik, nacido en 1976, está considerado como el mejor pianista checo de su generación. Sus estudios de piano comenzaron a los cuatro años, en el conservatorio de Ostrava, entrando posteriormente en la Academia de Música de Praga.

Ha tocado en los más importantes escenarios de todo el mundo, como el Lincoln Center y el Carnegie Hall de Nueva York, el Kennedy Center de Washington, el Jordan Hall de Boston, la Filarmónica de Berlín, el Teatro Chatelet de París o el Suntory Hall de Tokio. Colabora habitualmente con diversas orquestas, como la Sinfónica de Praga o la Filarmónica Eslovaca.

▼ **ARTE**



KAMARERO / FERNANDO PEÑALOSA

La Casa de los Picos y la sede de Horizonte Cultural estrenan dos nuevas exposiciones

La amplia oferta expositiva existente en Segovia cuenta desde hace unos días con dos nuevas muestras, abiertas en la Casa de los Picos (imagen de la izquierda) y Horizonte Cultural (foto de la derecha). La sede de la

Escuela de Arte de Segovia presenta hasta el 4 de mayo las fotografías seleccionadas en la última edición del Maratón Fotográfico de Caja Madrid, entidad con la que colabora con asiduidad el centro segoviano. Por su par-

te Horizonte muestra en su sede de la Plaza Conde Alpuente, durante todo el mes de abril, una exposición de pintura, óleos y dibujos de 'Bouke', nombre artístico del pintor argentino residente en Segovia José Ortiz.

ECONOMÍA EL CENTRO COMERCIAL ABIERTO PRETENDE CON LA INICIATIVA CUBRIR SUS NECESIDADES DE PERSONAL DE FORMA INMEDIATA

Decalles crea una bolsa de empleo

La organización informa a socios y clientes de sus actividades en su boletín

C.G.O.
Segovia

El centro comercial abierto Decalles elaborará una bolsa de empleo, con el fin de disponer de una lista de demandantes de los distintos trabajos que sus asociados (comerciantes, hosteleros y empresas de servicios) puedan ofrecer, y poder cubrir de forma inmediata la necesidad de personal que vaya surgiendo.

El gerente de Decalles, Miguel Ángel Hernández, explicó ayer en rueda de prensa que las entrevistas a los interesados en formar parte de la bolsa de empleo se realizarán entre los días 18, 19 y 20, en las oficinas de la asociación en el centro comercial Almuzara, de 11 a 13 y de 17,30 a 19 horas.

Hernández recalcó que la bolsa recogerá demandas de interesados tanto para jornada completa, como para un tiempo inferior,

para vacaciones o periodos cortos, así como para cualquier nivel de estudios con el que cuente el trabajador. Además, incidió en que los alrededor de 150 negocios que agrupa Decalles emplean a unos mil trabajadores.

Por su parte, el miembro de la junta directiva de Decalles Miguel Ángel González señaló, en la rueda de prensa, que los establecimientos hosteleros sufren las mayores dificultades para encontrar mano de obra.

En otro orden de asuntos, Decalles ha editado el número 1 de su boletín, del que distribuirá unos 2.500 ejemplares, cuatro o cinco en cada comercio y unos treinta en los establecimientos hosteleros. El objetivo de la publicación, apuntó Hernández, es informar tanto a los socios como a los clientes de las actividades y servicios del centro comercial abierto.



Miguel Ángel González y Miguel Ángel Hernández observan el cartel de la bolsa de trabajo

JUAN MARTÍN

Además, Decalles se reunirá mañana con la Policía Local y la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Díez, para decidir la instalación de 12 postes en los que se delimitarán las calles que integran el centro comercial abierto y se informará de sus campañas promocionales, así como de los establecimientos que se encuentran en la zona.

GESTIÓN 10 SI QUIERES VIVIR EN SAN CRISTÓBAL

Tenemos un PISO EN VENTA de 3 dormitorios. Con cocina amueblada, baño y aseo. Calefacción individual. Garaje. Trastero y todo exterior. Patio y jardín

¡¡PÁSATE POR LA OFICINA!!
Teléfono 921 44 50 77



Titangulo Inmobiliaria

San Francisco 19
921412090



P1270 -

Zona Centro:

Último piso a estrenar.
2 dormitorios, salón,
cocina y baño. Ascensor
y garaje. Buen precio.

SÁCATELO DE LA CABEZA. MÉTELO EN TU GARAJE.

JEEP GRAND CHEROKEE CRD desde **35.850€***

Motor CRD de 163 CV. Equipamiento de serie: Cambio automático 5v / Tracción integral permanente con reductora / Airbags de cortina / ABS / Aire acondicionado / Asientos eléctricos / Audio CD 180 w / Alarma / Faros antiniebla / Llantas de aleación.
Jeep es una marca del Grupo DaimlerChrysler. *Precio correspondiente a Grand Cherokee 2.7 CRD Vermont, vehículo para Península y Baleares, IVA, IBI y transporte incluidos. Prohibición venta hasta 04/05/05.
Emissiones en CO₂: 209 (90Veh). Consumo combinado: 9,1 (L/100Veh).

www.jeep.es
902 352 352

ENSEÑANZA LOS ALUMNOS PODRÁN ACCEDER A TODA INFORMACIÓN ÚTIL A TRAVÉS DE SU ORDENADOR

La Universidad SEK incorpora un campus virtual en su web

El nuevo espacio permite que los profesores agilicen la gestión docente

EL ADELANTADO Segovia

Dentro de la ampliación de servicios y recursos que ofrece la Universidad SEK en su página web (www.usek.es), el Departamento de Recursos Tecnológicos ha elaborado en colaboración con el Vicerrectorado de Ordenación Académica y Estudios un nuevo servicio que tiene como objeto desarrollar un campus virtual en el que interaccionen alumnos y profesores a través de la red.

En este campus virtual, puesto en marcha durante el presente curso, los profesores de este centro académico pueden, además de mantener actualizado su currículum, publicar en la red las actas de calificaciones, los horarios de clases y los proyectos docentes, así como poner a disposición de los alumnos todo tipo de documentos que consideren necesario para el desarrollo de las clases. Así, los alumnos pueden estar en contacto con sus profesores y tutores mediante un ordenador conectado a internet y acceder a todo tipo de información útil para el progreso de sus estudios.

Además de poder consultar calificaciones, expedientes académicos u horarios de clases y exámenes, los alumnos de la Universidad SEK que naveguen por el denominado "campus virtual" tienen la posibilidad de solicitar una cuenta de correo electrónico o la tarjeta universitaria, así como imprimir documentos desde su or-



Los alumnos tienen acceso directo a la información de la SEK mediante su página web

EL ADELANTADO

denador en el servicio de reprografía o, incluso, acceder a los planos del campus.

SERVICIO BIBLIOGRÁFICO

Igualmente, el acceso a la información y la labor investigadora de todos los miembros de la co-

munidad universitaria se ven reforzados con un nuevo servicio en el que alumnos y profesores pueden consultar el catálogo de publicaciones de la Biblioteca a través de la propia página web de la Universidad. Para consultar los fondos bibliográficos, el usuario

debe entrar en la web de la Universidad SEK y dirigirse a la sección de la biblioteca al apartado "Consulta Catálogo de Publicaciones". Posteriormente, accederá a un sencillo formulario que facilita la búsqueda del material bibliográfico.

SOCIEDAD

Cuatro sumilleres de Segovia se clasifican para la gran final de "La Nariz de Oro"

EL ADELANTADO Segovia

Cuatro sumilleres de Segovia se han clasificado para la gran final del certamen "La Nariz de Oro" 2005, que se celebrará en Madrid. Los sumilleres clasificados son: Ignacio Monclús, que además de conseguir el premio al mejor sumiller de Segovia, recibió el de mejor sumiller menor de 25 años; Jesús Minués Fernández; Rubén García Barrero; y Luis Fernando de Andrés.

Los candidatos fueron seleccionados en la cuarta semifinal del certamen celebrada ayer en Valladolid, en la que participaron junto a sumilleres de Castilla y León, Castilla la Mancha y Madrid. Por la mañana, en la cata ciega, los sumilleres degustaron más de 100 vinos de diversas bodegas y de las denominaciones de origen de Ribera de Duero, Toro y Rueda. Sin saber de qué vino se trataba ni la bodega a la que pertenece, valoraron el vino en su fase visual, olfativa. Los sumilleres tienen que acertar, sólo con el olfato, las principales características de un vino, en una cata de cinco vinos diferentes servidos en copas opacas.

Como novedad, este año se entregó un galardón especial, Premio Azpilucuetta, a los mejores sumilleres de cada provincia, recayendo en el caso de Segovia en el joven sumiller Ignacio Monclús.

FOLCLORE EL GRUPO SEGOVIANO SE IMPUSO EN EL APARTADO DE MEJOR ACOMPAÑAMIENTO MUSICAL Y VOCAL

La Esteva ganó el Festival Mundial de Danzas de Palma de Mallorca

EL ADELANTADO Segovia

El grupo segoviano de danzas La Esteva ha conseguido el primer premio del XI Festival Mundial de Danzas Folclóricas, apartado de mejor acompañamiento musical y vocal, celebrado en la ciudad de Palma de Mallorca. La Esteva compitió con más de cua-

renta grupos de más de 25 países en el auditorio de la capital mallorquina.

Durante su actuación, el grupo segoviano ofreció la representación de tres danzas de procesión como son la Danza de los Cirios, de Santa María la Real de Nieva, la Jota Paloteada, de Fuentepelayo, y la Daza del Arco, que le sirvió para conseguir el mencionado galardón.

Durante varios días que ha durado el festival, el grupo segoviano ha convivido con otros de México, Puerto Rico, Escocia, País de Gales, Inglaterra, Alemania, Ruanda, Egipto, Canadá, Bélgica, Italia, Estonia, Letonia, Turquía, Portugal, Noruega, Finlandia, Bulgaria, Rumanía, Israel, Francia y República Checa, además de otros de España, representada por asociaciones de Ibiza, Mallorca,



El grupo de danzas La Esteva posa en la capital mallorquina

EL ADELANTADO

Barcelona y Madrid, y casas regionales de Galicia, Castilla-La Mancha y Castilla y León.

Los premios que otorgó el certamen correspondieron a los siguientes grupos: primer premio, Ballet Nacional de Ruanda; segundo premio, Ansanbul Folcloric

Nacional "Transilvania" (Rumanía); tercer premio, Rancho Folclórico da Correlhã de Ponte de Lima (Portugal); especial danza, Galicia Baila (Bélgica); especial músico-vocal, La Esteva de Segovia (España); especial vestuario, Doña Urraca de Zamora

(España); especial infantil, Doña Urraca de Zamora; especial a la autenticidad, Norske Dansere (Noruega); y especial del público, La Zjte (Italia).

El Festival Mundial de Danza Folclóricas de Mallorca tiene carácter bienal.

2º Concurso
Triangular es...
Pon un triángulo en el espacio vital
¿Tú Triangulas?
Inmobiliaria

www.toyota.es

Si te preguntas cuánto cuesta la calidad,
la respuesta te va a sorprender.



Toyota Corolla 2.0 Diesel D-4D Sol 3p por 17.800 €.

Equipamiento de serie en versión Sol 2005.

- Motores D-4D Turbo Diesel Common Rail de última generación 16 válvulas
- Climatizador automático
- Airbags de conductor, acompañante y laterales
- ABS + EBD
- Llantas de aleación
- Radio CD RDS con 6 altavoces
- Sensor de lluvia
- Faros antiniebla
- Volante de cuero con mandos de audio integrados
- Instrumentación Optitron

Hay un Toyota Corolla D-4D desde 14.500 €.



TODAY TOMORROW TOYOTA



Información y prueba:
902 342 902

RED TOYOTA DE CASTILLA LEÓN

IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y aportación del concesionario incluidos. Plan prever NO incluido. Oferta válida hasta fin de mes en Península y Baleares para vehículos en stock. Modelo visualizado: Toyota Corolla Sol 5p. Consumo combinado entre 4,8 y 5,7 l/100 km. Emisiones de CO₂ entre 126 y 151 g/km.

■ **SOCIEDAD** AFICIONADOS CONSIDERAN QUE LA NORMA ESTABLECIDA HACE AÑOS DEBE RENOVARSE

Piden la apertura a la pesca del margen derecho del Pontón

También reclaman a la administración la instalación de embarcaderos

EL ADELANTADO
Segovia

Aficionados a la pesca han reclamado a la Junta de Castilla y León la apertura del margen derecho del embalse del Pontón Alto a la práctica de la pesca. A juicio de uno de los afectados, Emiliano Yagüe, "seguir prohibiendo la pesca en ese punto ya no tiene justificación, porque lo precedente es la permutación de ambos márgenes cada temporada, máxime cuando es la Junta la que establece anualmente las normas reguladoras de la pesca en la Comunidad". En un escrito remitido al delegado territorial de la Junta, afirma que la normativa actual "no

DISTRIBUCIÓN

Aficionados a la pesca solicitan un mayor control en la distribución de los permisos de pesca por parte de la Junta

puede estar por más tiempo sin renovar".

Por otro lado, Emiliano Yagüe denuncia también "abusos" en la concesión de los permisos de pesca. En este sentido, critica que los aficionados a la pesca deben guardar cola desde las cinco de la

PIRAGÜISMO

Demandan la señalización de la zona destinada a los piragüistas con boya, hacia el centro del embalse

mañana para conseguir permiso, "siendo favorecidos aquellos a quienes les sobra el tiempo y perjudicados los que lo tienen contado". Así, reclama que se controle la distribución de los permisos, "para lo que bastaría con que los lunes empezasen a dárselos a

los que no tengan ninguno para dentro de la misma semana".

Emiliano Yagüe hace referencia también a otra reivindicación de los aficionados a la pesca, que urgen la instalación de embarcaderos en el Pontón, "para que los piragüistas no sigan metiendo las piraguas entre las cañas de los pescadores".

Asimismo, demandan la señalización de la zona de piragüismo con boyas, cuanto más al centro mejor, "con cuyas limitaciones dejarán de impedir la práctica de la pesca, que según la ley, sí tiene un marcado carácter social por tratarse de un deporte de masas".

■ OLOMBRADA

El Ayuntamiento organiza el V Concurso Literario

EL ADELANTADO
Olombrada

El Ayuntamiento de Olombrada ha organizado el V Concurso Literario con motivo de la celebración del Día del Libro el próximo 23 de abril. El tema será de libre elección por el participante, pudiendo elegir el género literario que desee.

Se han establecido cuatro categorías: hasta 5 años (viñetas), de 6 a 9 años (infantil), de 10 a 15 años (juvenil), de 15 años en adelante (adulto). Las obras se podrán presentar en las oficinas del Ayuntamiento hasta este viernes. Los ganadores de cada categoría recibirán un libro como premio, más 100 euros el que gane en adulto.



El alcalde de San Pedro de Gaillos (izquierda) junto a Santamaría, en la Diputación

EL ADELANTADO

■ **SAN PEDRO DE GAILLOS** LA LOCALIDAD REGISTRA NUMEROSAS AVERÍAS

El municipio solicita ayuda para renovar la red de abastecimiento

EL ADELANTADO
San Pedro de Gaillos

El cambio de las redes de abastecimiento de agua es una de las obras más urgentes que quiere acometer el municipio de San Pedro de Gaillos, según ha manifestado el propio alcalde, Juan Carlos Montero, al presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, en una reunión mantenida hace unos días en la institución provincial.

Durante el encuentro, el alcalde del municipio segoviano manifestó a Santamaría que las redes están en un estado precario, produciéndose

numerosas averías al cabo del año. Por todo ello, Juan Carlos Montero ha solicitado la ayuda de la Diputación para acometer obras de cambio de tuberías de la red de suministro de agua potable.

CENTRO SOCIOCULTURAL

Por otro lado, el alcalde explicó al presidente lo avanzado de las obras del centro sociocultural, en el que tienen prevista la ubicación de un museo sobre danzas y trajes regionales, ya que la localidad cuenta con una gran tradición.

En este centro, según indicó el

regidor, ya se están realizando numerosas exposiciones de artistas de la zona, especialmente de pintura, como la de los participantes del concurso de pintura rápida de la localidad, o exposiciones sobre los juegos autóctonos, actualmente desaparecidos en la mayoría de los casos. Así mismo, pretenden impulsar el grupo de teatro para poder promocionar culturalmente este género cultural en la localidad, ya que este centro cuenta con un magnífico escenario y patio de butacas para representaciones de estas características.

BREVES

SAN ILDEFONSO

La residencia San Fernando organiza audiciones musicales

La residencia San Fernando de La Granja ofrece a sus residentes desde este es audiciones musicales a cargo de los profesores y alumnos del Conservatorio de Música de Segovia. Los residentes tendrán la oportunidad de disfrutar de esta actividad lúdica y de entretenimiento una vez al mes, en las que se ofrecerán diferentes conciertos musicales. Además, los alumnos de cursos avanzados del Conservatorio amenizarán al piano los fines de semana en la residencia. El objetivo de la gerencia de la residencia de San Fernando es que todos los usuarios del mismo disfruten, además de todos los servicios que ofrece el centro, de otros alicientes, como en este caso, la música.

SANTO DOMINGO DE PIRÓN

Los vecinos de la localidad realizaron una plantación de árboles

Los vecinos de Santo Domingo de Pirón, en colaboración con el Ayuntamiento, realizaron hace unos días una plantación de más de 35 árboles autóctonos en uno de los parajes más emblemáticos del municipio, la zona denominada "La Llana", cercana a la iglesia. La plantación de estas especies autóctonas tiene como objetivo recuperar un espacio muy frecuentado por los vecinos y contribuir así a la reforestación. Más de 30 personas participaron en este proyecto medioambiental. El Ayuntamiento continuará con este tipo de actuaciones. Tras concluir los trabajos, se organizó una merienda de hermandad entre los participantes.

RIAZA

Exposición de fotografías y cata de vino de la peña taurina

La peña taurina de Rianza celebró hace unos días en el restaurante La Casona la primera exposición fotográfica de temas taurinos, montaje realizado por Ricardo del Cura, con fotografías de los encierros y toros de los mozos de Rianza de los años sesenta, cuando aún se traían las corridas a pie por cañadas y veredas. Las fotos son una pequeña parte de la colección de temas taurinos que Julián Moreno ha donado a la peña taurina de Rianza. A continuación se celebró una cata de vino organizada por la enóloga rianza María Berzal, en la que intervinieron: Javier Herrero, de Viñedos Nieva; Carlos Villarraso, de Castelo de Medina; París Trimño, de Roa; y Benito de Castro, de Aliazán de Moraleja del Vino.

TRIBUNA

RICARDO GÓMEZ ARAGONESES (*)

EN EL MES DE MARZO, ya superada la primera quincena, se ha celebrado el día mundial del agua, evento de frecuencia anual que es utilizado por los poderes públicos para poner de relieve, ante la sociedad, las bondades del agua y su imprescindible necesidad para la vida, así como la cada vez mayor escasez de la misma en condiciones de potabilidad adecuada para ser usada por el hombre. Todo ello acompañado de grandes proclamas que, en general, se centran a favor de una utilización racional, del no despilfarro, la no contaminación y del máximo aprovechamiento del mismo en beneficio del hombre.

Algunas de las cosas dichas me aproximaban a un recuerdo de mi niñez. En la escuela en la que aprendí las primeras letras había un cuadro con la fotografía de don Santiago Ramón y Cajal en el que se leía un mensaje que venía a decir que España tenía que sacar rendimiento de la totalidad de sus aguas fluviales antes de ser vertidas al mar. -El recuerdo sobre el que pesa más de medio siglo viene a ser "España será grande cuando ninguno de sus cerebros se pierda en la ignorancia y ni una sola gota de su agua se vierta al mar sin haber sido aprovechada".

Pero pasado este momento de conmemoraciones y memorias lejanas, me sitúo en la actualidad y la realidad me lleva a una resolución publicada el 7 de enero de 2005 en el

La condena a no progresar

Boletín Oficial del Estado en la que el Ministerio de Medio Ambiente argumenta que la construcción de la presa de Bernardos (en el curso medio del río Eresma, afluente del Duero por la margen izquierda) es incompatible con el mantenimiento de las condiciones ecológicas actuales, a la vez que produciría impactos adversos significativos sobre el sistema socioeconómico de la población afectada. El embalse proyectado y aprobado en la anterior legislatura pasa al estado de no realizable.

Pocos días después, según se reflejaba en la prensa diaria, el Gobierno de la nación explicaba la decisión tomada y hacía alarde del triunfo del actual pensamiento ecológico sobre el desarrollo. Se mostraba satisfacción por la imposición del nuevo ideario sobre lo que hasta ahora se consideraba el progreso para una zona.

El argumento principal del rechazo de esta obra está en que su realización afectaría a la población de milano real, cigüeña y otras aves, a la vez que se destruirían 730 hectáreas de pinos y 44 hectáreas de fresnedas.

La noticia, la decisión tomada, trasciende al mero anuncio de un deseo político o de gobierno. Es algo que va más allá de la supresión

del embalse. Significa el triunfo de los nuevos valores mediambientalistas -"la nueva religión"- sobre la permanente y dura lucha que el hombre viene manteniendo para liberarse de ataduras y alcanzar cada vez mayores cotas de libertad o lo que es lo mismo de felicidad.

Esta nueva filosofía, alimentada en los ambientes de la progresía, de lo correctamente político y del pensamiento único, mantiene como idea básica que hombre y naturaleza son incompatibles y, en cualquier caso, la naturaleza ha de prevalecer sobre el hombre.

Por supuesto que en el naciente ideario al ser humano no se le considera parte de la naturaleza, cuando lo real es todo lo contrario. El hombre es el fruto más avanzado de la evolución de la naturaleza, y la pervivencia de este se ha logrado y se continúa logrando a costa de superar las múltiples dificultades y peligros con los que se encuentra. El hombre usa los recursos y fuerzas de la naturaleza para liberarse de las ataduras que le limitan y agreden, con lo que gana en libertad y por ende en felicidad.

En lo que se refiere a las implicaciones que tiene para la zona la no realización del embalse, además por supuesto de todo lo dicho anteriormente, pues los habitantes de

esas tierras también forman parte del genero humano, se ha de considerar como aspecto más relevante que esos lugares son condenados a no ser habitados por el hombre, en beneficio de su ocupación por algunas aves y por pinares que hace solo unas cuantas décadas fueron plantados allí para la explotación de la resina que producían.

Con la decisión tomada, la zona queda anulada para albergar núcleos importantes de población y por tanto excluida de cualquier progreso. Para que se pueda acumular población es necesario que se disponga de una mínima infraestructura de la que forma parte inexcusable el agua. El área comprendida entre el embalse negado y más allá de los límites de las provincias de Ávila y Valladolid con la de Segovia no dispone de acumulaciones superficiales reseñables de agua y las escasas subterráneas que había han sido esquilimadas, su única posibilidad es el embalse prohibido. Y todo esto justo en oposición a la segunda razón dada para la no construcción del pantano, "y que llevaría a impactos adversos significativos sobre el sistema socioeconómico de la población afectada".

Con la ejecución de la obra que se había proyectado, la actual población no sufriría prácticamente

ningún perjuicio económico, pues su actividad económica se basa en la agricultura cerealista que no es afectada, mientras si lo son los referidos pinares y choperas que en estos momentos no tienen ninguna actividad económica. Y en lo que respecta al futuro, la considerada zona afectada, ha de experimentar alguna transformación en su actual estatus económico, pues la actual realidad se extinguirá en poco tiempo.

El Gobierno de España ha negado a una zona de su territorio al desarrollo económico y social, eso sí, para que en él puedan anidar especies de aves que de otra manera se podrían poner en peligro allí.

Con la decisión tomada se crea un nuevo instrumento de control y poder. En aras del conservadurismo se decide que se puede o no se puede hacer. Se ha armado a la "nueva religión" con sus leyes e inquisidores.

La decisión tomada es de tal gravedad que debería, en los aspectos generales, conducir a reflexionar sobre los valores que animan a nuestra sociedad. Y en cuanto a la repercusión local, lo único positivo que se puede esperar y desear es que la inversión que se ha negado a esta zona sea empleada en beneficio de actividades que repercutan positivamente en el conjunto de la Nación.

(*) Ingeniero. Profesor de la Universidad Politécnica de Madrid



*Promoción válida hasta el 22 de abril de 2005 para primeras líneas RTB O RDSI.

Es el momento de que tu negocio esté fijo.

GRATIS
el alta al contratar
la línea fija de tu negocio*.

Y disfrutarás de todas las ventajas de tener teléfono fijo.

- Ahorrarás todos los meses en tus llamadas.
- Podrás instalar un Fax para dar mejor servicio.
- Podrás conectarte a Internet.
- Podrás disfrutar de Servicios Suplementarios.



Contrata tu línea fija
antes del 22 de abril.
No encontrarás mejor
ocasión que ésta.

Y hasta el 30 de septiembre también gratis el alta de todas las líneas telefónicas RTB adicionales.

telefonicaonline.com

Telefonica

Contrátala ya en el 1004, telefonicaonline.com, Tiendas Telefónica o en tu Distribuidor.

■ **CANTALEJO** HASTA EL MOMENTO NO HA HABIDO NINGUNA EMPRESA INTERESADA EN SU EXPLOTACIÓN

El camping será adjudicado por concesión administrativa

Así se decidió, por unanimidad, en el último pleno municipal ordinario

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

El camping "Hoces del Duratón", cuyo propietario es el Ayuntamiento de Cantalejo, será adjudicado por concesión administrativa. La decisión fue tomada por unanimidad en el último pleno ordinario municipal celebrado a finales del pasado mes de marzo, al no haber recibido el Consistorio briquero ninguna oferta en la última ocasión en que salió a subasta su explotación.

El pliego de condiciones es similar al que se hizo público en la ocasión anterior, si bien, el Ayuntamiento ha efectuado en las instalaciones del camping diversas mejoras, consistentes en arreglos de albañilería, pintado del mismo, arreglos en los servicios y en el bar, mejora de bordillos y jardines... Asimismo, se ha solicitado presupuesto a una empresa para nuevas mejoras en el ajardinamiento y en el riego de todo el camping, así como para la instalación de varias zonas de arena con juegos infantiles. Por otro lado, corresponderá también al Ayuntamiento el cuidado, conservación, mantenimiento y reposición de zonas verdes, jardines y arbolado, con el consiguiente aporte de agua para el riego de los mismos.

Igualmente, con el fin de hacer más atractiva la oferta y que la empresa que se quede con el camping lleve a cabo más mejoras en el mismo, se ha ampliado el plazo para la cesión del mismo a diez años, que puede ser ampliable a tres más, a solicitud de la empresa adjudicataria.

El precio o canon que ha esti-



Imagen de la entrada del camping "Hoces del Duratón" de la localidad briquera

JOSÉ LUIS ACEBES

plado el Ayuntamiento como abono por parte de la empresa adjudicataria es de 3.000 euros anuales, incrementándose en la parte correspondiente al aumento del índice de precios al consumo (IPC), y se hará efectivo antes del mes de agosto de cada año.

Con el fin de garantizar un adecuado servicio en el camping, el Ayuntamiento ha establecido un período mínimo de apertura, si bien la empresa adjudicataria puede hacer que este período sea más largo, teniendo libertad para abrir el tiempo que estime oportuno. Este tiempo mínimo de servicios,

durante los cuales el camping debe estar abierto, se extenderá desde la festividad de Semana Santa hasta el 30 de septiembre de cada año.

OBLIGACIONES

Una de las preocupaciones del Ayuntamiento es que el servicio que se preste a los usuarios del camping sea adecuado, por lo que en el pliego de condiciones, se establecen también las obligaciones de la empresa concesionaria en lo referente a horarios de apertura y cierre del camping, servicios de autoservicio y cafetería, servicios

de limpieza y mantenimiento de las instalaciones, precios de los servicios básicos que deben estimarse (precio por parcela, por vehículo, por persona mayor, por niño...), así como los impuestos y tasas que debe abonar la empresa. Por último, se relaciona el mobiliario y los enseres con los que cuentan las diferentes instalaciones de que dispone el camping.

El Ayuntamiento espera que con estas condiciones, reflejadas en el pliego que se ha hecho público, el camping pueda ser adjudicado a alguna empresa interesada en poco tiempo.

AGENDA DE CANTALEJO

FARMACIA DE GUARDIA:
M^º Rosa Salcedo Madero

CONVOCATORIAS

Centro Cultural "José Rodao"
Domingo, 17 de abril, a las 20 horas, cine para adultos, ofrecido por la asociación cultural "El cantal"

TÉLFONOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE E. INFANTIL Y PRIMARIA

"LOS ARENALES": 921 52 02 13

I. E. S. "HOCES DEL DURATÓN":

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

■ **CANTALEJO** LAS MISMAS SE HAN DIRIGIDO A ALUMNOS DE SEGUNDO Y CUARTO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA

El instituto acoge charlas sobre violencia y educación para la salud

J. L. A. C.
Cantalejo

A lo largo de la pasada semana se han impartido en el instituto de educación secundaria una serie de charlas a alumnos de segundo curso de Educación Secundaria Obligatoria, para la prevención de la violencia, organizadas por las CEAS, organismo dependiente de la Diputación Provincial.

Por otra parte, y también a lo largo de la pasada semana, y finalizando el lunes de la presente, los alumnos de cuarto curso del mismo nivel, han recibido dos charlas informativas, con el lema "Educación para la salud". En la

primera de ellas, se trató el tema de la drogadicción, hablándose de alcohol, tabaco y drogas de diseño, principalmente. La segunda jornada, la de este pasado lunes, estuvo dedicada a los trastornos alimentarios y en las mismas se trataron aspectos tan importantes como la bulimia o la anorexia.

Estas charlas de educación para la salud han sido organizadas por la Cruz Roja, a nivel provincial, y fue esa organización la que se ofreció a la dirección del centro para impartirlas, quien aceptó esta propuesta, al ser un tema que preocupa a la sociedad.



Un momento de la charla impartida a los alumnos de cuarto curso en el instituto.

JOSÉ LUIS ACEBES

■ **CUÉLLAR** CON ESTA APROBACIÓN SE CIERRA TODA LA FINANCIACIÓN DE ESTE PROYECTO MUNICIPAL

El pleno modifica el crédito para las obras en Niñas Huérfanas

Las condiciones iniciales de adjudicación habían sufrido variaciones

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La sesión extraordinaria de pleno celebrada a última hora de la mañana de ayer acordó modificar la contratación de la operación de crédito para la financiación parcial de la obra de promoción de viviendas de alquiler y urbanización del antiguo colegio de Niñas Huérfanas. Esta operación, con un importe de 834.302,49 euros a pagar en 23 años, fue adjudicada en agosto de 2004 a Caja Segovia, cuya oferta fue la más ventajosa de las presentadas por las distintas entidades bancarias.

Tras aceptar la entidad esta adjudicación, según señaló el alcalde de la villa, Octavio Cantalejo, recientemente ha introducido una modificación sobre la oferta que presentaron inicialmente, a considerar que el préstamo debía tener una garantía hipotecaria.

La comisión informativa de Hacienda reunida en la noche del lunes acordó desestimar la oferta de Caja Segovia al modificarse las condiciones sustanciales de la oferta y adjudicar el préstamo a la siguiente oferta más ventajosa de las presentadas en principio que es la del Banco de Crédito Local.

Así este pleno extraordinario



El proyecto de viviendas de alquiler en el área de Niñas Huérfanas ha sufrido retrasos

GABRIEL GÓMEZ

acordó con los votos a favor de los cuatro ediles del PSOE asistentes, de las dos concejalas del PP y del edil no adscrito Juan Pa-

blo Herrero, y la abstención del portavoz popular, José María Yagüe la adjudicación al Banco de Crédito Local de esta opera-

ción de crédito. De este modo, Cantalejo señaló que se cierra toda la financiación del proyecto de Niñas Huérfanas.

■ **CUÉLLAR** PERMANECERÁ ABIERTO EN EL INSTITUTO MARQUÉS DE LOZOYA HASTA EL 29 DE ABRIL

La extensión de la Escuela de Idiomas abre el lunes el plazo de preinscripción

N.P.
Cuéllar

La extensión de Cuéllar de la Escuela Oficial de Idiomas de Segovia abrirá desde el próximo lunes 18 de abril el plazo para realizar preinscripciones de cara a cursar estudios en el curso 2005-2006 de inglés. Este plazo permanecerá abierto hasta el viernes 29 de abril, inclusive.

La preinscripción debe realizarse en la secretaría del IES Marqués de Lozoya donde se encuentra la sede de esta extensión de la Escuela Oficial de Idiomas. Para inscribirse se exige ser mayor de 14

años y tener estudios al menos de EGB o hasta 2º de enseñanza secundaria obligatoria.

Además de las preinscripciones, en este plazo este año también podrán realizarse las pruebas de nivel para poder acceder de manera directa al segundo, tercer o cuarto curso de inglés. Las fechas para la matriculación se abrirán en los meses de julio y septiembre.

Durante el curso 2004-2005 han sido casi 200 los alumnos matriculados en los tres primeros cursos de inglés a los que este año se incorpora el cuarto.



Las clases se imparten en el IES Marqués de Lozoya

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ M. Molinero
(C/ Santa Marina hasta el 17 de abril).

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento**
Exposición de fotografía Aérea "Asómate a Cuéllar desde el aire". Fotografías de José Luis Martín Mayoral. Hasta el 8 de abril.
◆ **Centro Cultural Cronista Herrera de Cuéllar.** Exposición Fotográfica: XX Aniversario del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León. Del 2 al 10 de Abril.

CONVOCATORIAS

Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Del 8 de abril al 1 de mayo.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20

 INMOBILIARIA SANTAMARINA LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA	<h1>VENDE PISO</h1>		CUÉLLAR C/ Santa Marina, 8 Tliffax 921 14 26 96
	4 DORMITORIOS	GARAJE	
COCINA AMUEBLADA	TRASTERO	C/ GUATEMALA (CUÉLLAR) > FRENTE AL COLEGIO SAN GIL (CEIP). > JUNTO AL CORDEL DE ALDEONANCHO (ZONA VERDE Y DE OCIO)	

► PLENO DE LAS CORTES

El PP saca adelante una Ley de Función Pública «social e integradora»

El PSOE reconoce que incorpora «aspectos de interés» pero critica una elaboración «pequeña y sin anchura de miras»

• El Parlamento da luz verde en la segunda jornada del pleno a la Ley de Actuación Minera y aprueba una modificación de la Ley de Concentración Parcelaria de 1990.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Presidencia de la Junta, Alfonso Fernández Mañueco, destacó ante el pleno de las Cortes que la Ley de Función Pública, aprobada ayer con los votos del Partido Popular y la abstención de los socialistas, es «una norma completa, ordenada y unitaria, una apuesta por la modernidad» y un texto «avanzado, integrador y social».

Al respecto, el procurador Francisco Ramos (PSOE) reconoció que la ley incorpora aspectos de «interés», aunque criticó que se ha elaborado «en pequeño, sin anchura de miras y a destiempo».

Fernández Mañueco, que presentó el nuevo texto legal ante la Cámara insistió en que se trata de un documento de «consenso» fruto del «diálogo y del acuerdo» con las organizaciones sociales, y que regulará las relaciones de la Junta con sus 83.000 empleados públicos, frente a los 15.000 con los que contaba en el 90.

Mañueco lamentó la falta de apoyo de los procuradores del PSOE al texto y aclaró que los socialistas no podrán poner como excusa el sistema de libres designaciones, ya que es «el más restrictivo» de todas las comunidades, «mucho más» que en las gobernadas por el PSOE, y por encima del establecido por el Gobierno.

El consejero aclaró que la normativa mejorará la calidad del empleo público, y fomentará el desarrollo de la carrera profesional de estos trabajadores. Asimismo, argumentó que se trata de un texto normativo «sensible» con los empleados públicos, no en vano «facilita la conciliación de la vida familiar y laboral, ampliando la duración de la reducción de jornada por lactancia de un hijo menor de doce meses (antes nueve) y por guarda legal de menores de ocho años (antes seis) o parientes dis-

capitados. Fernández Mañueco destacó de la ley fue que facilita el acceso al empleo público a las personas con discapacidad, «duplicando el porcentaje mínimo de reserva actual del 5 al 10%».

El dirigente socialista, cuyo partido retiró 60 de las 125 enmiendas que presentó en origen (en comisión se les aceptaron 36 y otras 29 fueron rechazadas en el pleno de ayer), destacó que la normativa se debería haber acomodado al estatuto básico del empleado público que aprobará el Gobierno central antes de que finalice el año. Asimismo, criticó que se mezcle el empleo de discapacitados con el dirigido a otros colectivos con dificultades.

Otra crítica de Ramos se dirigió hacia los cargos de libre designación. En este sentido, remarcó que el Gobierno regional tiene muchas «tarjetas rojas» de sentencias en contra de sus actuaciones en la materia por parte del Tribunal Superior de Justicia.

► **Actuación minera.** Por otro lado, la vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, exigió ayer al Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero que defina cuanto antes el Plan del Carbón, la reserva estratégica de este mineral, los derechos de emisión de las tér-



Votación del grupo popular sobre el CTR de Gomecello en el transcurso del pleno de las Cortes. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

micas y la adaptación de todos estos grupos a la normativa ambiental para garantizar el futuro de este «sector estratégico» en la Comunidad más allá de 2012.

María Jesús Ruiz demandó al Ejecutivo central, durante la presentación de la Ley de Actuación Minera de Castilla y León en las Cortes, que fue aprobada con los votos del PP a los que se sumaron los del PSOE en varios artículos, la concreción de estos aspectos, aunque criticó que el Estado los haya separado «cuando están muy relacionados». «Si no se clarifican todos estos aspectos no se garantizará el futuro del sector más allá del 2012», dijo, para añadir que la minería tiene una gran importancia, ya que da em-

pleo directo a 10.000 personas, a 35.000 con los indirectos.

► **Concentración parcelaria.** Asimismo, el pleno aprobó ayer con los votos del PP la proposición para la modificación de la Ley de Concentración Parcelaria de 1990, en lo referente a la financiación de las obras complementarias. La propuesta, presentada por el PSOE, se modificó con cuatro enmiendas del PP que condicionan su aplicación a la modificación por parte del Gobierno, en seis meses, de las leyes de Reforma y Desarrollo Agrario para la modernización de regadíos, y la de Aguas, para las actuaciones de las confederaciones hidrográficas.



OTROS ASUNTOS

► **Debate de las Autonomías.**

El pleno de las Cortes de Castilla y León aprobó ayer una proposición no de ley del PP para solicitar a la Junta que traslade al Gobierno la «urgente necesidad» de convocar el debate del Estado de las Autonomías en el Senado debido a los «signos preocupantes» de la política territorial, según argumentó el procurador 'popular' Fernando de Arvizu. El PSOE, que votó en contra, consideró la propuesta como «inoportuna».

► **Más suelo industrial.**

El Plan de Suelo Industrial de Castilla y León 2000-2006 deberá concluir con la puesta en el mercado de más de 20 millones de metros cuadrados en vez de los 17 previstos, según la proposición no de ley aprobada también ayer en las Cortes a iniciativa del PSOE y que contó con el apoyo del PP.

► **Reservas y tarjeta turística.**

Las Cortes aprobaron una moción del PSOE para demandar a la Junta la creación de un sistema que coordine las reservas en la oferta turística de la Comunidad y la implantación de una tarjeta de turismo de Castilla y León que permita, entre otras cosas, el pago aplazado, descuentos por segundas o terceras pernотaciones y ventajitas en museos y restaurantes.

Las dos leyes sobre Gomecello superan el primer trámite

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes regionales admitieron ayer a trámite dos proposiciones de ley del PP para validar todo el proceso administrativo desarrollado hasta ahora para construir el Centro de Tratamientos de Residuos (CTR) de Gomecello (Salamanca) y declarar esta instalación como un proyecto de interés regional. A partir de ahora, se abrirá un plazo para la presentación de enmiendas en comisión —aunque el PP podría solicitar la tramitación por lectura única— antes de su aprobación definitiva

en un nuevo pleno. El debate motivó reproches continuos entre los parlamentarios de los grupos Popular y Socialista, en especial después de que el PSOE, que votó en contra de la primera proposición (relativa a la modificación de la Ley de Prevención Ambiental) anunciase su abstención en la segunda (declaración del CTR de Gomecello de interés regional) ya que su portavoz en el debate, la procuradora Elena Diego Castellanos, dijo que no permitirían que el PP dijese en Salamanca que el PSOE se opone

al CTR.

Por otro lado, el Parlamento también admitió ayer a trámite, con el asentimiento de los grupos parlamentarios, la proposición de ley presentada por el PP para establecer un régimen «excepcional y transitorio» para regularizar las explotaciones ganaderas ubicadas en cascos urbanos de la Comunidad, que se tramitará por el procedimiento de lectura única.

El PSOE se mostró a favor de la toma en consideración de la normativa, porque es «urgente y necesaria».



AL FINAL DE LA SOMBRA
TINO BARRIUOSO

El empacho

Oído a un chaval, por la calle: «Joé, macho: estoy del Quijote hasta aquí...» Supongo que es un efecto más de esta política de centenafrajos: este año toca tal y tenemos que hacer cosas, muchas cosas: que no se diga. Instituciones gubernamentales y privadas, universidades e institutos, mesas regionales, cajas de ahorros y asociaciones a favor de la costura a mano o del cultivo hidropónico de la berenjena: hay bofetadas para ver quien es el más preocupado, el más involucrado, el más quijoteadicto, quijotero o quijotriste: quijotesco es otra cosa que, por supuesto, no se lleva.

No es que lo paguen los chicos, que lo pagan (hay que leer, hay que hacer trabajos y todo eso, hasta reventar de un molinazo): es que los de esta generación, me temo, van a huir del Quijote como de la peste a lo largo de su vida. Al tiempo.

Digo yo que en esta tierra vieja, con tanta memoria en las espaldas, en la que todos somos dados a escribir de manera elegiaca, porque nos quitan los archivos, nos rebajan las cotas de los pantalones y se llevan a nuestra gente sin dar nada a cambio, convendría empezar, por higiene, a adelgazar los centenarios: estamos abocados a muchos. Quiero decir que podríamos hacer como Cervantes, que era hombre que se tomaba con humor las muchas desgracias que le acontecían: está bien que celebremos el cuarto centenario de El Quijote y sería bueno que lo celebráramos inculcando algo del espíritu del autor, pasito a paso, sabiendo el tamaño del apetito adolescente, que acaso no es el más indicado para tragarse la novela de un bocado.

Y también sería bueno que celebrásemos las cosas que acaso dentro de cien años merezcan recordarse: los años cero. Uno por cada centenario. Celebrar las buenas iniciativas, los gestos que fabrican futuro, las gentes que de verdad aman esta comunidad y la vertebran, los castellanos y leoneses eminentes, que los hay, y los castellanos y leoneses mínimos y dulces que, como Pedro Rojas, viven en representación de todo el mundo. Y los gestos: sobre todo los puntos de inflexión, que cambian esta larga trayectoria de declive y apuntan al cielo. Pero suave, con humor: sin empacharnos. Aunque sea, Ángel González dixit, sin esperanza, con convencimiento. ■

► DELEGACIÓN AUTONÓMICA EN BRUSELAS

Herrera y los portavoces solicitan un régimen transitorio de ayudas

Los representantes castellanos y leoneses se reúnen hoy con la comisaria Danuta Hübner, porque la Comunidad «se juega mucho» en la negociación del presupuesto europeo

• El presidente de la Junta también informó de que en el Pleno del Comité de las Regiones de Europa defenderá varias enmiendas a favor de los intereses de Castilla y León.

ICAL / VALLADOLID

Una embajada de Castilla y León en la que participan el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y los portavoces de los grupos parlamentarios José Antonio de Santiago-Juárez (PP), Ángel Villalba (PSOE) y Joaquín Otero (UPL) se desplaza hoy a Bruselas para defender los intereses de Castilla y León en la negociación del próximo marco presupuestario 2007-2013 y en el que la Comunidad dejará de ser Objetivo 1.

Los dirigentes autonómicos se entrevistarán con la comisaria de Política Regional, Danuta Hübner, a la que presentarán un escrito que incluye, entre otras cuestiones, la reivindicación de que la Comunidad sea tratada igual que otras regiones que abandonaron el Objetivo 1 y que gozaron de un régimen transitorio de ayudas cifrado en el 50 por ciento de las cuantías económicas recibidas en la actualidad.

NEGOCIACIÓN GLOBAL. El presidente de la Junta, en los pasillos de las Cortes, definió esta reunión como muy importante dentro de la negociación global, así como el próximo encuentro que deberá establecerse con el ministro de Economía, Pedro Solbes, ya que serán finalmente los gobiernos de cada país los que decidan el dinero que se destina para el periodo 2007-2013, lo que influirá decisivamente en el desarrollo de la política de



Hübner conversa con Herrera (d), en un viaje anterior del presidente. / E.S. (ICAL)

cohesión.

Juan Vicente Herrera también informó de que en el Pleno del Comité de las Regiones de Europa defenderá varias enmiendas a favor de los intereses de Castilla y León. «Estamos luchando, estamos haciendo el trabajo que tenemos que hacer para defender nuestra posición

y por eso venimos realizando una buena línea de cooperación», argumentó el presidente de la Junta de Castilla y León.

El jefe del Ejecutivo autonómico precisó que no sólo se limitará sólo a estas reuniones, sino que existente negociaciones bilaterales como la reciente entrevista con el

presidente de Asturias, Vicente Álvarez Areces, «en una defensa recíproca de nuestros intereses», dijo, si bien la comunidad asturiana abandona el Objetivo 1 por el efecto estadístico y no por el crecimiento de su economía como es el caso de Castilla y León, «por nuestros méritos propios», remarcó.

En sus palabras, Juan Vicente Herrera quiso dejar claro que el viaje a Bruselas forma parte de su compromiso de abrir a la oposición una agenda política que sirva para fijar la posición de la Comunidad en diversos debates, como es la financiación europea y autonómica, puesto que en su opinión Castilla y León «se juega mucho» en este proceso. El presidente de la Junta destacó además que en el viaje habrá la oportunidad de celebrar con anterioridad el Día de Castilla y León con el colectivo de castellanos y leoneses que trabajan en Bruselas.

MUCHO EN JUEGO. Por su parte, el secretario general del PSCyL, Ángel Villalba, expresó la misma opinión de que Castilla y León «se juega mucho» en este proceso, por lo que se felicitó por la jornada de trabajo en Bruselas que será «un ejemplo de embajada política» dado que los responsables políticos son conscientes de la situación, dijo.

Ángel Villalba se mostró optimista para que este encuentro y la posterior negociación del Gobierno central concluya con unos resultados positivos para los intereses de la Comunidad y se logre una transición «cómoda» tanto para el crecimiento global de la economía autonómica como para intentar conseguir un «reequilibrio interno» entre las nueve provincias ya que el bienestar entre unas y otras alcanza una diferencia de 30 puntos, manifestó.

Calidad de vida

El portavoz del PP, José Antonio de Santiago-Juárez, destacó que el presidente de la Junta cumple su palabra de convocar a los grupos parlamentarios y dijo que la reunión es de máximo interés «porque Castilla y León necesita fondos». Para ello, dejó que claro que es necesario que el Gobierno de España defienda a comunidades como Castilla y León para que opten a un régimen transitorio de ayudas. «Es vital continuar progresando para aumentar la calidad de vida de los ciudadanos», señaló.

Todavía queda mucho camino que recorrer, tal y como anunció hace menos de un mes el vicepresidente segundo y consejero de Economía, Tomás Villanueva, que apuntó que la negociación se puede prolongar hasta finales de 2006 y cerrarse bajo la Presidencia de Finlandia.

► ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

El anteproyecto de ley sólo garantiza la devolución de los legajos de la Generalitat

Mañueco lamenta que Villalba se preocupe por «adelantar» la salida de los documentos

M.B. (ICAL) / MADRID

El borrador del anteproyecto de ley del Gobierno para regular jurídicamente la devolución de los documentos del Archivo de la Guerra Civil, ubicado en Salamanca, tan sólo garantiza el retorno de aquellos documentos propiedad de la Generalitat de Cataluña que, considera, fueron expoliados por las tropas franquistas, según informaron fuentes políticas.

Según este borrador, distribuido entre los partidos políticos catalanes el pasado domingo, será la Di-

rección General de Archivos quien decidirá sobre otras peticiones que formulen los partidos políticos, sindicatos o particulares.

Esta decisión ha suscitado el malestar en el seno de ERC y de ICUI, que exigen que la futura ley posibilite la restitución de todos los documentos, fondos documentales y efectos incautados, tanto de administraciones del Estado, como de administraciones locales, entidades, personas jurídicas o particulares. Además, la coalición pide que se acoten los plazos de devolu-

ción, entendiendo que todos aquellos documentos ya microfilmados pueden devolverse ya a la Generalitat.

En este sentido, el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, calificó de «chusco» que haya sido el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, quien anuncie las decisiones del Gobierno y criticó que «el líder socialista se preocupe de adelantar la salida de los documentos y no en retrasarla. Esta actuación pone de manifiesto la sumisión ante Ferranz y Moncloa

de los socialistas de la región». Además, reclamó a Villalba «que parralice el retorno de los documentos, una cuestión que ataca a la dignidad de Castilla y León».

Por último, la presidenta del Tribunal Constitucional (TC), María Emilia Casas, aseguró en Valladolid que «en una semana o 15 días» concluirá la fase de admisión en la que se encuentran los recursos de inconstitucionalidad que el Gobierno central presentó contra las leyes aprobadas por la Junta para blindar el Archivo.

Castilla y León EN MARCHA

La Junta destina otros 26 millones en la mejora de carreteras

Actuaciones. Las obras se acometerán en varias vías de las provincias de Burgos, León, Palencia, Salamanca y Valladolid

Partidas. La partida se enmarca dentro del subprograma de modernización del Plan de Carreteras, que prevé 1.288 millones

SPC / VALLADOLID
La Junta de Castilla y León sigue apostando por una red de carreteras que se ajuste a las necesidades de los ciudadanos. Por este motivo, continúa desarrollado el Plan Regional de Carreteras 2003-2007, que prevé 1.288 millones para modernizar la red viaria de competencia regional.

Prueba de este interés es la inversión de más de 26,148 millones de euros que ha destinado la consejería de Fomento para la ejecución de obras en diversas carreteras de Burgos, León, Palencia, Salamanca, Valladolid y Ávila.

Así, en Burgos se acometerán obras de acondicionamiento del trazado de la carretera CL-629, entre el cruce con la carretera BU-502 y el cruce con BU-V-5143, que contarán con un presupuesto de 5,25 millones. El proyecto comprende el acondicionamiento de casi 18 kilómetros en la carretera CL-629, Burgos-Bilbao, a su paso por la localidad burgalesa de Villarcayo, entre el cruce con la carretera BU-502 y el cruce con BU-V-5143.

Entre otras actuaciones, se prevé el acondicionamiento de tres intersecciones, que se dotarán de carriles de aceleración y deceleración; la construcción de aceras y red de recogida de aguas pluviales de la travesía de Pesadas de Burgos y el drenaje, la señalización, balizamiento y defensas, y demás actuaciones necesarias para la correcta ejecución de las obras.

También en la provincia de León se aprobaron obras en otras tres carreteras, como las de mejora de plataforma y firme de la LE-133, entre las localidades de Astorga y Destriana, con una inversión de 3,79 millones euros y una longitud de actuación de casi 15 kilómetros. Además,

se acondicionarán las travesías de Santiago Millas y Destriana y la iluminación en este último municipio. Asimismo, se han proyectado dos nuevos puentes sobre los ríos Turienzo y de los Peces, y se realizará el drenaje, la señalización, el balizamiento y las defensas.

La Junta también ha dado el visto bueno a una inversión de 2,21 millones para arreglar 10 kilómetros de la plataforma y el firme de la carretera LE-127, entre las localidades de Silván y la Baña.

Completa la lista de obras en carreteras leonesas la mejora de la plataforma y el firme en la CL-624 entre Devesa y Boñar, con una longitud de algo más de 19,10 kilómetros y una inversión de 7,2 millones. En ella está previsto que se realicen nuevos viales de acceso a las localidades de Candanedo y Palazuelos de Boñar, la transformación en glorieta partidas de las intersecciones de Candanedo, Vegaquemada y Palazuelos de Boñar.

De la misma forma, se construirán nuevas aceras, aparcamientos y sumideros de calzada, y se mejorarán las travesías del barrio de Nuestra Señora, y en las localidades de Embasaguas de Curueño, Lugan, Palazuelo y Vega de Boñar, junto a un nuevo puente metálico de cinco vanos sobre el río Porma en la variante de Palazuelo.

PALENCIA. Mientras tanto, en la provincia de Palencia se se mejorará la plataforma y firme de la carretera P-141, desde Baltanás al kilómetro 16,5 de la citada vía, con una inversión de 2,075 millones. Las actuaciones comprenden la mejora del trazado y la corrección de curvas. Se prevé la mejora de la travesía del municipio de Antigüedad y se generarán tres intersecciones con la ca-



Variante de la carretera de Paredes de Nava (Palencia), que se engloba dentro del Plan Regional de Carreteras. / ÓSCAR NAVARRO

Modernización de carreteras autonómicas



Las obras, incluidas en el Plan Regional de Carreteras 2002-2007, afectan a 97,3 kilómetros y suponen una inversión de 97,3 millones de euros

CARRETERA Y PROVINCIA	TRAMO	MILLONES DE EUROS	KM.
● Ávila-Adanero (Ávila)	Estudio alternativas autovía	0,3	
● CL-629 (Burgos)	Cruce Bu-502-cruce Bu-V-5143	5,2	18
● LE-133 (León)	Astorga-Destriana	3,7	15
● LE-127 (León)	Silván-La Baña	2,2	10
● CL-624 (León)	Devesa-Boñar	7,2	19
● P-141 (Palencia)	Kilómetro 0 (Baltanás)-16	2,0	16
● CL-256 (Salamanca)	Variante de El Bodón	2,6	2,3
● Va-515 (Valladolid)	Tordesillas-Torrelabátón	2,8	17

retera de Baltanás a Valdecañas de Cerrato, con la de acceso a Cevico Navero y con la P-142. Las obras se completan con el drenaje, la señalización, balizamiento y defensas.

SALAMANCA. En Salamanca se ejecutará la variante de la localidad de El Bodón, en la carretera CL-256, con una inversión superior a 2,6 millones. La variante tendrá una longitud de 2,3 kilómetros y con ella se pretende salvar la discontinuidad que esta travesía impone sobre las condiciones de circulación. Este tramo crea dos intersecciones la norte, que habilita los giros entre El Bodón y Ciudad Rodrigo y viceversa mediante una raqueta, y la sur con una glorieta partida para conectar con la carretera

de Fuenteguinaldo.

También se destinarán 2,85 millones para obras de mejora de plataforma y firme de la carretera VA-515, entre las localidades vallisoletanas de Tordesillas y Torrelabátón, con una longitud de 17 kilómetros. Por medio de esta acción se ensanchará la carretera y se desplazará el nuevo eje hacia los márgenes de la vía actual.

Con esta obra también se acondicionarán como glorieta las intersecciones de Castrodeza, Berceruelo y Matilla de los Caños y, con aceras, la travesía de Veilla.

A esta lista de actuaciones también se une una partida de 360.000 euros para contratar el estudio de alternativas para la autovía entre Ávila y la localidad abulense de Adanero.

En la provincia de Palencia se mejorará la plataforma y el firme de la P-141

LAS CIFRAS

1.802 millones de euros ha destinado la Junta para el nuevo Plan Regional de Carreteras 2002-2007.

260 Actuaciones de modernización sobre 3.398 kilómetros de carretera.

11.390 kilómetros de la red autonómica se modernizarán mediante las actuaciones de conservación de la Junta, para los que se han destinado 458,8 millones.

44 Variantes de población serán construidas durante el periodo 2004-2007, de las que 35 de ellas serán de la red básica.

5.929 kilómetros de toda la red actuaciones de renovación de firme y de refuerzo.

319 actuaciones de modernización y conservación sobre 4.619 kilómetros de la red básica de los itinerarios preferentes de la red complementaria, lo que supone un 65,3 por ciento de la longitud total de estas redes.

7.000 kilómetros se modernizarán cuando termine el Plan Regional de Carreteras. Esta cantidad corresponde a la red básica y a los itinerarios preferentes de la red complementaria, por los que discurre el 85 por ciento de los tráfic de la red autonómica.

EN MARCHA **Castilla y León**



Varios operarios realizan mejoras en el asfaltado de una carretera palentina. / CESAR MANSO

Un plan para modernizar las infraestructuras

El Gobierno regional destina 1.802 millones de euros durante el periodo 2002-2007 para mejorar la red autonómica de carreteras



Imagen de un tramo de la carretera BU-510 / MARÍA JOSÉ FERNÁNDEZ

SPC / VALLADOLID
Gracias al Plan Regional de Carreteras la Junta de Castilla y León está dando un fuerte impulso a las obras de acondicionamiento y modernización de la red autonómica de la Comunidad.

Prueba de ello es que durante los años 2002-2007 se destinarán 1.802 millones de euros para poner en marcha este proyecto, que prestará una atención preferente a las zonas periféricas de la región. Así, de los 1.238 millones que se dedican a la inversión en carreteras de titularidad autonómica, el 50,41 por ciento, es decir, 649,1 millones, están destinados a actuaciones para mejorar sus comunicaciones.

RED BÁSICA. Sin embargo, éstas no serán las únicas, puesto que el Gobierno regional también modernizará todas las carreteras incluídas en la red principal, que suponen un total de 7.010 kilómetros. De este modo, las que estén uncluídas

El programa se elaboró a partir de un estudio riguroso de las necesidades de la red

en la red básica contarán con una plataforma mínima de ocho metros y las de la red complementaria la tendrá de seis.

También dentro de este proyecto se otorga una especial importancia a las actuaciones de conservación. Por este motivo, se destinarán el 36 por ciento de la inversión total, teniendo en cuenta que el porcentaje crece a lo largo de la vigencia del Plan, llegando hasta un 44 por ciento.

Además, este plan pretende facilitar la accesibilidad de las carreteras

a la red de alta capacidad que discurre por todo el territorio de Castilla y León. Por este motivo, se elaboró a partir de un análisis y estudio riguroso de las necesidades de la red, para el que se utilizaron técnicas tan novedosas como el videoinventario, que ha permitido conocer con total exactitud el estado real de las infraestructuras de la Comunidad.

El Ejecutivo autonómico también apuesta por el medio ambiente, por lo que el consejero de Fomento ha elaborado para la Junta un proyecto decreto aprobatorio de los programas de restauración de los espacios degradados y las carreteras paisajísticas.

Todas estas medidas servirán para construir en Castilla y León una infraestructura que vertebrará todo el territorio regional de tal forma que genere el crecimiento y desarrollo económico necesario para incrementar la calidad de vida de los ciudadanos.

CASTILLA Y LEÓN
Exporta Gates A
↑ B, C

Deja a tu empresa volar

Desde **EXCAL** ponemos a tu disposición,
SIN COSTE ALGUNO PARA TU EMPRESA,
TÉCNICOS EN COMERCIO EXTERIOR

CONTACTA CON NOSOTROS: 983 21 99 13



► ELECCIONES AUTONÓMICAS VASCAS DEL 17 DE ABRIL

El Gobierno no impugnará a Tierras Vascas «porque no hay pruebas»

El presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, rechaza «las ilegalizaciones preventivas» y reclama a Rajoy la «mitad de lealtad» que él tuvo en la oposición con Aznar

• Justicia no cierra la puerta a que se actúe contra la formación abertzale si el «Gobierno encuentra pruebas jurídicas» que permita iniciar con éxito una demanda de ilegalización.

F.PRESS / MADRID

Ni la negativa a condenar la violencia, ni las peticiones de voto en favor del Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV) realizadas por Batasuna, ni la coincidencia de las campañas y el grafismo publicitario utilizadas por ambas formaciones, ni la utilización conjunta del servidor y de cuentas de correo electrónico, ni las reuniones mantenidas por sus dirigentes, ni siquiera el hecho de que el tesorero de PCTV también sea el de Batasuna. «No hay pruebas suficientes para actuar contra esta candidatura». Fue el argumento más pronunciado por el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, al comunicar la decisión del Gobierno de renunciar, por el momento, a la presentación de una demanda de ilegalización.

La decisión del Ejecutivo ha sido tomada ante los informes contrarios a una demanda de ilegalización emitidos por la Abogacía General del Estado y tras las pesquisas de Policía y Guardia Civil.

López Aguilar, que comunicó la decisión del Ejecutivo de forma personal al secretario de Organización socialista, José Blanco, y al portavoz parlamentario, Alfredo Pérez Rubalcaba, y por teléfono al secretario general del PP, Ángel Acebes, justificó su decisión en su convencimiento de que «ante los tribunales no se actúa ni por corazonadas, ni por olfato, ni por certezas morales. El Gobierno actuará con pruebas y no con indicios».

El ministro definió el seguimiento a Tierras Vascas como un



El titular de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, explicó ayer la decisión del Ejecutivo respecto al PCTV. / EFE

«trabajo concienzudo y comprometido con la ley» y no cerró la puerta a que se actúe contra esta formación si el «Gobierno encuentra pruebas jurídicas» que permita iniciar con éxito una demanda de ilegalización dentro del ámbito de la Ley de Partidos.

OTRAS POSIBILIDADES. El resto de vías posibles contra PCTV, tanto el incidente de ejecución de sentencia como la aplicación de medidas cautelares, tampoco se contemplan desde el Ejecutivo al entender que, en el primer caso, no hay elementos sobrevenidos de peso que permitan solicitar a los tribunales la aplicación de la misma sentencia que se dictó en la ilegalización de Aukera Guztiak, y tampoco cabe aplicar la segunda opción porque «la aplicación de medidas cautelares en asuntos

que afectan a derechos fundamentales se deben ejercitar con pruebas que resplandezcan».

El responsable directo en pedir la actuación o no contra PCTV también recordó que en 2002, año en el que esta formación se inscribió en el registro de partidos, la Guardia Civil emitió un informe que concluía que no había pruebas de su vínculo con Batasuna.

En la misma línea se pronunció el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, quien se mostró en contra de «ilegalizaciones preventivas» ni tampoco «caben atajos en la defensa del Estado de Derecho». Zapatero, que compareció en rueda de prensa con el primer ministro portugués, José Sócrates, solicitó al PP «la mitad de lealtad» en el seno del marco del Pacto Antiterrorista que él tuvo como líder de la oposición.

El PP exige la ilegalización y cree que «se está ocultando algo»

AGENCIAS / MADRID

El presidente *popular*, Mariano Rajoy, encontró «bastante más indicios» en este caso que cuando se ilegalizó Batasuna, y reprochó a Zapatero que pueda repetirse la escena de «ETA en el Parlamento vasco» al no haber «cumplido con su obligación, la de impugnar esa lista».

Más contundente se mostró su número dos. Ángel Acebes acusó al

Gobierno de «estar ocultando algo» al no recurrir «por intereses partidistas» la candidatura de PCTV y, aunque confirmó que López Aguilar le había comunicado esta decisión, criticó al Gobierno por no haberle entregado ninguno de los informes de las Fuerzas de Seguridad en los que se confirma la inexistencia de nexos entre PCTV y Batasuna.

El PNV insiste en sus críticas a López por no aclarar sus pactos tras los comicios

OTR-PRESS / BILBAO-VITORIA

Ayer fue un día de acusaciones cruzadas en la campaña vasca. El lehendakari, Juan José Ibarretxe, acusó al Gobierno central de incumplir su palabra sobre obras de abastecimiento y el *Prestige*, mientras que el presidente del PNV, Josu Jon Imaz, criticó al PSE que «surfee» para no aclarar con quién estaría dispuesto a pactar para gobernar.

Ibarretxe, que recorrió la Ría de Bilbao, culpó al Gobierno de no cumplir con la palabra dada con respecto a diversas obras de abastecimiento y saneamiento en el País Vasco, así como en el abono de los gastos derivados de la limpieza de la catástrofe del *Prestige*. «La verdad de la vida está en los matices, y evidentemente no es el mejor de los matices el que todos los compromisos en relación con este tipo de proyectos desgraciadamente están sin cumplir», dijo.

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, dirigió sus ataques al PSE. Dijo que su candidato a lehendakari, Patxi López, está «surfeando para evitar dar a conocer de forma explícita su política de alianzas». «No es fácil decirle al electorado socialista en Euskadi que si ganan el Partido Socialista y el PP las elecciones lo primero que van a hacer es gobernar juntos u ofrecer sus votos al PP», afirmó.

Imaz también dijo que los socialistas tienen poca credibilidad para hablar de un nuevo Estatuto de Autonomía, porque «han incumplido actual a lo largo de 15 años en los que ha estado en el Gobierno».

Los socialistas acusan a San Gil de «proponer solo inmovilismo»

EFE / BILBAO

El secretario general del PSE-EE, Patxi López, afirmó hoy que el candidato a lehendakari de la coalición PNV/EA, Juan José Ibarretxe, «es el estancamiento y la marcha atrás», y acusó al PP y a su candidata, María San Gil, de estar «obsesionados en que nada cambie» y proponer sólo «inmovilismo e intransigencia». Así, apostó por «un gran acuerdo para mejorar el Estatuto» y confió en que éste se convirtiera en «el verdadero punto de encuentro».

En Barakaldo, López reprochó al resto de partidos que estén «dedicados en cuerpo y alma a atacar al Partido Socialista» en vez de defender sus propias propuestas.

LOS ARGUMENTOS DEL PP

Estas son algunas de las pruebas presentadas por el PP en una denuncia ante la Fiscalía General, por las que considera que procede la ilegalización del PCTV:

► **Herederos de Aukera.** El PCTV ha recogido el testigo de Aukera Guztiak tal y como ha reconocido su portavoz, Ana Arbulu, tras una reunión mantenida con Batasuna y Aralar.

► **No condena a ETA.** Se ha negado a condenar el terrorismo (...) hasta en tres ocasiones consecutivas.

► **Apoyo de Otegi.** Otegui anuncia que Batasuna retira sus listas y candidaturas y pide el apoyo al PCTV.

► **Las ideas de Batasuna.** Es un partido que coincide en ideología, personas y objetivos con la ilegalizada Batasuna.

► **Internet.** La página Web del PCTV ha sido registrada por la misma Asociación *Alternativa* que es también la propietaria de los cuatro dominios «aukeraguztiak».

► **Informes policiales.** Las Fuerzas de Seguridad disponen de informes en los que se manifiesta que existen coincidencias personales entre las listas de Aukera y las listas del PCTV.

► MASACRE EN MADRID

Detenido un marroquí que participó en la compra del explosivo del 11-M

Soufiane Raifak, vinculado a 'El Chino' y a Rafá Zouhier, se encontraba en el Centro de Internamiento de Extranjeros de la localidad gaditana de Algeciras por su situación irregular

• La Audiencia Nacional procesó ayer a los once paquistaníes detenidos el pasado año en Barcelona, ya que financiaban a Al Qaeda y planeaban atentados en la Ciudad Condal.

AGENCIAS / MADRID

La Policía Nacional detuvo ayer a un nuevo sospechoso de participar en los atentados del 11-M. Se trata de Soufiane Raifak, un ciudadano marroquí que se encontraba en el Centro de Internamiento de Extranjeros de la localidad gaditana de Algeciras por su situación irregular. A este nuevo detenido se le relaciona con la compra de los explosivos utilizados en la masacre de Madrid y estaría vinculado a Jamal Ahmidan, alias *El Chino*, y Rafá Zouhier.

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía realizaron esta última detención relacionada con los atentados de Madrid a las 8,00 horas en el Centro de Algeciras. Raifak se encontraba allí como consecuencia de un expediente administrativo relacionado con su situación irregular en España.

La Policía cree que el nuevo detenido está relacionado con el aparato logístico del grupo terrorista que perpetró los atentados. Al frente de este grupo estaba Jamal Ahmidan, *El Chino*, uno de los siete terroristas que se suicidó en el piso de Leganés el 3 de abril del pasado año.

Raifak, que podría haber participado en la compra de los explosivos utilizados en la masacre, tendría relación no sólo con *El Chino*, sino también con otros tres marroquíes, el confidente Rafá Zouhier, Lotfi Sbai (narcotraficante a quien Zouhier señala como la persona que suministró armas al grupo que cometió el 11-M) y Rachid Aglihi, alias *El Conejo*, todos ellos imputados en la causa judicial por los atentados de Madrid.

A raíz de la detención, la Policía Nacional registró un piso en el cen-



Homenaje en el 20 aniversario del primer atentado islamista.

La presidenta de la Asociación Afectados por el 11-M, Pilar Manjón, rindió ayer homenaje a las víctimas del atentado del restaurante *El descanso* de Madrid, del que ayer se cumplían 20 años. El ataque, que causó 18 muertos, fue reivindicado por la Yihad Islámica y, según Manjón, es el tercero más grave de España y «el gran olvidado». /EFE

tro de Madrid, en la calle de La Palma, en el barrio de Malasaña, presuntamente relacionado con este ciudadano marroquí. Por el momento no ha trascendido el vínculo que llevó a los agentes a este inmueble, aunque ya se sabe que encontraron abundante documentación que ya está siendo analizada.

PAQUISTANÍES PROCESADOS. Por otro lado, las Fuerzas de Seguridad creen que los once paquistaníes detenidos los pasados meses de septiembre y noviembre en Barcelona habían comenzado a planeear «la comisión de algún atentado» en la ciudad, posiblemente contra las Torres Mapfre o el centro comercial Maremagnum.

Así se desprende de las filmaciones de vídeo que les fueron in-

tervenidas, «en las que se visualizan de forma detallada y exhaustiva las entradas y salidas» de las citadas torres, próximas al puerto de Barcelona, y un plano técnico -no accesible al público- del centro comercial «en el que obra señalada la zona de ubicación de las conducciones de gas y electricidad del referido complejo».

La investigación llevó al juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno a dictar ayer el procesamiento de todos los detenidos por el delito de conspiración para cometer estragos terroristas.

El magistrado señala también que los paquistaníes enviaron diversas cantidades de dinero desde España a dirigentes de Al Qaeda en Pakistán, entre ellos Ahmed Khalifan Ghailani, implicado en los atentados contra las Embajadas de

EEUU en Kenia y Tanzania en 1998, y a *Mohamed El Egipcio*, detenido por su presunta implicación en el 11-M.

Además, afirma que uno de los procesados se reunió en Madrid con otros dos imputados por el 11-M tres días antes de los atentados y un día después de los mismos.

El juez afirma que «constituyeron en Barcelona un grupo con el propósito de proporcionar apoyo a la *Yihad mundial* desde territorio español», fundamentalmente a nivel logístico y económico. Medianamente el tráfico de drogas, las extorsiones y la falsificación de documentos, la célula «ha venido obteniendo recursos económicos» que eran canalizados a través de un locutorio de Barcelona «hasta diversos destinatarios con responsabilidades en la red Al Qaeda».

Rajoy justifica el vídeo de la FAES en el rechazo de la comisión a las peticiones del PP

E.PRESS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, aseguró ayer que si la comisión parlamentaria que investiga el 11-M no hubiera rechazado las peticiones realizadas por su partido, «probablemente no hubiera visto la luz el polémico vídeo de la FAES».

Rajoy, en declaraciones a la SER, aseguró que la comisión del 11-M «al final no ha servido para nada», entre otros motivos, a juicio del líder popular, porque no se han aceptado las comparencias que solicitó su partido. «Sinceramente, creo que la mayoría actuó ahí respetando bastante poco los planteamientos de la minoría, y esas cosas producen el vídeo de la FAES», explicó.

El documental, según Rajoy, refleja la opinión de mucha gente y añadió que muchas de las cosas que aparecen él las vivió. Eso sí, matizó que no está muy seguro de si «tiene mucho sentido remover todo eso».

La actuación de la FAES y la reaparición de Aznar en la primera línea política con la publicación de su segundo libro no preocupan a Rajoy, que explicó que el ex presidente del Gobierno, al que dijo ver poco, no interviene, ni directa ni indirectamente, en la vida del partido.

«Todas las decisiones que se han tomado desde que soy presidente del partido las he tomado yo. Tengo una línea claramente fijada, creo intuir qué piensan los españoles, creo que tengo las ideas bastante claras sobre los temas más importantes y creo que estoy haciendo una oposición muy razonable, que es dura y crítico al presidente del Gobierno en lo que no hace bien y creo que es mi obligación», explicó.

PEQUEÑAS DIFERENCIAS.

Rajoy admitió que en algunas cuestiones hay opiniones diferentes en su partido, pero restó importancia a este hecho poniendo como ejemplo los distintos criterios que mantienen destacados socialistas en cuanto al modelo territorial. Tanta confianza tiene en la línea marcada por el partido, que el líder popular se aventuró a adelantar que se presentará a la reelección en el próximo Congreso del PP, que se celebrará en 2007, un año antes de la fecha prevista para las próximas elecciones generales.

Aunque algunas informaciones dicen que un mal resultado en las elecciones vascas podría poner en peligro el liderazgo de Rajoy, éste aseguró con ironía que a él nadie le ha dicho nada.

El Congreso decidirá la próxima semana si cita al presidente del CNI sobre Huarte

OTR-PRESS / MADRID

La próxima semana sabremos si el director del CNI, Alberto Saiz, y su antecesor en el cargo, Jorge Dezcallar, declaran en el Congreso sobre la relación del socialista gijonés Fernando Huarte con el Centro. El presidente del Congreso, Manuel Marín, tiene previsto convocar una reunión de la Comisión de créditos destinados a gastos reservados pa-

ra tomar una decisión sobre estas comparencias solicitadas por el PP.

Según fuentes parlamentarias, la Mesa del Congreso calificó el martes la petición de comparencia presentada por el PP. Ahora serán los miembros de la Comisión de Fondos Reservados los que decidan si Dezcallar y Saiz acuden a declarar sobre la colabora-

ción de Huarte con el CNI, algo sobre lo que no pueden contestar.

Si son citados, tanto Saiz como Dezcallar tendrán que acudir al Congreso, pero no podrán revelar la relación de Huarte con el CNI. Así lo adelantó ya el propio director del Centro, quien advirtió que nadie le puede inducir a cometer un delito. Se le preguntó si se podía deducir que gobiernos an-

teriores podían conocer colaboradores del CNI y Saiz comparó esta situación con el trabajo periodístico. Así, dijo que el informador que escribe una información tiene sus fuentes, pero luego lo que se escribe no tiene que plasmar lo que le han contado.

El PP, además había solicitado que ambos comparecieran en la comisión del 11-M.



El Rey conoce con detalle el avión de combate Eurofighter en la base de Morón.

El Rey Juan Carlos visitó ayer la sevillana base aérea de Morón de la Frontera, donde conoció con detalle, acompañado por el ministro de Defensa, José Bono (d), el estado operativo de la unidad que acoge al avión de combate Eurofighter, el más avanzado del mundo. El Eurofighter, avión de combate europeo fabricado por España, Italia, Alemania y Reino Unido, sustituirá de forma gradual a los actuales Mirage y F-18 del Ejército del Aire español. / EFE

España y Portugal quieren ampliar al gas su mercado común energético

Los presidentes Rodríguez Zapatero y Sócrates se reunieron en Moncloa para impulsar varios proyectos conjuntos en el que es el primer viaje al extranjero del nuevo jefe del Ejecutivo luso

• El Mercado Ibérico de Electricidad, la cooperación en la gestión de agua y las infraestructuras, entre ellas los AVE que unirán Oporto con Vigo y Madrid con Lisboa, centraron la cita.

EFE / MADRID

España y Portugal se plantean extender al sector del gas el proyecto -que aún no ha entrado en vigor- del Mercado Ibérico de Electricidad (Mibel), aunque aún no se han

puesto plazo para ello, según anunciaron ayer los jefes de Gobierno de ambos países, José Luis Rodríguez Zapatero y José Sócrates, respectivamente, después de reunirse en La Moncloa.

«Queremos expandirlo y darle una nueva ambición, queremos añadir el mercado del gas como mercado ibérico, con más competencia, para tener una dimensión más amplia que los mercados nacionales», anunció Sócrates.

«Hay previsto un encuentro para analizar por ambos ministerios el desarrollo y lo que puede ser, en el

medio plazo, la extensión a otra colaboración en el ámbito energético más allá de la electricidad entre España y Portugal, concretamente el gas», señaló Zapatero en la rueda de prensa conjunta.

PROYECTOS CONJUNTOS. El análisis de los proyectos económicos conjuntos fue un tema central de la reunión hispano-lusa. Así Zapatero anunció que en los próximos meses se reunirán comisiones ministeriales para el «seguimiento e impulso» de los proyectos en tres frentes: el Mibel, la cooperación en

la gestión de agua y las infraestructuras. Sócrates señaló que los dos Gobiernos están obligados por los objetivos firmados por sus predecesores, de modo que el tren de alta velocidad Oporto-Vigo debe estar listo en 2009 y el Madrid-Lisboa en 2010.

Los dos mandatarios hicieron hincapié en su sintonía política y personal, y Sócrates insistió en que es «una señal política clara» el que España haya sido el destino de su primer viaje al extranjero. «Es una visita no sólo a España sino también, personalmente, a Zapatero».

Sevilla advierte a Cataluña de que descarte «cambiar de arriba abajo» su financiación

OTR-PRESS / MADRID

El debate que estos días arrecia en Cataluña sobre la futura financiación autonómica es una «confusión deliberada» según el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla. Según explicó, el Ejecutivo de Rodríguez Zapatero es partidario de «mejorar» el actual sistema de financiación de las comunidades con régimen común,

pero no «de cambiarlo de arriba abajo», tal y como se plantea desde Cataluña. Además, el ministro defendió la excepcionalidad del sistema foral de Euskadi y Navarra, aunque admitió que habría que establecer un horizonte de convergencia en los resultados económicos entre los dos modelos, que situó en un plazo de «15 o 20 años».

Tras lamentar la «confusión deliberada» en el debate de reforma de la financiación en Cataluña, Sevilla dio por bueno que el nuevo Estatut «contemple unos principios generales sobre las políticas financieras de la Generalitat», tal y como se recoge en el actual texto estatutario, pero advirtió de que «lo que no puede haber es una concreción total y ab-

oluta del modelo con todos los porcentajes y mecanismos».

El titular de Administraciones Públicas añadió también que el nuevo sistema de financiación catalán «debe ser generalizable», remitiéndose en su afirmación a las palabras del *president* de la Generalitat, Pasqual Maragall, que dijo claramente que Cataluña «no quiere privilegios».

BREVES

ACUERDO MUNICIPAL

Un juez suspende el uso del topónimo 'La Coruña'

■ Un juzgado de A Coruña ha suspendido el acuerdo del Ayuntamiento coruñés, que dirige el socialista Francisco Vázquez, en el que aprobó con la mayoría absoluta del PSOE una moción por la que la administración local usaba el nombre de la ciudad con el artículo en castellano (La Coruña) cuando se empleaba este idioma. Tras la decisión, que contó con el rechazo nacionalista y la abstención del PP, la Xunta presentó un recurso, que es el que ha prosperado, con el fin de que se mantuviera como topónimo oficial *A Coruña*.

CAMPAÑA DEL PP

Trillo cree que el actual es el Gobierno (más incompetente de la historia)

■ El lunes, el secretario general del PP, Ángel Acebes, anunció el comienzo de una campaña para hacer balance del primer año de Gobierno. El primero en apuntar contra el Ejecutivo ha sido el ex ministro de Defensa Federico Trillo, quien aseguró que el de Rodríguez Zapatero es el Gobierno «más incompetente de la democracia española» y el «asombro del mundo» por propuestas como la alianza de civilizaciones.

GUARDIA CIVIL

Los agentes que se manifiesten en Zaragoza serán expedientados

■ En la Guardia Civil cualquier tipo de manifestación está considerado y tipificado como un delito de sedición. Por ello, la Asociación Unificada de Guardias Civiles convocó una peregrinación a Zaragoza, para pedir la democratización y desmilitarización del Cuerpo. No obstante, el director general de la Benemérita, Carlos Gómez Arruche, advirtió ayer a los agentes de que quienes se manifiesten en este «acto reivindicativo», previsto para el 16 de abril, serán identificados y se les abrirá expediente.

MODELO DE ESTADO

ERC propone que Cataluña coparticipe en las decisiones del Ejército

■ El portavoz parlamentario de ERC, Joan Rido, explicó ayer la propuesta de su grupo para que el nuevo Estatut incluya la «creación del Consejo de Defensa de Catalunya» como órgano de coordinación entre las fuerzas armadas y la Generalitat de Catalunya» para que, «sin perjuicio de la competencia exclusiva del Gobierno del Estado en esta materia», se abra un «ámbito de la codificación y coparticipación» de la Generalitat en las actuaciones que el Ejército realice en su territorio.

► INMIGRACIÓN



El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, mantuvo ayer en Francia una reunión con homólogo galo (2i). / EFE

Cada municipio decidirá qué títulos sirven para el padrón

Partidos políticos, asociaciones de inmigrantes y Defensor del Pueblo criticaron que los ayuntamientos vayan a concretar qué documentos aceptan para inscribir en el censo

• Las denuncias dicen que, además de la inseguridad jurídica, esto supone la ruptura del principio de igualdad. Todos piden al Gobierno que determine los criterios.

EFE / MADRID

El Consejo de Empadronamiento dio ayer libertad a los ayuntamientos para decidir qué documentos públicos aceptan para dar de alta en el padrón a un inmigrante con fecha anterior al 8 de agosto -requisito del proceso de regularización-, pero la FEMP exigió a ese organismo que especifique los certificados válidos.

El PP, CiU, el Defensor del Pueblo y varias asociaciones de inmigrantes alertaron también de la arbitrariedad que puede suponer de-

jar en manos de los ayuntamientos esa decisión.

La presidenta del Consejo, Carmen Alcaide, remitió una circular urgente a los ayuntamientos para explicar el «empadronamiento por omisión», la fórmula consensuada por la mesa de diálogo social para facilitar la regularización de los trabajadores inmigrantes que no cuentan con el certificado de empadronamiento exigido.

Según el Consejo de Empadronamiento, un extranjero podrá acreditar mediante un documento público que reside en un municipio desde una determinada fecha y el ayuntamiento tendrá potestad para decidir si ese certificado es «fehaciente» y para darle de alta con esa fecha.

Como ejemplos de documentos «fehacientes», citó las cartillas sanitarias, las solicitudes de escolarización o los trámites ante organismos oficiales.

Sin embargo, para la comisión de Inmigración de la Federación Española de Municipios y Provincias, es necesario que Alcaide especifique qué documentos son válidos, para dar a todos los inmigrantes las mismas oportunidades con independencia de su lugar de residencia y evitar que se cometa «agravios entre ayuntamientos».

ARBITRARIEDAD. Muchas asociaciones y organismos, como el Defensor del Pueblo, habían criticado que sólo se admitiera el certificado de empadronamiento, pero ayer denunciaron la arbitrariedad que puede suponer el que cada ayuntamiento decida qué documentos son válidos para darse de alta en el padrón con efectos retroactivos.

La adjunta primera al Defensor del Pueblo, María Luisa Cava de Llano, mostró su preocupación por la «inseguridad jurídica» y la «ruptura

del principio de igualdad» que puede crear.

Por su parte, el PP anunció que pedirá la comparecencia urgente en el Congreso del ministro de Trabajo, Jesús Caldera, y de la presidenta del Consejo de Empadronamiento, al considerar una «total aberración» que el Gobierno haga «dejaición de funciones», explicó la portavoz de inmigración en la Cámara Baja, Angeles Muñoz.

En opinión del portavoz de CiU en el Congreso, Carles Campuzano, el Gobierno está creando «las condiciones objetivas para el caos», ya que resulta «irresponsable» y un «grave error» que no haya fijado qué documentos son válidos.

También asociaciones como Atime (marroquíes) o Rumiñahui (ecuatorianos) confían en que el Consejo de Empadronamiento determine concretamente cuáles son los documentos concretos que se van a aceptar.

Caldera anuncia la redacción de un estatuto de los españoles en el mundo

EFE / LA PLAINE SAINT-DENIS

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, anunció ayer la creación del «estatuto de los españoles en el mundo» en la inauguración del primer centro de día para mayores españoles en la región parisiense.

El objetivo del proyecto de ley, que el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero pretende presentar «a mediados de este año» ante el Parlamento, es «im-

pulsar una política integral para los españoles en el mundo», que son aproximadamente 1,5 millones, dijo Caldera.

El ministro hizo ese anuncio ante aproximadamente medio millar de los 70.000 inmigrantes españoles que residen en la región parisiense y que asistieron a la inauguración del centro para jubilados Cristino García, «un insigne luchador por la libertad

en España y Francia y que dio su vida por ello».

«España quiere impulsar una política integral para los españoles en el mundo que les garantice sus derechos y obligaciones igual que a cualquier español», como la asistencia social, atención sanitaria y ayudas al retorno, dijo Caldera, al poner como ejemplo las pensiones a los «niños de la guerra».

Otro ejemplo de esa «política integral» que quiere impulsar el Gobierno es la financiación de centros como el que abrió sus puertas ayer en La Plaine-Saint Denis, y que decidió el anterior Ejecutivo, cuyo «esfuerzo» en ese sentido agradeció Caldera.

A los presentes, que dejaron España por razones políticas o económicas, Caldera les brindó un «gracias por vuestro trabajo».

► MARRUECOS

Ali Lmrabet es condenado a no poder ejercer el periodismo durante diez años

EFE / RABAT/PARÍS

El tribunal de primera instancia de Rabat condenó ayer al periodista Ali Lmrabet a diez años de prohibición del ejercicio del periodismo y a una multa de 50.000 dirhams (unos 4.500 euros) por un delito de difamación.

Lmrabet ha sido condenado a raíz de una querrela presentada por el portavoz de la Asociación de Padres de los Saharauis Víctimas de la represión en los campos de Tinduf (Pasverti), Ahmed Kheir.

La querrela fue presentada tras unas declaraciones que el periodista realizó al semanario marroquí Al Moustakil, publicadas el pasado 12 de enero, en las que afirmaba que los refugiados saharauis en Tinduf, en el suroeste de Argelia, «no tienen ningunas ganas de volver a Marruecos» y que es falso que estén «secuestrados».

La propaganda oficial marroquí insiste en que los refugiados saharauis en Tinduf están en realidad «secuestrados» por el movimiento independentista Frente Polisario, que disputa a Marruecos la soberanía sobre el Sáhara Occidental, la antigua colonia española que el reino alauí se anexionó en 1975.

La organización Reporteros Sin Fronteras (RSF) acusó a las autoridades marroquíes de intentar denigrar al periodista Ali Lmrabet. «Es la primera vez en la historia de la prensa marroquí que un periodista es condenado a una pena tan importante por una simple acusación de difamación», indicó RSF.

► SANIDAD

Irán aprueba el aborto si la madre corre riesgos o el feto sufre daños

EFE / TEHERÁN

El Parlamento de Irán aprobó ayer que las mujeres puedan abortar cuando el embarazo constituya un riesgo para sus vidas, así como en los casos que se compruebe que el feto sufre deformaciones congénitas. «Se permite el aborto en los primeros cuatro meses de embarazo con la condición de que el matrimonio lo acepte y que tres médicos confirmen de que el feto sufre una deficiencia mental o malformación física, o que la vida de la madre esté en riesgo», según el texto legislativo divulgado por la agencia oficial iraní IRNA.

BREVES

INVESTIGACIÓN

Las células madre son la esperanza para el Parkinson

■ La investigación con células madre ofrece un futuro prometedor para el tratamiento de la enfermedad del Parkinson, pero su aplicación a los pacientes aún está lejana, según explicó ayer el neurólogo y director del Centro de Investigación de Parkinson de la Policlínica de Guipúzcoa, Gurutz Linazasoro. Durante una conferencia pronunciada en el CaixaForum de Barcelona coincidiendo con la Semana Internacional del Parkinson, Linazasoro ha reconocido que la investigación con células madre «es un área tremendamente esperanzadora», pero ha pedido a los afectados por esta enfermedad «cautela y paciencia» ante los avances de los numerosos estudios que ya están probando el trasplante de células madre.

TELEVISIÓN

Morgades denuncia que no se protege a la infancia

■ El Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Pedro Núñez Morgades, declaró ayer que resulta una «evidencia» que el Código de Autorregulación firmado por el Gobierno y las televisiones «no está funcionando y no se está protegiendo suficientemente la infancia». El Defensor del Menor asumió «absolutamente» el informe elaborado por la Asociación de Usuarios de la Comunicación (AUC) entre el pasado 9 de marzo, fecha en que entró en vigor el Código, y el 9 de abril, estudio en el que se denuncia «el importante grado de incumplimiento» de este Código por las televisiones.

ANGOLA

Al menos 194 muertos por el virus de Marburgo

■ Un total de 214 personas han resultado contagiadas por el brote de la fiebre hemorrágica de Marburgo registrado en Angola, de las que 194 han fallecido, indicó ayer la Organización Mundial de la Salud (OMS). El 90 por ciento de los casos de contagio del virus se han detectado en la provincia septentrional de Uige, considerado el epicentro de ese brote, precisó esa organización especializada de las Naciones Unidas.

SALUD

El 70 por ciento de los mayores de 65 años son hipertensos

■ El setenta por ciento de la población española de más de 65 años padece hipertensión arterial, factor de riesgo cardiovascular más prevalente, pero sólo el treinta por ciento de los mismos tiene los niveles de presión arterial controlados, según un estudio realizado en 36 residencias.

► HOSPITAL SEVERO OCHOA DE LEGANÉS

Los médicos piden que un grupo de expertos investigue

La Fiscalía de Madrid anuncia que se va a estudiar qué casos y cuántos se consideran dudosos para que después sean revisados por peritos judiciales que harán una valoración

• La Organización Médica Colegial se ofreció ayer, junto a otras sociedades científicas, a que un grupo de expertos independientes realice una valoración objetiva de los hechos.

EFE / MADRID

La Organización Médico Colegial y las Sociedades de Cuidados Paliativos, Oncología Médica, Geriátrica y Gerontología y Medicina de Urgencias y Emergencias, se ofrecieron ayer, en una declaración conjunta, a efectuar una «valoración profesionalizada» por parte de un «grupo independiente de expertos», que hagan un análisis objetivo y colaboren con las autoridades, los profesionales y la justicia, si fuera necesario.

La Fiscalía de Madrid considera que en la investigación abierta tras una denuncia anónima sobre supuesta mala praxis en la administración de sedantes en el servicio de urgencias del hospital Severo Ochoa hay que ver qué casos y cuántos se consideran «dudosos» y que sean revisados por peritos judiciales.

La Junta Técnico Asistencial y la consejería de Sanidad todavía no se han puesto de acuerdo en la composición del Grupo de Expertos que debe analizar las historias clínicas de los pacientes fallecidos, por lo que la Fiscalía de Madrid pretende encomendar a peritos judiciales la revisión de los casos «dudosos».

También en relación con la investigación, los trabajadores del hospital, reunidos en asamblea junto a responsables sindicales, reclamaron a la Consejería de Sanidad que cree el Grupo de Expertos «lo antes posible y con toda urgencia».

Los responsables sindicales y



Los trabajadores del hospital se volvieron a manifestar ayer para pedir la dimisión de Manuel Lamela. /EFE

los trabajadores del Severo Ochoa pidieron además el apoyo de todos los hospitales de España a la manifestación del 19 de abril y a las concentraciones convocadas a las 12 de la mañana de ese día.

El consejero de Sanidad, Ma-

nuel Lamela, dijo, a la CadenaCOPE, que lo ocurrido en el Severo Ochoa no es un problema del centro hospitalario, sino un problema de «cuatro, tres o cinco médicos» que hay que investigar.

Ayer volvieron a repetirse

además las quejas por la divulgación de datos confidenciales sobre pacientes. El alcalde de Leganés, José Luis Pérez Ráez, manifestó su intención de ratificar la denuncia presentada por el Ayuntamiento «por la utilización de datos confidenciales» del hospital, mientras que la Junta de Personal del centro presentó en la Agencia Española de Protección de Datos una denuncia contra el consejero de Sanidad y algunos medios «por la publicación de datos protegidos de pacientes» de este hospital.

Pero según un portavoz de la Consejería de Justicia e Interior, de la que depende dicho organismo, la Agencia «legalmente no puede hacer nada» al respecto hasta que la Fiscalía se pronuncie sobre el caso.

Denuncia de una familia afectada

El Juzgado número 3 de Leganés admitió ayer a trámite la querrela presentada por los familiares de un paciente que falleció en el Hospital Severo Ochoa por presunta sedación inadecuada. También se han admitido y ordenado las diligencias solicitadas por la familia, entre las que se encuentra solicitar al hospital el expediente clínico, recabar información de la Fiscalía y de la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid, tomar declaración al querrelado y oficiar al Colegio de Médicos para solicitar informe de su comité de expertos, añadieron las fuentes informantes.

Según el letrado que presentó la querrela, ratificada por las hijas del fallecido, el enfermo padecía desde hace siete años enfermedad pulmonar obstructiva crónica. «Había acudido en numerosas ocasiones a Urgencias y siempre le pautaban oxigenoterapia, pero nunca le habían sedado sin haberle ventilado, excepto en esta ocasión que falleció», dijo.

La buena muleta de Cepeda maquilla otra aburrida tarde de toros en la Feria de Abril

FICHA

TOREROS

Fernando Cepeda: estocada baja (vuelta); y dos pinchazos (silencio).

Enrique Ponce: tres pinchazos y estocada casi entera (silencio); y tres pinchazos y estocada casi entera (ovación tras un aviso).

Eduardo Dávila Miura: estocada casi entera (silencio); y dos pinchazos y bajonazo (silencio).

GANADERÍA

Cinco toros de Samuel Flores, bien presentados, aunque mansos y blandos.

JUAN MIGUEL NÚÑEZ / SEVILLA

No hubo por dónde coger la corrida de ayer en La Maestranza, decimotercera de abono de la Feria de Abril, imposible a todas luces en cuanto a ganado se refiere. Si acaso valdría poner a salvo al toro que abrió plaza, que terminó afianzándose gracias a la maestría de Cepeda. Fue una pena que esa primera faena no se hubiera desarrollado con el festejo más avanzado, con la tar-

de más en caliente. Porque fue faena de calidad en el planteamiento y en la ejecución.

Cepeda, muleta en mano, se lució. ¿Qué pasó, pues, para no cortar al menos una oreja después de cazar al toro a la primera? Sencillamente que entró a matar de cualquier manera y la estocada cayó baja. Lamentablemente ahí terminó la función, pues cinco toros que faltaban fueron saliendo al ruedo sin la

menor expectativa ni posibilidad de faena. El mismo Cepeda no pudo pasar de las probaturas por alto en su segundo toro.

Ponce intentó de mil maneras dos faenas imposibles con sendos toros ídem. A Dávila Miura le pasó otro tanto. Logró algún pase muy aislado con su primero, un toro «descolgado» y con la cara entre las manos, que también dio muchos cabezazos.



Doña Letizia y Don Felipe posan junto a Stephen Hawking y su esposa tras la reunión que mantuvieron en Oviedo. // J.L.CEREJIDO (EFE)

Hawking propone innovar en el estudio del Universo

El científico británico inauguró los actos conmemorativos del XXV aniversario de los Premios Príncipe de Asturias. Hoy presenta en Oviedo a nivel mundial su último libro

• El astrofísico inglés mantuvo un encuentro de una media hora con los Príncipes. Don Felipe le confesó que para ellos era todo un honor poder conversar con él.

E.PRESS / OVIEDO

El astrofísico Stephen Hawking expuso ayer en Oviedo algunas de sus reflexiones sobre la Historia del Universo, según las cuales existe «un número muy elevado de universos posibles». A lo largo de una larga exposición en la que abordó las teorías sobre el origen del Universo, Hawking cuestionó que la forma adecuada para ana-

lizar este proceso sea del pasado hacia el futuro, y apostó por invertir el estudio haciéndolo «del presente hacia el pasado».

Hawking ofreció su conferencia en el Auditorio Príncipe Felipe de Oviedo, con motivo de la apertura de los actos conmemorativos del XXV aniversario de la Fundación Príncipe de Asturias. El científico pronunció su intervención, previamente grabada, a través de un sintetizador de voz, desde su silla de ruedas en la que permanece inmóvil desde hace cuarenta años.

«Enfocar la cosmología del pasado hacia el futuro, de manera que la historia del Universo transcurre hacia delante en el tiempo sería apropiado si supiéramos que

el Universo tuvo en el pasado una cierta forma particular», dijo, para añadir que «en ausencia de tal conocimiento, es mejor trabajar del presente hacia el pasado, retrotrayendo desde el estado actual las historias que contribuyen a la integral del camino».

«**COMO EN CASA**». El científico británico, acompañado por su esposa, se reunió durante media hora con los Príncipes de Asturias en el Palacio Villa Magdalena de Oviedo. Hawking dijo sentirse «como en casa» por la similitud del clima inglés con el español y Don Felipe le confesó que era «un honor» poder conversar con él.

Hawking regaló a los Príncipes dos ejemplares de su nuevo libro

Brevísima historia del tiempo, editado antes en castellano que en inglés, que hoy presenta en primera mundial en la universidad de Oviedo donde recibirá un homenaje de la comunidad científica. «Con este obsequio -bromeó Hawking- no quiero insinuar que no hayan entendido el anterior».

Stephen Hawking, que agradeció el recibimiento que le fue dispensado, visitó Gijón este fin de semana. En su encuentro con los Príncipes estuvieron presentes, entre otras autoridades, el presidente de la Fundación Príncipe de Asturias, Graciano García; el alcalde de Oviedo, Gabino de Lorenzo, y el subsecretario del Ministerio de Cultura, Antonio Hidalgo.

► OBITUARIO

Los monegascos homenajean a Rainiero con la visita a su capilla ardiente

EFE / MÓNACO

Los monegascos continúan rindiendo tributo al príncipe Rainiero, ante cuyos restos mortales pasaron ayer cientos de personas, cuando se cumplen seis días de la muerte del soberano.

En espera de los funerales de Estado que tendrán lugar el próximo viernes, residentes y trabajadores de Mónaco siguen visitando la capilla ardiente de Rainiero, fallecido el pasado miércoles a los 81 años de edad.

La emoción y la tristeza eran patentes entre muchos de ellos a la salida de la capilla San Juan Bautista del Palacio, donde se despidieron del que fuera su soberano durante más de 55 años.

Los 32.000 habitantes de Mónaco -de los cuales sólo unos 6.000 son monegascos- así como quienes trabajan en el Principado podrán desfilar durante la jornada de hoy, miércoles, hasta por la noche ante los restos mortales del Príncipe Rainiero, cuyo féretro es custodiado por cinco carabineros en uniforme de gala.

Sólo en la tarde del pasado domingo, en las primeras horas de apertura de la capilla, más de 4.000 residentes habían ido a dar su último adiós al Rainiero, según el Gobierno monegasco.

En las exequias, el próximo viernes, esta prevista la presencia de medio centenar de «personalidades», entre las que figuran jefes de Estado, representantes de Casas reales europeas y dirigentes de organismos internaciona-

► SANIDAD

El 40 por ciento de los españoles sufre problemas de obesidad

E.PRESS / SANTIAGO

El 40 por ciento de la población española sufre problemas de sobrepeso, con especial repercusión entre los niños -afecta al 14 por ciento de la población en edad pediátrica-, según los datos del jefe de Unidad de Desórdenes Alimentarios del Complejo Hospitalario Universitario de Santiago, el doctor Felipe Casanueva Freijo.

El doctor Casanueva Freijo apuntó que los problemas de sobrepeso responden a factores como el sedentarismo y la ingesta de una cantidad de alimentos ricos en calorías muy superior al que se consume en el esfuerzo y la actividad física que diariamente se realizan.

Los Príncipes inauguran en Gijón una muestra sobre la sierra de Atapuerca

E.PRESS / GIJÓN

Los Príncipes de Asturias inauguraron ayer en Gijón la exposición *La sierra de Atapuerca. Un viaje a nuestros orígenes*, organizada por la Obra Social y Cultura de Cajastur. Don Felipe y Doña Letizia estuvieron acompañados durante su recorrido por la muestra por los codirectores del equipo de investigación de Atapuerca, Juan Luis

Arsuaga y Eudald Carbonell, además de por el presidente del Principado, Vicente Álvarez Areces, y los alcaldes de Gijón, Paz Fernández Felgueroso, Burgos, Juan Carlos Aparicio, y Atapuerca, Fernando Gómez Aguado y del presidente de Cajastur, Manuel Menéndez, además de otras autoridades.

Don Felipe y Doña Letizia mostraron interés durante el recorrido

por la exposición sobre los habitantes de Atapuerca, su estatura, su peso, cuando descubrieron el fuego y por el propio proyecto del yacimiento de Atapuerca, según indicaron los dos codirectores Arsuaga y Carbonell.

Arsuaga recordó la visita de Don Felipe al yacimiento en 1988, un año después de que el equipo de investigadores fuera galardonado

con el Premio Príncipe de Asturias. «El Príncipe escaló con nosotros. Vino para estar solo hora y media y se quedó seis horas, incluso tuvo que aplazar compromisos que tenía para estar con nosotros», recordó Arsuaga. Arsuaga y Carbonell invitaron a Doña Letizia a visitar también el yacimiento. «Supongo que esta idea se materializará», dijo Carbonell.

SEDE VACANTE



El purpurado Eduardo Martínez Somalo, Camarlengo, procede a sellar la puerta que da acceso al apartamento papal, que volverá a ser abierto por el nuevo Papa. / EFE

Los cardenales debaten sobre la situación de la Iglesia

El Camarlengo, el español Eduardo Martínez Somalo, informó al resto de los purpurados de que el apartamento papal ha sido precintado ya y será abierto por el próximo Pontífice

• La misa en la Basílica que precede al inicio del Cónclave y que se oficiará a las 10,00 horas del lunes 18 de abril estará abierta a todos los fieles que quieran participar.

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

Los cardenales reunidos ayer en la octava congregación debatieron la situación general de la Iglesia en el mundo y fueron informados por el cardenal Camarlengo, el español Eduardo Martínez Somalo, de que ayer se precintó el apartamento papal, que volverá a abrirse con el nuevo Papa.

A la congregación de cardenales, celebrada en el Aula Nueva del Sínodo, del Vaticano, asistieron 137 de los 183 purpurados que forman el colegio cardenalicio.

Tras la plegaria inicial y el juramento del cardenal Jean Margeot, que fue el último en incorporarse ayer, los purpurados volvieron a examinar los gastos que se producirán en este tiempo de Sede Vacante, es decir sin Papa, y la manera en que se desplazarán a partir del 18 de abril desde la residencia Santa Marta hasta la Capilla Sixtina, que es donde se celebrará el Cónclave.

Los cardenales, según precisó el portavoz vaticano Joaquín Navarro Valls, intercambiaron ideas sobre la situación general de la Iglesia en el mundo y sobre la Santa Sede.

Uno de los purpurados, el cardenal Sergio Sebastiani, informó a los otros «príncipes de la Iglesia» del balance de la Santa Sede en el año 2004 y lo previsto para el 2005.

Los cardenales también analizaron algunos puntos de la Constitución Apostólica Universi Dominici Gregis, sobre la Sede Vacante y la elección del Pontífice.

A este respecto, el camarlengo informó a los cardenales sobre el cierre definitivo del apartamento papal, donde vivió Juan Pablo II hasta su muerte, al que ha sido colocado el sello de la Cámara Apostólica.

'FAMILIA' DE WOJTYLA. La Universi Dominici Gregis contempla que tras la sepultura del Sumo Pontífice y durante la elección del nuevo Papa no se habite ninguna parte del apartamento privado del Sumpo Pontífice, que se encuentra en la tercera planta del Pa-

lacio Apostólico. Fuentes vaticanas aseguraron que el secretario del Papa, el arzobispo Estanislado Dziwisz, y las monjas polacas ('familia' de Juan Pablo II) que cuidaron del apartamento papal, ya se han trasladado de manera provisional a un centro de una congregación de religiosas polacas ubicado en la zona norte de Roma.

El portavoz Navarro recordó que a partir de las siete de la mañana de hoy quedan abiertas las Grutas Vaticanas (cripta) y se podrá visitar el lugar donde está enterrado Juan Pablo II.

El ingreso de los fieles se hará desde el interior de la basílica de San Pedro, por los accesos que dan a las cuatro grandes columnas del altar mayor.

Los cardenales recibirán hoy el pésame por la muerte de Juan Pablo II por parte del Cuerpo Diplomático. Será en el atrio del Aula Pablo VI, en el mismo edificio donde se están reuniendo todos estos días de Sede Vacante.

El Cónclave que elegirá al próximo Papa comenzará a las 16,30 horas del lunes 18 de abril en la Capilla Sixtina y estará precedido de la *Misa Pro eligendo Pontífice*, que se celebrará a las diez de la mañana en la Basílica de San Pedro y a la que podrán asistir todos los fieles que lo deseen, precisó ayer el Vaticano.

BLOC DE NOTAS

Las cifras de las exequias del Papa

El portavoz vaticano, Joaquín Navarro, informa sobre los datos de peregrinos, medios de comunicación, jefes de Estado, etc., que acudieron a los funerales de Juan Pablo II.

Tres millones de personas se desplazaron a Roma con motivo del fallecimiento y exequias de Juan Pablo II, un acontecimiento que fue cubierto por más de seis mil comunicadores.

La Sala de Prensa del Vaticano y el Consejo Pontificio para las Comunicaciones Sociales han entregado más de 6.000 acreditaciones a periodistas, fotógrafos y agentes de radio y televisión para la cobertura mediática del acontecimiento.

Si bien la nota de prensa de la Santa Sede reconoce que es imposible saber cuántos canales de televisión transmitieron la misa de exequias por Juan Pablo II el 8 de abril, constata que 137 cadenas televisivas de 81 países han comunicado al Consejo Pontificio para las Comunicaciones Sociales que transmitieron los funerales.

Los funerales fueron seguidos por internet a través de la página web de la Santa Sede por 1.300.000 personas.

Concelebraron la misa 157 cardenales. Estuvieron presentes 700 arzobispos y obispos, 3.000 preladados y sacerdotes. Los sacerdotes que distribuyeron la comunión fueron 300.

Estuvieron presentes 169 delegaciones extranjeras, 10 monarcas, 59 jefes de Estado, 3 príncipes herederos y 17 jefes de Gobierno.

Asimismo, estuvieron presentes también delegaciones de 23 Iglesias ortodoxas, participaron varias delegaciones y exponentes del judaísmo, 17 delegaciones de religiones no cristianas y de organizaciones para el diálogo interreligioso.

Citando datos de la Protección Civil Italiana, la Santa Sede constata que del 2 al 8 de abril, tres millones de peregrinos llegaron a Roma. En esos días, 21.000 personas entraron cada hora en la Basílica, 350 al minuto.

La media de tiempo necesaria para ver los restos mortales del Papa fue de 13 horas y 24 horas el tiempo de espera máxima. La ancha cola llegó a extenderse por 5 kilómetros.

En el día de los funerales, 500.000 fieles en la plaza de San Pedro y en la Vía de la Conciliación pudieron seguir la misa fúnebre, mientras que 600.000 lo hicieron desde otros lugares de Roma a través de grandes pantallas.

Agilizar los trámites de beatificación

Se siguen moviendo hilos para que no se tarde en canonizar a Juan Pablo II. Al clamor popular durante su funeral, patente con pancartas y los gritos de «santo, santo», se han sumado ya las primeras peticiones expresas por parte de la curia vaticana. Según informa el *Corriere de la Sera*, numerosos cardenales han firmado una carta en la que piden que se aceleren los tiempos para la canonización del Pontífice. Lo más difícil, la atribución de milagros, parece estar resuelto: un niño con leucemia, una mujer con vértigo irreversible y una niña con hidrocefalia; casos curados al ser «tocados» por Juan Pablo II ya están sobre la mesa.

Tal y como exigen las normas de la Iglesia, el proceso de canonización del Papa no podría comenzar a ser estudiado hasta pasados cinco años desde su muerte, aunque ya Juan Pablo II se saltó estos plazos con Teresa de Calcuta.

Esto es precisamente lo que piden los purpurados en el documento, que se agilicen estos plazos. El *Corriere de la Sera* cuenta que la carta fue entregada por el cardenal camarlengo, Eduardo Martínez Somalo, al decano de los cardenales, el alemán Joseph Ratzinger, que será el encargado de hacérsela llegar al nuevo Papa. E.PRESS

► POSGUERRA IRAQUÍ

Rumsfeld destaca la necesidad de acelerar el proceso democratizador

El secretario de Defensa estadounidense viaja por sorpresa a Iraq para reunirse con los nuevos cargos electos y visitar a las tropas norteamericanas desplegadas en el país

• El político subraya la importancia de que la Constitución permanente de Iraq esté lista en agosto y que se celebren elecciones generales en diciembre de este mismo año.

EFE / BAGDAD

El secretario de Defensa de EEUU, Donald Rumsfeld, llegó ayer a Iraq por sorpresa para reunirse con los nuevos cargos electos y visitar a las tropas de su país en Bagdad y Mosul, a 400 kilómetros al norte de la capital.

Poco antes de que Rumsfeld llegase a Mosul en helicóptero, un suicida hizo explotar un coche bomba al paso de un convoy militar estadounidense y dejó al menos seis civiles iraquíes muertos y otros siete heridos, según dijeron fuentes policiales en la ciudad, pero se ignora si hay también víctimas norteamericanas.

El secretario de Defensa de EEUU, que visitó Iraq por novena vez desde que comenzó la guerra, hace ahora dos años, se reunió con el presidente Yalal Talabani y el primer ministro designado Ibrahim Yafari, a los que dejó claro que su país se opone a cualquier demora en la aplicación del proceso político y democrático en Iraq.

Rumsfeld, en una rueda de prensa tras reunirse con Ibrahim Yafari, subrayó la importancia de la elaboración para agosto próximo de una Constitución permanente de Iraq, así como de la celebración de elecciones generales en diciembre de este año.

Por su parte, Yafari aseguró que combatirá la corrupción en el nuevo Gobierno iraquí, y dijo que el ejecutivo «contará con ministros tecnócratas con mucha experiencia y un historial limpio».

También reconoció que se está encontrando ante «algunos desafíos» a la hora de formar el Gobierno, pero confió en que «los superaremos con la ayuda de nuestros hermanos en los bloques parlamentarios».

VISITA A LOS SOLDADOS. Antes de reunirse con las autoridades iraquíes, Rumsfeld había visitado Camp Liberty, un cuartel de las tropas estadounidenses en la capital, donde departió con los soldados y se interesó por sus condiciones. «Vuestro papel es enormemente importante en la guerra global contra el terrorismo», dijo Rumsfeld a los cientos de soldados congregados.

Además, se reunió a puerta cerrada con los dos mandos militares de mayor graduación en Iraq,



El presidente iraquí, Yalal Talabani, junto al secretario de Defensa estadounidense, Donald Rumsfeld. / HADI MIZBAN (AP)

el general George Casey y el teniente general John Vines, con quienes pasó revista a la situación de las tropas y la posibilidad de reducir su número.

Tras la reunión, Casey dijo a los periodistas que las tropas iraquíes que deben tomar el relevo de las

estadounidenses y extranjeras «están actuando con mayor agresividad», lo que significa que «estamos haciéndolo mejor y consiguiendo mayor eficiencia».

En estos momentos hay 140.000 soldados estadounidenses desplegados en Iraq, algo menos

que los 150.000 que llegó a haber en el momento de mayor despliegue.

«La presencia de tropas estadounidenses no es algo que vaya a durar siempre», reconoció Rumsfeld antes de su reunión con los mandos castrenses.

Polonia retirará sus tropas a finales de este mismo año

EFE / VARSOVIA

El ministro de Defensa polaco, Jerzy Szmajdzinski, confirmó ayer la retirada de las tropas de Iraq a finales de año, aunque indicó que podrían quedarse en 2006 pequeñas unidades especializadas en el adiestramiento y la formación de soldados.

«Aunque en principio el contingente polaco que integra la División Internacional Centro-Sur concluirá su misión en Iraq a fines de este año, la permanencia de pequeñas unidades especializadas en el adiestramiento dependerá de que la Organización de las Naciones Unidas apruebe la co-

rrespondiente resolución», dijo Szmajdzinski.

El ministro de Defensa polaco añadió que también podrán quedarse en Iraq las citadas unidades de adiestramiento y formación en el caso de que así lo pidan las autoridades iraquíes. «En caso contrario, en las primeras semanas de 2006 los últimos soldados polacos serán retirados de Iraq», concluyó Szmajdzinski.

En la presentación que hizo el titular de Defensa al Consejo de Ministros sobre la situación en Iraq y los planes relacionados con la participación del contingente polaco en las fuerzas de estabili-

zación indicó que se agotan las posibilidades económicas de Polonia de mantener unidades tan numerosas.

Señaló asimismo que las decisiones definitivas sobre la participación de Polonia y de sus tropas en la operación en Iraq dependerán del futuro Gobierno y del futuro presidente polaco.

Este año se celebrarán en Polonia elecciones parlamentarias y presidenciales que, aunque los sondeos prevén la victoria de agrupaciones que han estado a favor de la participación en la misión en Iraq, por razones electorales pueden cambiar de actitud.

Una veintena de iraquíes pierden la vida tras un bombardeo estadounidense

AGENCIAS / BAGDAD

Más de 20 iraquíes perdieron la vida, siete de ellos menores de edad, y 22 más resultaron heridos tras el bombardeo por parte de fuerzas de EEUU de la ciudad de Rumana, en el oeste de Iraq, según informó ayer el canal de televisión Al Yazira.

Las tropas estadounidenses bombardearon la ciudad, en las proximidades de la frontera siria, con fuego de artillería y apoyo aéreo. Testigos citados por la cadena afirmaron que entre los muertos hay siete niños y seis mujeres, y que al menos tres viviendas fueron completamente destruidas.

La aldea de Rumana se encuentra a escasos kilómetros de la ciudad de Al Qaim, a unos 450 kilómetros al oeste de Bagdad.

NUEVAS DETENCIONES. Cuatro miembros de un grupo radical iraquí, vinculado a la organización terrorista Al Qaeda, fueron capturados por tropas estadounidenses e iraquíes en un barrio del sur de Bagdad.

En un comunicado, que identifica a tres de los cuatro detenidos como Abu Sufian, Abu Baker y el Sheij Abdel Wahed, el ministerio de Defensa indica que fueron arrestados, junto a otros sesenta sospechosos de pertenecer a la insurgencia iraquí, el pasado lunes, en una redada en la barriada de Al Dura.

«Los cuatro confesaron en los interrogatorios que eran miembros del Ejército Secreto Islámico», precisa la nota.

El paquistaní secuestrado informa de que se encuentra vivo

EFE / BAGDAD

El diplomático paquistaní secuestrado el pasado fin de semana por militantes islamistas en Iraq ha contactado de nuevo con la misión en Bagdad e informado que está vivo.

Malik Mohammed Javed, viceconsejero de la Embajada paquistaní en Bagdad, desapareció a última hora del sábado tras abandonar su residencia para rezar en una mezquita cercana.

Un grupo desconocido hasta ahora, Omar ben al Jattab, ha reclamado la responsabilidad del secuestro.

El Ministerio de Exteriores paquistaní ha indicado que Javed ha sido secuestrado a cambio de un rescate pero por el momento no ha dado más detalles.



! EN EL MUNDO

CUBA

Washington logra el apoyo de la UE en su resolución contra la isla

Estados Unidos presentó el proyecto de resolución sobre la situación de los Derechos Humanos en Cuba con el copatrocinio de los 25 miembros de la Unión Europea y de once países más -El Salvador, Nicaragua, Australia, Canadá, Israel, Japón, Albania, Bulgaria, Croacia, Mónaco, Rumanía. De esta forma, el proyecto logra el respaldo de 36 países y se garantiza el apoyo de 11 de los 61 miembros de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU en Ginebra para la votación prevista mañana.

ARGENTINA

Mueren trece presos en una lucha entre bandas en una cárcel

Al menos trece presos murieron y otros seis resultaron heridos en una pelea entre bandas durante un motín sofocado ayer en la cárcel de la localidad de Coronda, en la provincia argentina de Santa Fe. Dos guardianes que habían sido tomados como rehenes fueron liberados sin daños al concluir el motín, que comenzó el lunes por la noche y ha sido el más grave ocurrido en esa cárcel.

ESTADOS UNIDOS

Negroponete se centrará en reformar los servicios secretos

El embajador John Negroponete, candidato a la dirección nacional de Inteligencia de EEUU, se comprometió ayer en su audiencia de confirmación en el Senado a hacer de la reforma de los servicios secretos el eje de su mandato. «Nuestro esfuerzo de inteligencia tiene que generar mejores resultados... Ese es mi deber, puro y simple», afirmó el hasta ahora embajador en Iraq en su audiencia de confirmación en el Senado.

FRANCIA

Sampaio defiende la construcción de la UE en París

Jorge Sampaio hizo ayer una firme defensa de la construcción europea, en la primera intervención de un presidente de Portugal ante la Cámara francesa de los diputados. «La participación en el proyecto de integración europea ha permitido a los portugueses entrar en una nueva era», dijo Sampaio, al evocar el papel «decisivo» del ingreso en la UE, que garantizó la «irreversibilidad del proceso democrático» en Portugal y fue un apoyo para la modernización del país.

▶ ORIENTE PRÓXIMO



Un soldado israelí solicita en un control la documentación de una palestina que pretende llegar a la ciudad de Ramala. / NASSER NASSER (AP)

Los palestinos de Gaza no podrán trabajar en Israel a partir de 2008

Los cerca de 2.000 obreros que cruzan diariamente el paso fronterizo deberán buscar empleo en los territorios que estén bajo la administración de la Autoridad Nacional Palestina

• El Gobierno israelí ha detenido a 300 palestinos durante las últimas cuatro semanas. El último arresto lo llevó a cabo ayer sobre un adolescente que portaba cinco bombas.

AGENCIAS / JERUSALÉN

El ministro israelí de Defensa, Shaul Mofaz, aseguró ayer que los trabajadores palestinos residentes en la franja de Gaza no estarán autorizados a entrar en el territorio israelí a partir del año 2008.

El ministro israelí hizo ese comentario durante una visita al paso fronterizo de Erez, que divide el territorio israelí del de Gaza, para su-

pervisar los preparativos de seguridad de cara a la evacuación de la franja mediterránea, prevista para el próximo verano.

La iniciativa establece el desalojo de las 21 colonias judías de la franja de Gaza y otras cuatro del norte de Cisjordania, y fue ideada por el primer ministro israelí, Ariel Sharon.

Mofaz también dijo que los cerca de 2.000 obreros palestinos que cruzan diariamente el paso fronterizo para trabajar en Israel deberán buscar empleo en la Autoridad Nacional Palestina (ANP) a partir de 2008. «Esperamos que para el 2008 la situación económica en la franja de Gaza y en Cisjordania sea próspera y que el empleo para los palestinos se lleve a cabo en los territorios bajo la adminis-

tración de la ANP», manifestó Mofaz.

Y agregó que éste «es un objetivo que se ha fijado el Gobierno» israelí, aunque recalco que hasta esa fecha se permitirá a los palestinos trabajar en Israel.

CENTENARES DE ARRESTOS. Israel ha detenido a 300 palestinos en Gaza y Cisjordania durante las últimas cuatro semanas, según la ANP, que ha advertido de que los arrestos suponen una amenaza para el estado de calma existente en la región.

En particular, el ministro de Asuntos de Prisioneros, Sufian Abu Zaida, condenó las operaciones militares israelíes y los arrestos de estos últimos días en las ciudades de Nablusa y Ramala.

Asimismo, Abú Zaida instó a Israel a tener en cuenta las repercusiones de las campañas de arrestos y el retraso del traspaso de ciudades palestinas en Cisjordania.

Por otro lado, el Ejército israelí arrestó ayer por la tarde en un puesto de control en Cisjordania a un palestino de 15 años que transportaba cinco bombas.

El adolescente, cuyo nombre no fue desvelado, despertó las sospechas de los soldados en el puesto de Hawara, en las afueras de Nablús, al ir vestido con un abrigo de invierno en un día en el que las temperaturas superaban los 30 grados centígrados. El chico fue detenido para ser interrogado.

Shalom exige a la ANP que ponga fin al terrorismo que sabotea el proceso de paz

EFE / EL CAIRO

El ministro israelí de Exteriores, Silvan Shalom, pidió en El Cairo que la Autoridad Nacional Palestina (ANP) desmantele lo que llamó «infraestructura terrorista» y sugirió una nueva Hoja de ruta para la paz con los países árabes.

«Las autoridades palestinas, y en especial Abu Mazen (presidente de la ANP), deben decidirse a

desmantelar la infraestructura de las organizaciones terroristas que tratan de hacer volar por los aires los esfuerzos de paz y al propio presidente de la ANP», dijo.

«Es el momento de que Abu Mazen tome la decisión estratégica de no permitir a los terroristas sabotear el proceso de paz», subrayó Shalom en rueda con su colega egipcio, Ahmed Abul Gheith,

en la que instó además a Egipto a estrechar su control sobre la frontera con la franja de Gaza.

Shalom había llegado al Cairo horas antes, y se reunió durante casi una hora con el presidente Hosni Mubarak, con Abul Gheith y con el jefe de los servicios secretos egipcios, Omar Suleimán, que ejerce de «mediador» entre israelíes y palestinos.

Suleiman fue el mentor de la declaración de un «periodo de calma» por parte de trece facciones armadas palestinas, aprobada el pasado febrero a cambio de un cese de los ataques de Israel contra los activistas palestinos. La tregua estuvo a punto de naufragar el pasado sábado, cuando soldados israelíes mataron a tres palestinos que jugaban al fútbol en Gaza.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

NATACIÓN

Isco: "Vimos demasiado cerca las orejas al lobo y cargamos las pilas"

El jugador del Caja Segovia afirma que los jugadores formaron una piña para cambiar

• Y lo "pasao, pasao". Pero no ha sido tan fácil. Los jugadores del Caja, profesionales en su mayoría, no han tenido una temporada feliz. Los resultados les llevaron a situaciones que no habían conocido. Isco, trabajador siempre, lo cuenta.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Lo han pasado mal. Que nadie lo dude de que los jugadores que forman la plantilla del Caja lo han pasado mal. En su totalidad nunca habían visto tan de cerca la sombra del descenso y, como afirma Isco, "vimos las orejas al lobo", lo que les hizo formar una "piña" y buscar la salida del túnel.

Ahora, después de las dos victorias consecutivas, lograda precisamente ante rivales muy directos en la clasificación, "el equipo tiene otra actitud. Se nos ha ido el miedo del descenso y de la promoción". Incluso, llegado este momento, se plantean otros objetivos, "porque si ganamos el sábado a Caloto, y dado que las diferencias no son muy grandes, podríamos pensar en un puesto en la fase final de la liga".

Lo dice un jugador que ha realizado un trabajo extraordinario en el equipo, por más que cuando el informador se lo comenta no quiera reconocerlo, "creo que todos hemos puesto nuestro grano de arena para salvar la situación. Uno solo nunca habría podido hacerlo". En ese mismo sentido destaca el trabajo del entrenador, "que además de hablar con cada uno de nosotros, nos ha motivado colectivamente".

Ahora, después de que se haya salido del pozo, recuerda el jugador con el que dialogamos cómo



Es Isco uno de los jugadores que más regularidad le han dado al juego de su equipo / JUAN MARTÍN

no han sido los viajes de vuelta tras los encuentros jugados con Marfil y Torrejón, "prácticamente no hablábamos, incluso lo evitábamos. Era una forma de demostrar que lo habíamos hecho mal. Que nos habíamos derrotado nosotros mismos".

UNA AFICIÓN EXTRAORDINARIA

Isco se siente también en deuda con los aficionados, "no es normal —dice—, encontrar unos seguidores como éstos. El equipo no les ha dado prácticamente nada y sin embargo, como sucedió en el partido con el Boadilla, nos apoyó en todo momento. Eso para los jugadores

es algo extraordinario. No creo que se pueda encontrar en ningún otro sitio".

Isco, que ha demostrado asta y entrega, fue el primero el lanzar el S.O.S. ante la situación por la que atravesaba el Caja Segovia, "si no conseguimos salvar al equipo —afirmó en este diario—, no merecemos ser jugadores de División de Honor". Lo tenía muy claro. Y puede que incluso fuera el momento clave para decirlo. Para ponerse a tirar del carro y sacarlo de los malos resultados.

"No sé si lo lograremos, pero sería lo mejor que podríamos dar a nuestros seguidores, el entrar en

una de las ocho plazas de los mejores de la liga". Lo dice convencido, con los mismos planteamientos que sirvieron para salir de los últimos lugares. "La liga no ha tenido en su desarrollo excesivas diferencias. De tal forma que ganar un partido o perderlo era subir cuatro puestos o descender el mismo número".

La tranquilidad con la que ahora expresa la situación del equipo, nada tiene que ver con la que los planteamientos de hace tan solo un par de semanas, "nadie quería llegar a esa situación, pero una vez dentro de ella había que salir". Y lo hicieron.

El equipo del Casino ADAL ganó en relevos en el triangular

J. M. M. / SEGOVIA

La segunda jornada del triangular de natación Aranda-Ávila-Segovia se celebró en la capital abulense, manteniéndose el elevado número de participantes registrado en la primera, así como los buenos resultados conseguidos por los dieciséis nadadores segovianos de los clubes Casino y Adal. En la categoría G-3, Javier Manso ganó los 800 metros libres, y fue segundo en los 200 metros, Carlota Coteló fue tercera en los 50 metros espalda, Sandra Yagüe obtuvo la segunda posición en los 50 metros espalda y la victoria en los 100 metros braza. Sofía de Pablos fue segunda en las pruebas de 200 metros libres y 100 metros braza, por último Irene Sanz tercera en 200 metros libres y 100 metros braza.

En la categoría G-4 y absolutos, Marta Pinto terminó segunda en las pruebas de 200 metros y 800 metros libres, José Manuel Rodríguez fue tercero en los 100 metros braza, Tirso Coteló fue tercero en los 800 metros, Gustavo de Andrés fue segundo en los 50 metros espalda, Darío Pascual ocupó la segunda plaza en los 200 metros y tercero en los cincuenta metros espalda, por último Javier Pinto terminó 2º en los 800 metros y 3º en los 200 metros.

Las últimas pruebas del calendario fueron para los relevos de 4 x 50 m. estilos, en categoría masculina. Ganó la prueba con una gran lucha final el conjunto segoviano. Estuvo formado por Gustavo de Andrés, José Manuel Rodríguez, Darío Pascual y Javier Pinto. Fue segundo el equipo de Ávila en una igualadísima llegada. También en categoría femenina, el equipo formado por Sofía de Pablos, Irene Sanz, Beatriz Manjón y Sandra Yagüe consiguieron la segunda posición. Sin duda, un destacado puesto.

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 23 de abril envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS CAJA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 22 de abril a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

Y

C. D. Huracán Z

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

Caja Segovia

Y

Miró Martorell

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 17 de abril, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 15 de abril a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

FÚTBOL

JOSÉ SORIANO GORDÓN ● PRESIDENTE DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA

“Invertir en Tercera es tirar el dinero”

Afirma Soriano que no llegó a la Segoviana “como salvador de nada” y su única ilusión era la de llevar al equipo “tan alto como estuvo antes”, y sobre todo dejar la Tercera

• Ha sido, es, una temporada de sobresaltos. De auténticos quebraderos de cabeza por culpa, entre otras razones, de los resultados deportivos. Porque de ellos, sobre todo de los positivos, viven los equipos. Así lo vive José Soriano.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Pregunta.— Después de la tempestad viene la calma, y la temporada se puede estar arreglando deportivamente.

Respuesta.— Parece que sí, que aquello que no hicimos antes lo estamos haciendo ahora. Hace tan solo un mes, después de los empates con Arandina y Valladolid, veíamos todo negro, y ahora se ha mejorado, pero sin lanzar las campanas al vuelo. Creo que nos vamos a clasificar para la fase de ascenso, lo que sería una satisfacción para todos. Como lo es que el equipo juvenil, que tan criticado ha sido, haya conseguido salir de la zona de descenso. De nada sirve ponerse nervioso.

P.— Después de una temporada como directivo, ¿puede asegurar que en ese puesto no se sufre?

R.— Cuando llegué lo hice con toda la ilusión del mundo, y ello no quiere decir que ahora no la tenga. No lo hice como salvador de nada y lo único que pretendía, junto con los que aceptaron entrar en este proyecto, era llevar al equipo tan alto como había estado antes. Pero en el camino he dejado girones personales.

P.— ¿Se puede afirmar, al hilo de lo que expresa, que el fútbol no es lo que esperaba?

R.— Me gustó siempre el deporte y en muchas ocasiones pensé que una capital como la nuestra debería estar en categoría superior. Pero la realidad es la que vemos cada temporada. A este equipo nuestro le llaman los galácticos cuando vamos a jugar en localidades de 2.500 habitantes. Pero nos ha pasado como al Real Madrid, que los deberes los hacemos a última hora. No digo que el fútbol sea lo que esperaba, pero tampoco estoy defraudado por lo que he visto. Y lo que tengo claro es que ni la calidad ni el dinero es lo que te lleva a ser campeón.

P.— ¿No ha tenido la impresión el presidente de la Segoviana, observando la marcha del equipo, de que se había equivocado?

R.— El rectificar a toro pasado es lo más fácil del mundo. El responsable puede ser el presi-



El presidente de la Segoviana hace referencia a sus vivencias a lo largo de la presente temporada / JUAN MARTÍN

dente, pero el entrenador es quien ficha. Yo doy responsabilidad para luego pedir las, pero ningún presidente se debe inmiscuir en la parcela del técnico. Después de pasar por malos momentos la tranquilidad ha llegado al equipo, se han recuperado lesionados y se ha mejorado. En mi opinión, el mejor fútbol que se hace en el grupo lo realiza la Segoviana.

P.— ¿Merece la pena “invertir” tanto dinero para jugar en Tercera división?

R.— Es una categoría que yo quitaría o cuando menos no la tendría de la forma que ahora está. Desplazarnos seiscientos kilómetros para jugar un partido es una auténtica barbaridad. Los equipos se gastan la mitad de su presupuesto en transporte. A efectos deportivos la comunidad habría que dividirla en dos. Por

lo expuesto yo tengo muy claro que el dinero que se mete en tercera es para tirarlo.

P.— ¿Qué es lo que más le ha sorprendido en el carrusel que forma el grupo VIII?

R.— Una de las mayores sorpresas la encontré en nuestra propia afición, en su pasividad con el equipo. Me da envidia de otros campos donde acuden cien aficionados y apoyan tanto que parecen ochocientos. Otras sorpresas no he tenido. Quizás porque estoy cerca de los sesenta y hay poco que me pueda sorprender.

P.— ¿Por dónde pasa el futuro de la Segoviana?

R.— Por ir paso a paso, clasificarnos y si es posible ascender y si este año no es posible, lo seguiremos intentando. La meta primera es la Segunda B, pero no quedarnos ahí, e intentar el salto

a la Segunda A, pero con más espectadores en La Albuera.

P.— ¿Dónde nacen las dificultades para hilvanar un presupuesto económico?

R.— En una capital tan pequeña como la nuestra, todos vamos a pedir a los mismos y ello lleva a que los patrocinadores estén cansados de soltar dinero a todo el mundo. Ello me lleva a plantear que cada club debería sostenerse con sus propios medios, y sus propios medios son los socios, y olvidarnos de buscar dinero en las instituciones. Es bonito ser socio de una sociedad y buscar el dinero por otro lado.

P.— ¿Habrá dificultades para acabar la temporada?

R.— El objetivo que nos habíamos marcado se va a cumplir. Un ejemplo, la nómina de abril ya está cubierta para pagar en mayo.

“ El equipo ha mejorado, pero no sería bueno lanzar ya las campanas al vuelo ”

“ Llegué al equipo con toda la ilusión, pero en el camino he dejado girones personales ”

“ Me gusta repartir responsabilidades para luego poder pedir las. Cada uno tiene su parcela ”

“ Me ha sorprendido la pasividad que demuestran los aficionados con el equipo ”

“ Cada club debería mantenerse con sus propios medios, que deberían aportar los socios ”

“ En Segovia todos los clubes vamos a pedir a los mismos patrocinadores, y ellos están cansados ”

“ Nuestra primera meta es la Segunda B, pero para caminar decididos a Segunda A ”

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN



Samuel Eto'o afirmó en rueda de prensa que le gustaría jugar ante los madrileños. /EFE

Eto'o se apunta a jugar contra el Getafe a pesar de su lesión

El delantero azulgrana recordó quién es el líder y los seis puntos que mantienen de ventaja

EFE / BARCELONA

El atacante camerunés Samuel Eto'o ha abierto la puerta para jugar el domingo contra el Getafe, a pesar de padecer un pinzamiento que no le ha roto el menisco, pero que le ha provocado una inflamación en la parte del menisco que queda insertada y adherida a la cápsula de la articulación, con la recomendación de que realice una recuperación de unos diez días.

No obstante, el jugador ha asegurado que desea estar en el partido y, que si se encuentra en forma, saldrá en el equipo titular contra la entidad madrileña, frente a la cual el Barça defenderá el liderazgo y los seis puntos de ventaja que tiene respecto al Madrid, además de la ventaja de goles particular.

«Siempre quiero jugar. Pero lo mejor es que me recupere bien. Si me encuentro bien, jugaré. Ganas, tengo; no me faltan. Ahora estoy bien y si sigo así creo que estaré el domingo con el equipo», apuntó el jugador barcelonista.

COMPROMISO. Eto'o ha mostrado el máximo de compromiso con la entidad catalana y ha asegurado que está dispuesto a forzar la recuperación para adelantar su incorporación.

«Cuando le lesioné, me asuste. Me puse la mano en la rodilla y noté que tenía una bola. ¡Pero qué nos está pasando!», recordó el jugador cuando se enfureció en el Bernabéu, después de que cuatro compañeros

suos, meses atrás, cayeran lesionados de gravedad por roturas en las rodillas.

«Gracias a los servicios médicos me voy a poder recuperar. No sé que hizo el doctor (Jordi Ardévol) en el vestuario, pero ahora estoy bien», dijo agradecido Eto'o.

El camerunés defendió la condición de líder del Barcelona y lanzó un mensaje de tranquilidad a la afición, después de que el conjunto catalán haya perdido cinco puntos en dos encuentros (empate contra el

El jugador camerunés quiere defender el liderato del Barcelona y su primer puesto como máximo goleador de la Liga española

Betis, 3-3; y derrota frente al Madrid, 4-2).

«¿Quién va líder? El Barça, ¿no? Ahora se está hablando mucho de si el Madrid puede ganar la Liga. Pero el que va líder es el Barcelona. El equipo que ha hecho disfrutar esta temporada ha sido el Barça. Y todo porque hemos perdido un partido. Me cabré mucho, pero con todo el respeto para los jugadores del Madrid, pero jugamos contra un equipo que iba andando. Hubo muchas ocasiones en el Bernabéu y el

partido podía haber acabado 4-7», opinó.

Además, el jugador defendió el estilo del Barcelona, a pesar de haber sido criticado su disposición defensiva, tras los siete goles encajados en dos partidos. «El Barça es un equipo que no se esconde. Ficha jugadores para estar delante. Queremos disfrutar y lo haremos hasta el final. Daremos guerra en las siete finales que nos quedan», aseguró.

«Tenemos un gran equipo y hemos hecho méritos para llevarnos esta Liga. No se nos puede escapar. Pero hay que ser humildes», añadió el jugador.

LAPORTA. El presidente del Barcelona tuvo palabras de reconocimiento para el jugador. «Es un orgullo tener a personas en el club como Samuel», apuntó Laporta.

«Es un hombre que transmite humanidad y cariño. Tiene muy buena voluntad», añadió Laporta, quien también se refirió a las opciones de su equipo por llevarse la Liga, a falta de siete partidos, mientras que en el caso de la reparación de Eto'o, subrayó que la «última palabra» la tendrán «los servicios médicos».

«Tenemos ganas para ganar esta Liga por nuestra afición. La recepción que nos hizo en el aeropuerto tras llegar de Madrid nos ha elevado el ánimo. Tenemos un equipo con un alto grado de compromiso y con un gran sentimiento. Tenemos a un gran grupo humano», sentenció.

Butragueño:
«Es difícil ganar andando»

Emilio Butragueño, vicepresidente y director general deportivo del Real Madrid, salió ayer al paso de las declaraciones realizadas esta por el barcelonista Samuel Eto'o y afirmó que «es imposible meterle cuatro goles al Barcelona andando». «Aunque nosotros siempre somos muy respetuosos con las opiniones de los demás, es muy difícil ganar al Barcelona y marcarle cuatro goles andando. El partido fue un gran espectáculo en el que todos hemos salido fortalecidos. Se vieron seis goles y el público se portó muy bien, una actitud ejemplar», aseveró Butragueño. Con la victoria del domingo sobre el Barcelona (4-2), el conjunto blanco se sitúa a seis puntos del líder cuando quedan siete jornadas para el final de la liga. Pese a ello, el directivo merengue quiso tranquilizar los ánimos: «No hay que caer en la euforia sino que debemos seguir trabajando partido a partido». Según explicó Butragueño, «solo tenemos que pensar en el partido del Levante y ver cómo viene la siguiente semana. Hace tres semanas estábamos muertos para mucha gente, y ahora estamos con opciones», concluyó Butragueño.

BREVES

REAL MADRID

Gravesen destaca la fortaleza del juego colectivo

■ Thomas Gravesen, considera que el triunfo frente al Barcelona (4-2) demostró la fortaleza verdadera del equipo cuando juega de forma colectiva. «Fue un partido fantástico dominamos de comienzo a final. Se demostró lo fuertes que somos como equipo cuando todos luchamos juntos», afirmó. El danés relativiza la importancia del triunfo para el título de liga, ya que cree que el Madrid siempre ha estado metido de lleno en esa lucha y que si pierde la semana que viene, esta victoria «no valdrá para nada, así que lo único que sirve es seguir de esta forma».

ESPANYOL

Dani, duda para el partido ante el Atlético de Madrid

■ La presencia del jugador del Espanyol Dani García Lara en el partido que su equipo disputará ante el Atlético de Madrid es dudosa, ya que el delantero sufre un edema en el músculo recto anterior de la pierna izquierda, según informó el médico del club, Miquel Cervera. Por ello, el jugador se limitó hoy a realizar unas series de carrera continua. Dani se lesionó el pasado lunes, jugando un partido de 'fútbol-tenis' con su compañero Fredson, y hasta el jueves, cuando se le practicará una ecografía, no podrá saber si está en condiciones de viajar a Madrid.

MALLORCA

Cúper seguirá con el equipo en Segunda División

■ El técnico del Real Mallorca, Héctor Cúper, declaró tras mantener una reunión con el presidente de la entidad, Mateo Alemany, en las oficinas del estadio Son Moix, de que tiene un «alto porcentaje» de posibilidades de seguir dirigiendo al equipo en Segunda División. Cúper subrayó que «salvo una situación complicada de última hora», mantendrá su puesto en una categoría inferior.

VALENCIA

El Piojo López quiere volver al club levantino

■ Claudio López, delantero argentino que actualmente milita en el América de México, reconoció que aunque está muy a gusto en su actual club, le gustaría volver a jugar en las filas del Valencia, donde militó durante cuatro temporadas y en la que alcanzó el apogeo de su carrera profesional. «Ojalá volviera, porque es una ciudad que a mí me ha tratado como uno más.

FÚTBOL
LIGA DE CAMPEONES

Una lluvia de bengalas obliga al árbitro a suspender el Inter-Milan

En el momento de la interrupción, el marcador reflejaba un 0-1 a favor de los de Ancelotti



Los jugadores de ambos equipos contemplan cómo los cohetes caen sobre el campo de San Siro. /EFE

EFE / MILAN

El Milán, a falta de lo que decida finalmente la UEFA, está oficialmente clasificado para las semifinales de la Liga de campeones, tras lograr anoche un momentáneo 0-1 ante el Inter en un encuentro que fue suspendido por el árbitro en el minuto 71 tras sucederse los lanzamientos de bengalas al terreno de juego.

A la espera de lo que decida la Comisión de Control y Disciplina, el Milán puede considerarse semifinalista, premio que se ganó durante los 71 minutos que el balón estuvo en juego.

En ese momento, y tras ser anu-

lado un gol al argentino del Inter Esteban Cambiasso, los hinchas interistas ubicados en ese fondo lanzaron una bengala que impactó en el hombro derecho del cancerbero Dida.

Tras unos diez minutos y en vista que seguían cayendo al terreno de juego todo tipo de objetos, Markus Merk ordenó la retirada de ambos equipos del campo, al que volvieron poco después para reanudar el juego. Pero sólo consiguieron jugar 30 segundos, los que transcurrieron hasta que el colegiado suspendió definitivamente el encuentro, ya que los lanzamientos de bengalas proseguían.

Una de las bengalas lanzadas por los hinchas interistas impactó en el hombro derecho del portero del Inter, Dida

El Inter no sólo no volvió a «vengarse» de la eliminación sufrida antes su «eterno rival» en 2003 en las semifinales europeas, y volvió a perder un nuevo derbi milanés (lleva dos años sin ganarlo),

sino que sale muy tocado en todo el mundo por lo tristes acontecimientos.

Una actitud que empañó un partido que durante los minutos de juego vio una gran superioridad del Milán ante un Inter pobre.

En el momento de la suspensión el partido lo controlaba y lo tenía donde quería el Milán.

El único gol del partido llegó al cumplirse la media hora de juego, Shevchenko daba prácticamente la puntilla al rival con un excelente disparo con la zurda, desde el borde del área, que se coló en la meta interista.

Benítez no contará con Gerrard ante el Juventus

EFE / TURÍN (ITALIA)

La presencia del brasileño Emerson en las filas juveninas y la ausencia de Gerrard en las inglesas, dictan las horas previas de un interesante Juventus Turín-Liverpool, con el pase a las semifinales de la Liga de Campeones en liza y con amplias medidas de seguridad.

Un partido de vuelta de los cuartos de final que parte con el 2-1 en favor del Liverpool logrado en la ida.

En lo deportivo, el Juventus Turín tiene las bajas del lesionado defensa francés Zebina y del sancionado centrocampista Tacchinardi. Pero el técnico Fabio Capello contará con Emerson y Trezeguet, pues ambos se han recuperado de las molestias musculares que han sufrido en los últimos días.

Mientras, el Liverpool no contará con Steven Gerrard, con una lesión de abductores.

ALONSO Y CISSÉ. La «buena nueva» para Benítez viene por los regresos del centrocampista español Xabi Alonso y del delantero francés Yibril Cissé. El español podría ocupar el lugar que deja Gerrard, aunque Benítez podría optar también para esta posición por John Welsh.

PSV y Lyon se enfrentan por un puesto en semifinales

EFE / EINDHOVEN

Convertirse en los inesperados invitados en las semifinales de la Liga de Campeones es el objetivo del PSV Eindhoven y del Lyon, en una eliminatoria en la que los holandeses parten con cierta ventaja tras haber logrado empate (1-1) en la ida en Francia.

Los holandeses no han alcanzado las semifinales de la máxima competición europea desde que en 1988 levantaron el trofeo, por lo que la clasificación marcaría su retorno a la elite continental.

Hiddink cuenta con toda su plantilla al completo y espera volver a bloquear el sistema ofensivo lionés, sabedor de que los franceses parten con la obligación de marcar.

El técnico del Lyon alineará posiblemente al mismo equipo que jugó en la ida en Gerland.

NOVEDAD. La única novedad podría ser la entrada del delantero Frau, autor de dos goles el pasado sábado, pero no parece fácil que el técnico sienta a Wilford, uno de sus hombres más experimentados.

El Lyon está dispuesto a volver a dar otra lección de juego de ataque.

El Chelsea deja fuera al Bayern

El equipo inglés logra el pase a semifinales a pesar de perder 3-2 ante un rival luchador

3	BAYERN
2	CHELSEA

BAYERN: Kahn; Sagnol, Lucio, Kovac, Lizarazu (Salihamidzic, 78); Demichelis (Scholl, m.52); Schweinsteiger, Ballack, Zé Roberto; Makaay (Guerrero, m.73) y Pizarro.

CHELSEA: Cech; Huth, Carvalho, Terry, Gallás; Makelele; Cole (Nuno Morais, m.90), Lampard, Duff (Tiago, m.71); Gudjohnsen (Geremi, m.87) y Drogba.

ÁRBITRO

Manuel Enrique Mejuto González (España) amonestó a Kovac y Gudjohnsen.

GOLES

0-1, m. 30: Lampard, 1-1, m. 65: Pizarro, 1-2, m. 80: Drogba, 2-2, m. 90: Guerrero, 3-2, m. 94: Scholl

EFE / MÚNICH (ALEMANIA)

El Chelsea se clasificó para las semifinales de la Liga de Campeones, al perder, con un fútbol minimi-

malista, por 3-2 ante un Bayern que luchó noventa minutos por lograr ganar por los dos goles de diferencia que necesitaba y terminó siendo castigado por la eliminación, pese a ser el equipo claramente dominador.

El Bayern empezó en plan de arrasar, buscando la llegada permanente por las bandas con el brasileño Zé Roberto y Bastian Schweinsteiger y controlando a la vez la salida del Chelsea.

Sin embargo, la ventaja la obtuvo el Chelsea en la única llegada que tuvo, con un remate desde 25 metros de Frank Lampard, en el minuto 30, que pegó en la pierna del defensa brasileño Lucio lo que desconcertó por completo a Oliver Kahn.

La necesidad de hacer tres goles en lo que quedaba de partido hi-

zo que el Bayern saliera en el segundo tiempo en un plan casi de comando suicida.

El dominio bávaro amainó un poco con respecto al primer tiempo y el Bayern pasó incluso un gran susto en el minuto 60 cuando solo una gran parada de Kahn, ante un disparo a quemarropa del islandés Eidur Gudjohnsen, evitó el segundo gol del Chelsea.

EMPATE. Sin embargo, el empate llegó por intermedio de Pizarro que definió a puerta vacía después del checo Peter Cech parara a medias un cabezazo de Ballack.

El gol de Pizarro, en el minuto 65, trajo una nueva andanada ofensiva del Bayern: en cinco minutos, un centro de Lizarazu terminó pegando en el travesaño después de que fuera desviado por el defensa

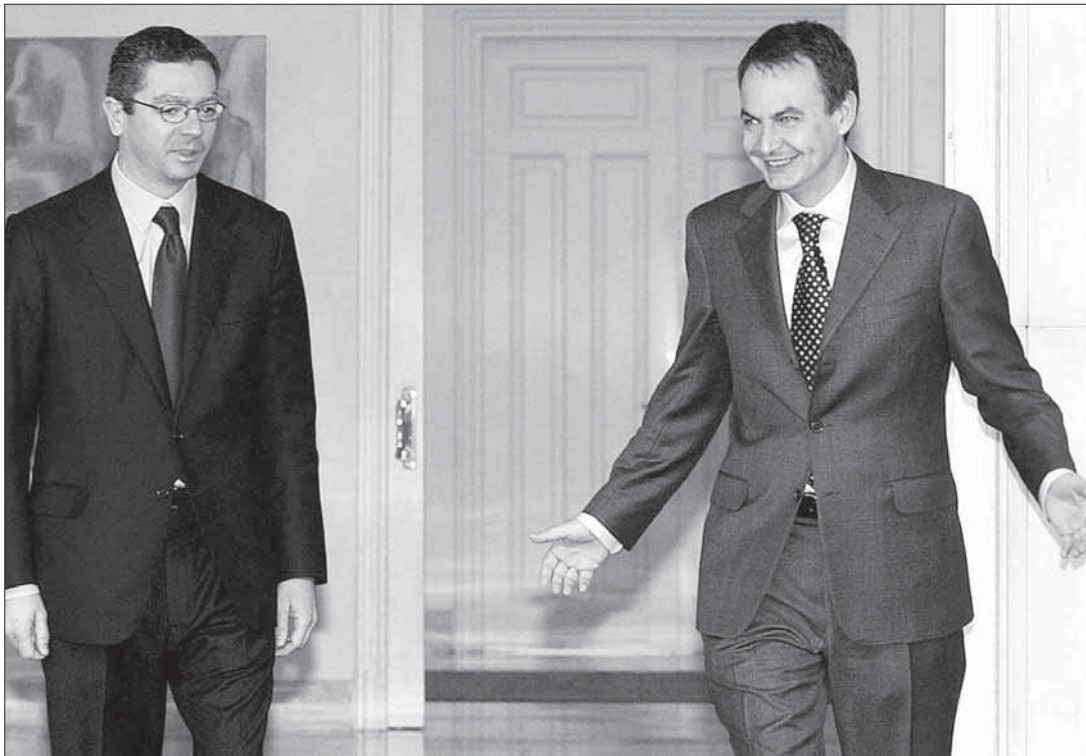
Robert Huth y Gudjohnsen tuvo que sacar un balón de la raya de gol.

El Chelsea, sin embargo, que se limitó a esperar y aguantar durante buena parte del partido, parece tener un genio protector que le da un gol justo cuando lo necesita.

Cuando el Bayern estaba volcado al ataque, los ingleses tuvieron una acción ofensiva que parecía más destinada a ganar tiempo que otra cosa pero que desembocó en un centro de Joe Cole desde la banda izquierda y el remate de cabeza del marfileño Didier.

El Bayern siguió luchando y al menos logró el empate, con gol del peruano Paolo Guerrero a centro de Schweinsteiger, e incluso la victoria, obra de Mehmet Scholl en el descuento, pero el resultado de nada le sirve debido al 4-2 de la ida.

OLIMPISMO



Zapatero defenderá la candidatura de Madrid 2012 en Singapur. El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, confirmó en el día de ayer que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se desplazará en julio a Singapur, donde el día 6 será elegida la ciudad que organizará los Juegos Olímpicos del 2012, para defender la candidatura de la capital de España. Ruiz-Gallardón quiso agradecer «el trabajo, el apoyo y la actitud permanente» del Ejecutivo respecto a la candidatura de Madrid. /FOTO: EFE

AUTOMOVILISMO

Flavio Briatore espera anunciar en Mónaco la renovación de Alonso

EFE / MADRID

El italiano Flavio Briatore, máximo responsable del equipo de Fórmula Uno Renault, ha afirmado que espera anunciar con motivo del Gran Premio de Mónaco (20-22 de mayo) la renovación del español Fernando Alonso, líder del Mundial, como piloto de la escudería francesa.

Ante los insistentes rumores que apuntan a una futura marcha del piloto asturiano al equipo Ferrari, Briatore es tajante al afirmar que «mientras Michael Schumacher esté en el equipo italiano, Fernando Alonso no correrá con ellos».

«Ferrari no es el único equipo al que Alonso podría marcharse, pero Renault tiene una manera muy sencilla de mantenerlo en sus filas: facilitarle el mejor coche posible para estar delante en las carreras», asegura Briatore.

NEGOCIACIONES. Así, Flavio Briatore espera poder anunciar la renovación de Alonso en las próximas semanas. «Ya hemos comenzado las negociaciones con el piloto y si todos nos ponemos de acuerdo, el Gran Premio de Mónaco sería un buen momento para anunciar la renovación del contrato», afirma.



Fernando Alonso.

A juicio de Flavio Briatore, Fernando Alonso «es un piloto que demuestra ser muy fuerte mentalmente» y no le conoce «debilidad alguna». «Durante la carrera siempre está a un nivel muy alto. Conoce muy bien sus límites, y los de su coche, y jamás los sobrepasa», afirma con contundencia el italiano sobre el actual líder del Mundial y ganador de los dos últimos grandes premios (Malasia y Bahrein).

TENIS

MASTERS DE MONTECARLO

Carlos Moyá y Tim Henman, eliminados en primera ronda

EFE / MONTECARLO

Roger Federer y Marat Safin, los dos grandes favoritos al triunfo en el Masters Series de tenis de Montecarlo, accedieron sin problemas a la segunda ronda, mientras que Tim Henman y Carlos Moyá, tercer y quinto cabezas de serie, cayeron a las primeras de cambio.

Federer acabó con el británico Greg Rusedski con facilidad, por 6-3 y 6-1. Su próximo rival será el español Albert Montañés, que ganó también de manera fácil al marroquí Younes El Aynaoui, por 6-1 y 6-3.

Marat Safin, por su parte, se deshizo del surcoreano Hyung-Taik Lee por 6-0 y 7-5.

ELIMINADOS. Henman no pudo con el poderío del argentino Mariano Zabaleta. En un partido bastante duro, que se resolvió en tres mangas después de casi tres horas, por 6-4, 4-6 y 6-2.

Por su parte, Mariano Puerata quien ganó por tercera vez este año al español Carlos Moyá, ganador en Montecarlo en 1998, también en tres mangas, por 7-6 (10), 1-6 y 6-3.

Guillermo Cañas, noveno clasificado, se unió a la fiesta albiceleste a costa de un ju-

gador que venía lanzado, el ruso Igor Andreev, ganador el domingo del torneo de Valencia. Venció por 7-6 (10) y 6-1 y se las verá ahora con el difícil italiano Filippo Volandri, mientras que Zabaleta jugará contra el francés Fabrice Santoro y Puerta al alemán Florian Mayer.

El brasileño Gustavo Kuerten, que ya sabe lo que es ganar el torneo de Montecarlo (1999 y 2001), no pudo con el potente croata Mario Ancic, quien le derrotó por 7-5 y 6-2.

Por su parte, el español Fernando Verdasco quedó apeado de la competición a manos del chileno Fernando González por 6-4 y 6-3. Mientras, Feliciano López fue sorprendido por Andreas Seppi, ante el que cedió por 3-6 y 4-6.

El resto de la 'armada' española tuvo una buena actuación, puesto que Albert Costa, David Ferrer, Alberto Martín y Albert Montañés superaron la primera criba al vencer al francés Michael Llodrá, el eslovaco Dominik Hrbatý, el italiano Potito Starace y el marroquí El Aynaoui, respectivamente.

Ivan Ljubicic (8) fue el otro favorito eliminado, al perder por un doble 6-2 ante Olivier Rochus.

BALONMANO

El Ciudad Real recibirá al Barça en la ida

El Barcelona afrontará la final de la Liga de Campeones de balonmano 2004/05 ante el Ciudad Real con la ventaja teórica de jugar el partido de vuelta en su pista del Palau, según el sorteo de campos que tuvo lugar ayer en Viena, sede de la Federación Europea de este deporte (EHF). Los partidos se disputarán el 30 de abril o el 1 de mayo y la vuelta, el 7 o el 8 del mismo mes. Curiosamente, el Barcelona y el Ciudad Real se enfrentarán tres veces en poco más de diez días, las dos de la final de la Liga de Campeones y en la Liga, en el Palau.

MOTOCICLISMO

Gibernau acelera su proceso de recuperación

El piloto español Sete Gibernau (Honda), cuya participación en el Gran Premio de Portugal de este fin de semana está en duda debido a una lesión de hombro, acelera su proceso de recuperación para tratar de estar el viernes en los primeros entrenamientos en el circuito de Estoril, informó su equipo. «Me siento supermotivado para el próximo Gran Premio y solo pienso en recuperarme lo mejor posible en estos tres días para seguir con la misma línea con la que hemos empezado el Mundial», comentó.

CICLISMO

Lance Armstrong se probó en California

Lance Armstrong probó su estado de forma el pasado domingo con la disputa del Lermire Memorial Grand Prix, un criterium que tuvo lugar en California. El líder del Discovery Channel ocupó la decimoquinta plaza. Armstrong se mostró muy satisfecho de haber tomado parte en esta modesta prueba. «Disputo carreras desde mi infancia y conservo la misma sensación nerviosa en el estómago. Simplemente me gusta esto», declaró el Armstrong.

BALONCESTO

Nowitzki ganó el duelo a Gasol

Los Grizzlies de Memphis llegaron al American Airlines Center de Dallas con la ilusión de asegurarse su pase a la fase a la final del campeonato, pero lo que consiguieron fue la peor derrota bajo la dirección del entrenador Mike Fratello. Los nuevos Mavericks de Dallas ganaron fácil por 110-89. El alero alemán Dirk Nowitzki aportó 19 puntos, ocho rebotes y tres tapones. Mientras, Gasol, consiguió 14 puntos, ocho rebotes, tres asistencias y puso dos tapones.

► REUNIÓN DEL ECOFIN EN LUXEMBURGO

España considera «inaceptable» la propuesta de fondos de la Comisión

El secretario de Estado de Hacienda subraya que el recorte de los 48.000 millones previstos hasta 2006, a 5.000 millones entre 2007 y 2013 supone una pérdida de recursos «notable»

• Los ministros de Economía y Finanzas de los 25 discutieron la posibilidad de aplicar medidas que generen recursos suplementarios destinados a la lucha contra la pobreza.

EUROPA PRESS/ LUXEMBURGO

El secretario de Estado de Hacienda, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, calificó ayer de «inaceptable» la propuesta presentada por la Comisión Europea para el presupuesto comunitario del periodo 2007-2013, puesto que recorta el saldo de España con la Unión Europea de los 48.000 millones de euros que recibió hasta 2006, a 5.000 millones de euros.

Ordóñez, que defendió estas tesis ante los ministros del Ecofin, reclamó disposiciones transitorias nacionales para el Fondo de Cohesión con el fin de evitar a España «esta pérdida de recursos notable», del mismo modo que se han establecido para las regiones que salen del Objetivo 1 de forma artificial por la caída de la renta tras la ampliación hacia el este. «Tenemos que evitar el recorte súbito y abrupto», dijo, como se ha aplicado siempre en la historia de la UE a través de medidas de graduación. «Nosotros creemos que es jurídicamente posible y tenemos que encontrar formas para que todos se sientan cómodos», manifestó. La estrategia del Gobierno socialista, añadió, es recordar que «hay un problema español» hasta junio, cuando «todos queremos lograr un acuerdo».

En este sentido, Fernández Ordóñez defendió que el Gobierno no quiere decir ya cuál es la solución, pues ello supondría «encastrarnos», aunque «llegado el momento estará la propuesta concreta». «Estamos siempre abiertos a cualquier tipo de solución. Queremos la solución que menos problemas plante a nuestros socios, pero eso no lo vamos a aceptar porque hay un tratamiento inequitativo a España», argumentó.

REDUCIR PRIVILEGIOS. Por otra parte, España defendió acabar con los privilegios en cuando a los recursos propios, especialmente, el sustancioso «cheque británico», que este año ascendió a 5.000 millones, pero que ascenderá ahora a casi 7.000 millones. La propuesta de la CE es eliminar este pago a Reino Unido, y en su lugar aboga por un sistema generalizado de reparto, que favorecería a España.

En torno a la mesa de negociación de los ministros, no hubo



El primer ministro de Luxemburgo, Jean-Claude Juncker, (d) y el comisario de Asuntos Económicos, Joaquín Almunia. / EFE

avances, como viene siendo ya habitual en los últimos meses en esta delicada negociación.

En este sentido, los ministros de Economía y Finanzas (Ecofin) de la UE creen cada vez más que la UE debe lograr un acuerdo político sobre el marco presupuestario para 2007-2013 en junio, aunque las discusiones realizadas ayer no han permitido aproximar significativamente las

diferencias. El ministro luxemburgués de Economía, Jeannot Krecke, cuyo país ocupa la presidencia de turno de la Unión Europea, aseguró que durante la reunión constató que «cada vez más países» creen que es necesario llegar a ese acuerdo.

Los ministros discutieron también posibles medidas que generen recursos suplementarios para luchar contra la pobreza, pa-

ra lo que algunos países han propuesto impuestos especiales, por ejemplo para el queroseno de los aviones. Los responsables de los 25 no llegaron a ningún acuerdo tras analizar un informe de la Comisión que recoge propuestas como una combinación de posibles impuestos sobre la aviación, el consumo o los movimientos de capitales para generar más recursos.

La CE actuará contra Italia en junio por su déficit excesivo

EFE/ LUXEMBURGO

El comisario europeo de Asuntos Económicos y Monetarios, Joaquín Almunia, indicó ayer, martes, que en junio tiene la intención de presentar un informe sobre la situación presupuestaria en Italia, que supone, de hecho, el primer paso para abrir un procedimiento por déficit excesivo.

Almunia indicó su intención de emprender las mismas acciones contra Portugal, aunque no precisó una fecha exacta, según señaló en una rueda de prensa. Las cifras proporcionadas por las autoridades italianas a la oficina estadística comunitaria, Eurostat, señalan que en 2004 el déficit público fue del 3% del Producto In-

terior Bruto, es decir justo en el límite fijado por el Pacto de Estabilidad y Crecimiento. Sin embargo, Eurostat no ha validado las cifras ofrecidas por Roma y se mantienen discusiones para aclarar algunos temas estadísticos, por lo que no se descarta que los datos puedan revisarse a la alza.

El problema para Italia es que carece de fondos y que Berlusconi incluso desea recortar los impuestos como medida que haga ganar popularidad a su bloque político, pero la perspectiva de una «alerta temprana» de la Comisión Europea frena las pretensiones de un mayor endeudamiento. El ministro de Economía, Domenico Siniscalco, ha recono-

cido que la coyuntura es «débil», lo que impide la posibilidad de un nuevo ajuste en las cuentas.

En el caso de Portugal, cuyas cifras estadísticas tampoco han sido validadas por Eurostat, Almunia dijo que se esperará no sólo a conocer el resultado de las discusiones, sino a que el nuevo Gobierno presente un programa de estabilidad revisado.

El presidente del Eurogrupo (países de la moneda única), el luxemburgués Jean-Claude Juncker, recordó que Francia, Alemania y Grecia tienen compromisos que cumplir este año y el que viene para controlar sus finanzas públicas, por lo que la situación «se vigila muy de cerca».

► EEUU

El déficit comercial sube en febrero un 4,3% y se eleva a 61.000 millones

EFE/ WASHINGTON

El déficit de Estados Unidos en su comercio exterior de bienes y servicios subió un 4,3% en febrero pasado y se situó en 61.000 millones de dólares, informó ayer el Departamento de Comercio. El aumento, que se debió principalmente a la firme demanda de bienes extranjeros por parte de los consumidores estadounidenses y al ímpetu de las ventas textiles de China, superó las expectativas de los analistas que habían calculado un déficit de 58.500 millones de dólares en febrero.

En los dos primeros meses de este año el saldo negativo en la balanza comercial de EEUU ha sido de 119.540 millones de dólares comparado con un déficit de 91.709 millones de dólares en el periodo similar de 2004. Durante todo el año pasado, EEUU acumuló un déficit comercial en bienes y servicios de 617.075 millones de dólares.

El final de las cuotas mundiales sobre las ventas de textiles, a partir del 1 de enero, dio un gran ímpetu a las importaciones estadounidenses de textiles desde ese país, aunque el déficit comercial total con China fue menor en febrero que en enero. Al mismo tiempo, el valor de las importaciones de petróleo subió durante febrero cuando los precios del crudo llegaron a niveles sin precedentes.

El Gobierno ya ha anunciado que estudiará la imposición de restricciones sobre las importaciones de algunos productos de China.

► MACROECONOMÍA

El FMI y el Banco Mundial quieren actuar contra la pobreza

EFE/ WASHINGTON

El Banco Mundial (BM) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) insistieron en la necesidad de una actuación «enérgica y urgente» para reducir la lacra de la pobreza.

En la presentación del 'Informe de Supervisión Global: del Consenso a la Acción', ambos organismos hicieron hincapié en la desalentadora situación del África subsahariana, la zona más castigada por la pobreza. Zia Qureshi, autor del informe, dijo que si las cosas no cambian, los países de África y Asia no alcanzarán los Objetivos de Desarrollo del Milenio de la ONU.

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS

DIARIA
-3,38
(-0,34)

MAXIMO
1.002,48

MINIMO
998,32

N. YORK Dow Jones 10.374,59 12-04-05	TOKIO NIKKEI 11.670,30 12-04-05	LONDRES FT-100 4.946,20 12-04-05	FRANCFORT DAX 4.372,12 12-04-05	PARIS CAC-40 4.096,81 12-04-05	MILAN MIBTEL 32.842,00 12-04-05
---	--	---	--	---	--

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	22,1	0,45	16.086	22,10	22,02	22,10	17,00
Adeasa	36,52	0,14	93.320	36,52	36,47	36,56	30,30
Alladís	32,8	-0,06	1.662.311	32,99	32,71	34,18	31,19
Barón de Ley	38	0,21	65.647	38,47	37,93	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,01	1,24	1.909	9,15	8,95	9,59	8,90
Campano	14,04	-0,07	22.197	14,05	13,90	14,14	11,64
Cortefiel	14,25	-0,56	142.662	14,46	14,22	14,92	11,25
CIVNE	12,5	-	1.083	12,89	12,50	13,00	10,32
Dogi Int. Fabricas S.A.	5,2	-0,19	83.009	5,25	5,14	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	13,36	0,45	721.725	13,53	13,23	14,01	10,51
Faes Fama	15,41	-0,52	55.389	15,49	15,39	15,89	13,76
Inditex	23,05	-0,39	1.819.419	23,18	22,87	23,75	20,97
Nata	6,1	0,66	32.333	6,16	6,03	6,37	5,08
Nutraoecolical S.A.	1,09	9	8.043.053	1,10	1,02	1,09	0,77
Paternina	6,15	-3,91	1.937	6,15	6,15	6,60	6,07
Pescanova	18,4	0,05	45.707	18,50	18,20	19,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,43	-4,44	12.158.801	0,45	0,42	0,63	0,33
Prim. S.A.	19,9	2,1	5.996	19,99	19,90	20,89	18,80
Puleva Biotech	2,65	-1,12	26.445	2,69	2,65	2,90	2,59
SOS Cuéltara	41,7	1,19	55.691	41,70	41,50	41,70	32,86
T. Algodonera	3,39	-	3.536	3,39	3,36	3,58	3,15
Vidrala	16,33	1,05	4.794	16,35	16,20	17,48	15,04
Viscofán	7,9	-	34.075	7,98	7,86	8,65	7,46
Zelika	6,76	-1,74	1.208.172	6,90	6,76	7,09	5,22

El déficit pesa más que el petróleo
La ligera bajada del precio del petróleo no ha sido hoy argumento suficiente para que la bolsa española ganara posiciones, dado que en esta ocasión pesaron más entre los inversores las negativas cifras de déficit comercial de EEUU en febrero pasado, que superaron todas las previsiones de los analistas. El déficit comercial estadounidense, que creció un 4,3 por ciento, pone en evidencia las dificultades de esta economía para equilibrar su balanza de pagos y, según los expertos, de continuar por este camino a medio plazo puede traducirse en una mayor inflación. El miedo a una espiral inflacionista en la economía de EEUU y a un dólar más débil, que perjudicaría a las exportaciones europeas y a su recuperación, pesó negativamente en el ánimo de los inversores, que provocaron la apertura a la baja en Wall Street. El Ibx-35, que empezó con ligeras caídas, mantuvo el signo negativo durante toda la sesión y, al término de la misma, bajó un 0,34 por ciento, aunque, si sirve de consuelo, el selectivo se mantuvo por encima de los 9.300 puntos, al cerrar en los 9.303,10 puntos. La adquisición del 51,1 por ciento del operador Cesky Telecom por parte Telefónica, operación cerrada hoy en Praga, no pareció sentar nada bien al grupo español, ya que mientras la matriz perdió un 0,22 por ciento, Telefónica Móviles se dejó un 1,17 por ciento; TPI, un 0,98 por ciento, y Terra, un 0,87 por ciento.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,43	-0,55	9.239	5,46	5,43	5,54	5,14
Fadesa Inmobiliaria	18	0,56	857.336	18,05	17,74	18,29	14,71
Funespaña	7,36	1,38	6.061	7,38	7,30	8,39	7,26
Iberia	2,56	-0,39	2.848.007	2,58	2,54	2,76	2,48
Ibex35	9,72	10,2	16.442	9,72	9,26	9,72	4,52
IndoInternac.	6,2	0,81	2.440	6,20	6,20	7,10	5,81
G. Innocaral S.A.	2,48	-0,4	153.584	2,50	2,46	2,56	2,18
Logista	39,85	-0,38	23.709	40,37	39,75	44,00	38,50
Metrovacesa	42,55	-0,4	302.572	42,72	42,23	43,29	35,15
NH Hoteles	10,1	-	360.324	10,20	10,06	10,93	9,67
Prosegur	17,13	-0,75	103.044	17,30	17,01	17,32	14,00
Sacyr-Valle	13,93	-0,07	1.326.234	13,96	13,80	14,11	11,99
Sol Meliá	9,15	1,1	75.216	9,15	9,00	9,16	7,28
Sotogrande	11,3	-1,74	2.320	11,30	11,30	12,25	10,50
Telepizza	1,76	-	715.464	1,79	1,75	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,1	-	0,00	-	0,00	18,00	15,70
Transp. Azkar	6,65	-	3.774	6,72	6,64	6,97	6,18
Ufas	1,25	-2,34	336.045	1,29	1,25	1,39	0,67
Utiis	12,12	-1,54	34.118	12,32	12,08	12,61	10,71

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	12,52	-0,16	864.142	12,60	12,51	13,73	11,30
Aresol S.A.	17,42	0,93	927.635	17,53	17,35	19,44	16,15
CIE Automotive	12,35	-1,2	600	12,35	12,35	13,00	11,45
Azkoyen	7,07	-1,53	23.894	7,19	7,05	7,54	6,27
C. Portland	51,3	1,38	3.847	51,30	50,90	52,00	47,79
CAF	85,15	1,43	1.707	85,50	84,35	97,50	61,75
Duro Felguera	9,75	0,21	25.430	9,75	9,45	9,80	7,88
EADS	23	-1,71	7.534	23,60	23,00	24,48	21,03
Ence	23,72	-0,08	130.921	23,94	23,72	26,00	22,80
Eros	1,03	3	11.100.203	1,03	1,00	1,07	0,58
E.diel Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,16	0,24	21.695	4,20	4,12	4,34	3,63
Garnesa	10,45	-0,76	860.977	10,60	10,42	11,05	10,08
Global Steel	4,34	-0,23	12.011	4,35	4,34	4,35	2,23
Iberpapel	16,85	-0,06	10.770	17,26	16,80	17,62	15,35
Lingotes	4,95	-	2.784	4,95	4,95	5,29	4,80
Mecalux	10,1	2,02	58.942	10,15	9,97	10,59	7,70
Miquel y Costas	35,6	-0,89	1.748	35,95	35,51	40,70	35,40
Nicolás Correa	5,05	1,2	55.496	5,05	4,99	5,05	2,68
Renov. de Medicis	0,8	-1,23	109.809	0,81	0,80	0,84	0,75
Seda Barria	2,46	-0,81	146.106	2,50	2,44	2,65	2,23
Shiaco	1,09	-1,8	441.023	1,11	1,09	1,20	0,77
Tafisa	1,4	0,72	246.124	1,41	1,39	1,63	1,38
Tubacex	2,46	-0,4	568.453	2,49	2,45	2,55	1,91
Tubos Reunidos	8,45	-0,94	1.450	8,45	8,45	8,79	7,15
Tudor	7,7	-	0,64	7,70	7,70	8,15	7,39
Uralita	4,42	-0,23	281.727	4,42	4,36	4,46	3,65
Volkswagen	35,3	-0,56	535	35,50	35,22	38,35	34,00
Zardoya Oils	20,25	-0,25	105.918	20,57	20,25	21,24	18,90

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
12/04/2005	-0,34%	-31,70	9303,10
11/04/2005			9334,80
08/04/2005			9385,80
07/04/2005			9392,40
06/04/2005			9382,10

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	7,1	-0,98	1.547.809	7,20	7,08	7,32	6,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acciona	71	0,14	93.427	71,30	70,70	73,40	64,70
ACS	19,6	-0,05	1.120.800	19,72	19,43	19,84	16,98
FCC	39,64	0,3	182.781	39,80	39,41	40,52	34,39
Ferrovial	44,65	-0,76	252.247	45,13	44,56	48,10	39,56
OH	8,96	-0,33	60.435	8,99	8,91	9,55	6,31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Energía							
Bayer	26,78	2,37	1.341	26,78	26,00	26,80	23,50
Cepsa	31,09	-0,58	12.656	31,29	30,95	31,65	29,79
Enagas S.A.	12,15	-0,08	986.901	12,23	12,11	13,40	11,46
Endesa	17,15	-0,29	7.336.325	17,26	17,13	18,05	16,74
Gas Natural	22,5	0,36	606.667	22,74	22,44	23,48	21,70
Hullas C. Cortés	10	-	0,00	-	0,00	10,66	9,81
Iberdrola	20,61	-0,53	2.667.166	20,82	20,53	20,80	18,40
Red Eléctrica	19,06	0,21	194.754	19,07	18,99	21,12	16,33
Repsol	20,6	-	5.261.712	20,72	20,51	21,35	18,55
Unión Fenosa	22,85	-0,78	1.156.992	23,07	22,81	23,53	19,09

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Abengoa	8,73	0,92	165.850	8,75	8,58	8,86	7,37
Aberis	17,78	-0,11	552.335	17,89	17,74	18,66	16,18
Aguas Barria	16,76	-	166.414	16,79	16,72	16,89	15,26
Arnedos	7,29	0,28	1.456.136	7,29	7,27	7,50	7,20
Belsa	14,16	-	701	14,18	14,16	15,10	14,16
Cintra Inf Transp.	8,5	-0,35	2.598.448	8,68	8,49	9,25	8,08
Im. Colonial	37,31	-0,51	21.155	37,38	37,12	37,95	29,15
Eleonor	44,4	-0,18	1.507	44,40	44,40	45,99	42,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios Financieros							
Alfa	31,5	0,99	34.473	31,50	31,01	32,79	25,85
Andalucía	73,8	-1,14	862	73,80	73,80	74,75	69,05
Galicia	20,4	-	0,00	20,67	20,40	21,29	20,01
Popular	50,35	-0,6	967.226	50,70	50,05	53,25	47,61
Banc Sabadell	19,83	0,2	534.608	19,86	19,71	19,83	17,12
Valencia	24,3	0,41	8.695	24,37	24,14	25,64	23,00
Banesto	12,11	0,08	664.050	12,13	12,05	12,31	10,70
Bankinter	39,82	-0,33	140.556	40,10	39,65	41,97	37,91
BBVA	12,62	-0,32	112.765.460	12,70	12,55	13,38	

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17.75	-0.40	8.37	230.422.124
AC Dinerplus	D	8.18	0.04	0.81	1.719.110.583
AC Divisa		7.08	0.27	4.03	26.211.967
AC Largo FT	RF	11.52	0.31	0.67	183.403.235
Ahorrofondo	MRV	43.44	-0.52	4.14	413.932.402
Ahorrofondo 20	MRF	7.34	-0.25	2.00	101.456.878
Caja Segovia Rentla	RFC	10.54	0.72	0.72	4.238.903
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4.28	0.00	1.28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9.57	0.15	0.50	68.761.652
Bolsatlantico	RV	12.23	1.55	8.61	44.868.576
Dineratlantico	D	1479.23	0.00	0.23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	214.93	-0.38	7.49	366.239.804
Eurovalor Dinero	D	1581.24	0.13	0.42	1.180.598.496
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83.61	0.50	0.94	105.906.999
Eurovalor Interdiferidos	GRV	76.98	-1.07	2.54	158.533.778
Eurovalor Mixto 15	MRF	75.56	0.02	1.30	64.120.848
Eurovalor mixto 70	MRV	2.82	0.61	5.06	306.844.501
Eurovalor Renta Fija	RF	6.24	0.20	0.27	278.080.918
Eurovalor RF Conto	RFC	78.59	0.15	0.44	214.497.716
Eurovalor RF Intern.	RFC	96.04	0.50	0.80	52.509.704
Eurovalor Tesoreria	D	816.36	0.11	0.38	497.749.011
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9.89	0.41	0.75	58.498.161
Solbank Bonos Euro	RF	9.31	-0.03	1.18	11.732.907
Solbank Dinero	D	8.26	0.22	0.44	19.361.006
Solbank Interes Euro	RFC	12.75	-0.08	0.10	39.950.999
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	27.66	1.79	5.78	71.420.766
BK Dinero	D	1226.46	0.22	0.41	146.274.664
BK Dinero 97	D	713.45	0.22	0.42	81.118.276
BK Fondo Bonos	RF	898.96	1.21	2.97	36.253.939
BK Mixto Europa 20	MRF	70.09	0.77	1.60	42.216.108
Cuenta Fiscal III	RFC	1012.26	0.10	0.38	22.216.385
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19.36	1.02	6.91	439.143.949
BBVA Bolsa Europa	RV	67.81	1.01	7.62	553.972.010
BBVA Bolsa Internacional	RV	11.63	0.87	4.74	161.310.506
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1469.57	0.13	0.42	129.313.314
BBVA Bono 2006 A	GRF	846.63	0.36	0.64	246.387.761
BBVA Bonos Internacional	RF	12.69	0.85	1.25	102.327.594
BBVA Deuda FT	RF	158.41	0.30	0.71	206.344.638
BBVA Dinero	D	1917.84	0.11	0.39	7.143.821.743
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.02	1.835.218
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.49	0.03	0.08	6.870.465
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16.32	0.08	0.25	1.184.652.656
BETA MEESEPIERSON					
Beta Acciones	RV	132.62	-0.61	7.79	20.878.118
Beta Dinero	D	1485.27	0.05	0.43	32.177.966
Beta Euroyme Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.60	0.15	0.57	22.855.960
Global Assets Fund	MRV	6.70	0.19	4.18	4.945.905
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.20	0.37	1.99	82.489.891
BNP Global 50-50	MRV	11.56	0.47	4.13	138.544.279
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	96.60	2.09	3.62	53.233.616
Fondoespana Bolsa	RV	91.99	1.55	7.80	49.187.414
Fondoespana FT	RFC	76.71	0.27	0.80	106.893.058
Fondoespana Futuro	RF	81.80	0.14	0.81	46.044.900
Fondoespana Global	MRF	76.47	0.65	1.70	91.098.800
Fondoespana Int VI	GRV	71.17	0.09	0.15	37.012.908
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	382.10	0.95	8.69	21.037.983
Fondueiro Dinero	D	1024.47	0.15	0.46	241.375.760
Fondueiro Garantizado	GRV	397.81	0.66	2.87	32.047.116
Fondueiro Plus	MRV	484.81	0.78	6.47	22.352.060
Investbons	MRF	11.78	0.57	2.79	52.512.638
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	955.67	0.31	0.61	135.872.491
Citidiner	D	746.68	0.27	0.54	115.006.411
Citifondo Premium	RFC	1081.53	0.12	0.23	15.804.016
Citifondo RV	RV	29.02	1.54	7.93	55.720.577
Citimoney	D	1296.68	0.19	0.36	62.617.245
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1188.09	0.09	0.40	502.590.887
DB Invest	RFC	12.17	0.03	0.39	66.819.117
DB Mixta	MRV	19.06	-0.33	3.34	122.657.524

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9.81	1.01	3.95	17.406.576
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8.61	1.01	3.94	7.355.783
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14.98	0.17	0.40	247.796.154
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.47	0.17	1.18	70.880.744
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.84	0.11	0.19	112.005.419
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.16	0.37	49.513.483
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.74	0.24	0.63	77.190.922
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.29	0.16	0.39	14.584.020
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.66	0.24	0.61	1.578.797.128
Foncaixa Bolsa 5	RV	23.58	0.94	7.04	712.552.827
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.34	-	3.16	30.771.799
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.62	0.61	1.87	256.293.805
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.63	0.61	1.88	317.733.100
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	24.90	1.07	4.47	21.942.275
MS Bolsaplus	RV	18.21	0.88	3.91	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1417.81	0.03	0.30	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.31	-0.13	0.53	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6.90	1.27	3.53	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.19	0.31	1.04	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7.75	0.62	1.69	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8.47	1.47	5.60	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9.95	0.56	1.16	28.118.199
MS Fva	MRF	17.17	0.31	1.08	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17.63	0.33	1.71	620.214.193
MS Fondo 25	D	887.87	0.04	0.39	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8.53	0.46	2.24	-
MS Fondos Conservador	MF	10.03	0.18	1.02	-
MS Fondos Moderado	MF	9.18	0.38	1.88	-
MS Latinoamérica	RV	5.78	-0.65	7.73	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	16.16	1.17	4.31	-
MS Multigestión Conservador	RF	12.30	0.26	1.44	-
MS Multigestión Moderado	RF	13.60	0.60	2.86	-
MS Multigestión RV	RV	6.04	1.53	4.16	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17.57	-0.12	1.72	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11.68	0.07	0.70	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	17.41	1.52	8.27	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14.71	1.17	7.77	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.37	0.46	1.14	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10.90	0.00	-0.64	81.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	26.12	0.93	6.27	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21.61	-0.14	1.79	24.755.839.600
MSS Global Brands A	RV	33.46	1.79	9.70	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21.84	0.00	5.71	11.557.617.300
MSS Global Value Eq A	RV	29.64	0.30	4.44	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6.52	-0.61	2.03	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	617.89	0.27	0.37	116.256.748
Banesito Dinero	RFC	15.47	0.10	0.20	739.934.840
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9.56	0.71	4.14	61.596.473
BCH 2004	GRF	93.28	0.26	0.44	15.001.838
BCH 5A	GRF	95.71	0.05	0.20	11.729.410
BCH Acciones	RV	12.38	1.54	7.85	271.955.150
BCH Bonos Fondtesoro	RF	765.15	-0.01	0.82	117.262.475
BCH Fondimo 1	D	1804.76	0.18	0.37	514.986.187
BCH Fondimo 2	D	1186.07	0.19	0.39	302.945.383
BCH Int. Acciones	RV	94.95	2.08	4.90	58.306.089
BCH Interes Diario	RFC	7.76	0.01	0.05	380.810.356
BCH Internet	RV	27.56	-1.50	-5.28	74.370.331
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1833.54	0.22	0.44	535.268.042
BSN Banif Europa RF	RFC	19.05	-0.05	0.76	47.010.095
BSN Banif Silla	RV	13.15	-5.26	12.47	53.959.843
BSN Banif Tesoreria FT	D	1126.12	0.10	0.36	54.063.176
Dineractivo	D	1455.12	0.18	0.37	564.607.026
Extradinero Banesito	D	850.75	0.19	0.37	2.008.275.064
Fontbanesto II	RF	12.60	-0.17	0.63	283.067.183
Fontventure	RV	17.55	2.17	4.94	34.448.383
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1251.75	0.79	2.10	71.092.263
Sant. Acciones	RV	2.36	0.83	6.73	436.733.859
Sant. Ahorro	RFC	15.16	0.01	0.05	76.101.210
Sant. Bolsa Europea A	RV	1224.19	0.62	1.00	346.362.843
Sant. Dinero FT.	D	1268.37	0.18	0.35	2.805.899.801
Sant. Euroslax Garant.	GRV	926.23	0.99	1.69	67.567.674
Sant. Futuro	RF	20.56	-0.06	0.75	643.323.362
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Indice	RV	13.93	1.72	8.12	124.404.323
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11.87	0.42	1.56	58.159.844
Sant. Tesoreria	D	1588.90	0.20	0.41	3.794.660.525
SCH Acc. Esp. o las 1 Plus	RV	16.97	2.12	9.05	245.802.242
SCH Grandes Valores	RV	62.44	1.74	8.13	28.503.027
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.77	0.48	1.24	216.667.700

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
 SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
 PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS

NUEVA OFICINA
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
 iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Gimnasios

GIMNASIO
 Mario
 Maniesca

PARA LA OPERACION BIKINI.....
 PRACTICA DEPORTE

CALLE DE SAN ROQUE
 Tel 921 43 36 22

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto
 sin compromiso.

921 43 72 61

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a
 sentirte mejor.
 Más cerca de ti,
 ahora en Segovia.
 Ven a conocernos,
 la primera consulta
 es gratuita.

Experiencia
 y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier
 de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

ciresetica
 cirugía plástica reparadora y estética



TU MUNDO



Centro Comercial de Segovia

Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Sala 1

Viernes: 19,20/22,00/00,35
 Sábado: 12,10/16,30/19,20/22,00/00,35
 Domingo: 12,10/16,00/20,20/22,40
 De lunes a jueves: 18,00/20,20/22,40
 No recomendada menores de 13 años

El penalti más largo del mundo

Sala 2

Viernes: 19,05/22,00/00,25
 Sábado: 12,30/16,25/19,05/22,00/00,25
 Domingo: 12,30/16,25/19,05/22,00
 De lunes a miércoles: 19,05/22,10
 Jueves: 19,05
 No recomendada menores de 7 años

Hitch

Sala 3

Viernes: 19,30/22,05/00,20
 Sábado: 12,25/16,40/19,30/22,05/00,20
 Domingo: 12,25/18,05/20,30/22,45
 De lunes a jueves: 18,05/20,30/22,45
 No recomendada menores de 18 años

The Ring 2

Sala 4

Viernes: 18,00/20,10/22,15/00,25
 Sábado: 12,00/16,00/18,00/20,10/22,15/00,25
 Domingo: 12,00/16,00/18,00/20,10/22,15
 De lunes a jueves: 18,00/20,10/22,15
 Recomendada para todos los públicos

Un canguro superduro

Sala 5

Viernes: 19,00/22,00/00,40
 Sábado: 12,00/16,30/19,00/22,00/00,40
 Domingo: 12,00/16,30/19,00/22,00
 De lunes a jueves: 19,00/22,00
 No recomendada menores de 13 años

Be Cool

Sala 6

Viernes: 19,30/22,10/00,30
 Sábado: 12,15/16,00/19,30/22,10/00,30
 Domingo: 12,15/16,00/18,10/20,30/22,40
 De lunes a jueves: 18,10/20,30/22,40
 No recomendada menores de 13 años

Reinas

Sala 7

Viernes: 18,00
 Sábado y domingo: 12,30/16,00/18,00
 De lunes a jueves: 18,00

Robots

Recomendada para todos los públicos

De viernes a jueves: 20,00/22,35

Hotel Rwanda

No recomendada menores de 13 años

Sala 8

Viernes: 19,10/22,00/00,40
 Sábado: 12,00/16,20/19,10/22,00
 Domingo: 12,00/16,20/19,10/22,00
 De lunes a jueves: 19,10/22,00

Milión dolar baby



C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

Sala 1

Viernes: 20,30/ 23,00
 Sábado: 20,30/23,15
 Domingo: 19,30/22,00
 De lunes a jueves: 21,30
 No recomendada para menores de 18 años

The ring 2

Viernes: 18,30
 Sábado: 16,30/18,30
 Domingo: 17,00
 De lunes a jueves: 19,00
 No recomendada para menores de 13 años

El día de la boda

Sala 2

Viernes: 18,30/ 21,00 /23,30
 Sábado: 16,30/19,15/21,30/00,00
 Domingo: 16,30/19,15/21,45
 Lunes a jueves: 19,00/21,30

Habana blues

Pendiente de calificación

Sala 3

Viernes: 18,30
 Sábado: 16,30/18,30
 Domingo: 16,15/18,15

Robots

Recomendada para todos los públicos

Viernes: 20,30/23,00
 Sábado: 20,45/23,30
 Domingo: 20,15/22,45
 De lunes a jueves: 19,00/21,30
 No recomendada para menores de 13 años

Las tortugas también vuelan



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50	17,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 19:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SALIDAS DE SEGOVIA	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AREVALO: 15:00 horas.	
AYLLÓN: 13:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:40; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 20:55 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AYLLÓN: 18:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	R2	SEGOVIA					MADRID									
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52		
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	10,37	10,42	10,46	10,50		
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50	
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50	
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50	
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50	
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49	

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (17.20h); sábados, domingos y festivos. R Regional.

TREN	R2	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04	
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,											

✠
LA SEÑORA

D^a M^a Antonia Picazo García de la Infanta

(VDA. DE CONSTANTINO LLUCH GÜEMES)

Ha descansado en la paz del Señor en Badajoz el día 11 de abril de 2005
A los 100 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Constantino y Beatriz Lluch Picazo; hijo político, Octavio Narros Álvaro; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 11,00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz (Segovia), despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, en Segovia. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

✠
PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Zoilo Quintanilla Martín

Que falleció en Segovia el día 13 de abril de 2004
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, M^a del Carmen Rubio Santos; hijos, M^a del Carmen, M^a del Pilar, José-Ignacio y Manuel-Aurelio Quintanilla Rubio; hijos políticos, Jorge Gómez, Félix de Pablos y Aránzazu Bravo; nietos, Jorge, Carlos, Manuel y Miguel; hermano, Casimiro, hermanas políticas, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie hoy miércoles día 13, a las 19,30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

✠
LA SEÑORA

D^a Dorotea Pérez García

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 12 de abril de 2005
A los 69 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, José Herrero Santos; hijos, María José, María de los Ángeles y Juan-Carlos Herrero Pérez; hijos políticos, Juan-Pedro, Gabriel y Marta; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 13,00 horas, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Carbonero el Mayor. CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR

✠
PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Aquilino Pascual Santos

(Tratante de ganado)
Que falleció en Segovia el día 13 de abril de 2004
A los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Constanza Gómez de Frutos; hijos, Aquilino, Marisol y Juan Carlos Pascual Gómez; hijos políticos, María-Soledad, Jaime y Cándida; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana jueves día 14, a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de Navalmanzano (Segovia), será aplicada por el eterno descanso de su alma

✠
PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D^a Maruja Pascual Torquemada

Que falleció en Segovia el día 13 de abril de 2004
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Marcos Hervada Magdaleno (Pío); hijos, Esther, Carolina y Marcos Hervada Pascual; hijos políticos, Julián, Paco y Teresa; nietos, Álvaro e Irene; sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie hoy miércoles día 13, a las 19,30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

✠
EL SEÑOR

D. David Huerta Arenal

Ha descansado en la paz del Señor en la Puebla de Pedraza (Segovia) el día 12 de abril de 2005
A los 84 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Felipa Velasco Casado; hijos, Tomás, David, Gregorio y M^a Rosa Huerta Velasco; hijos políticos, Asunción de Miguel, Micaela Vaquerizo y Roberto Herrero; nietos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 17,00 horas, en la iglesia parroquial de La Puebla (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de la misma localidad
CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN DE CANTALEJO

**ANUNCIOS
BREVES**
921 43 72 61

01 ALQUILERES

LOCALES ALQUILER
LA LASTRILLA
Totalmente Acondicionados
Diferentes medidas
Fachadas acristaladas
Buen aparcamiento
IDEAL para Comercios,
consultas, profesionales
Tel. 921422597

PEÑISCOLA ALQUILO aparta-
mentos en la playa. Teléfono
964481246.

ALQUILO BAR Restaurante
funcionando carretera N-VI La-
bajos. Información teléfono
921190525.

(Continúa en pág. siguiente)

**NORTE-SUR:
UN FUTURO COMÚN**

Manos Unidas
M. BELLERÍN GONZÁLEZ
HARTE GODOY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos: _____ Nombre: _____
Domicilio: _____ Teléfono: _____
C.P.: _____ Localidad: _____ Provincia: _____
D.N.I. / C.I.F.: _____

Deseo suscribirme a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** a partir del día ___ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

Suscripción mensual: 28 euros. Suscripción semestral: 168 euros.
 Suscripción mensual: 84 euros. Suscripción anual: 336 euros.

Forma de Pago: Banco Giro Postal
(marque el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
c/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro"). 40006 SEGOVIA. Fax. 921 442432
Si desea más información llame por teléfono al 921 437261

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

_____ de _____ de 20____

Banco / Caja _____

ENTIDAD	OFICINA	D.C.	C/C

Muy Señores míos: Ruego a Vds, que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:

D. _____
Dirección: _____
Localidad: _____

Atentamente: _____ (firma)

(Viene de la pág. anterior)

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

RUBIA 130 de pecho. Prueba todo el placer que tengo para satisfacerte. Salidas, Visa. 677266730.

07 LÍNEA ERÓTICA

SEGOVIA CLUB contactos, morbosos, parejas, tríos, gaylesbo, sado. www.taconesaltos.com 639933919

CHICAS ESTUDIANTES liberales buscamos hombre para sexo sin compromiso. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llamame 803517419.

MUJER ATRACTIVA liberal. Pago generosamente por sexo con hombres. 803517972.

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción 902365580

UNIVERSITARIA SEXY, morbosos. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.

JOVENCITA, ATRACTIVA, liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

AMA KIRA busca esclavo para usarlo a su voluntad. 686199166.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratífico. 676817352.

CHICOS MUY dotados 803117100. Precio máx. (IVA incluido). Red fija: 0.36 Euros/minuto. Red Móv: 0.75 Euros/minuto. Mayores de 18 años. Z-35, SLU. Apdo. Correos 8118. CP. Barcelona.

LORENA VIUDITA, adinerada, cariñosa. Sexo gratis. 803523876. Envía Rubia 5157

09 TRABAJO

Spejos Peluqueros
PRECISA PERSONAL
OFICIALES Y AYUDANTES
Jornada completa o parcial
Buenas condiciones
609 57 64 36, Srta. Paloma

SE NECESITA limpiadora para hotel. Teléfono 921470135.

PEONES PARA taller precisa empresa de montajes industriales. Llamar 636318137.

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 921196216.

COCINERO O JEFE de partida con experiencia. Restaurante de Carta proximo a Pedraza. Teléfono 914460876.

SE NECESITA camarero camarera profesional. Buen sueldo. Razón cervicería Giorgio.

SE NECESITA ayudante de cocina. Buenas condiciones. 921470675.

SE NECESITA cocinero/a. Teléfono 626545549.

SE NECESITA limpiadora para restaurante. Razón. Teléfono 921428103.

SE NECESITA recepcionista para hotel. Con experiencia. Teléfono 679960611.

INMINENTES CONVOCATO-

RIAS empleo público. Consiguete puesto: Trabajo fijo, buenos horarios, buenos sueldos. Hazte funcionario. 900315315. Llamada gratuita.

1.200 EUROS mensuales. Auxiliar administrativo. Requisito: Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

NO BUSQUES más. Requisito Certificado Escolar. Trabaja de funcionario como personal subalterno. Preparación garantizada. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

VACANTES SERVICIOS salud. Aux. enfermería y enfermeros/as Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA COMO profesor de autoescuela. 1.500 Euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consiguelo fácilmente y trabaja. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SUELDOS DE 1.000 Euros/mes y puestos fijos. Policía Local. Oferta constante de plazas. Prepárate ya 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA EN AEROPUERTOS 1.156 puestos libres AENA. Preparación garantizada. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SE NECESITA médico para residencia geriátrica. Teléfono 921561945.

SE NECESITA camarero/a para Los Soportales. Teléfono 921461766.

SE NECESITA repartidor con carnet de conducir. Preguntar por Victor Manuel. 649422273.

CONCESION OFICIAL, por aumento de plantilla selecciona

mecánicos. Teléfono 921421108.

SE NECESITA oficial para colocación de tarimas, lijado y barnizado de parquetes. Para SEYMAR S.L. Teléfono 659484355. 607342410.

SE NECESITA administrativo/a para empresa en Prádena. Enviar Curriculum a: Silíce Gilarranz, Avda. de las Praderas, S/N. 40165 Prádena (Segovia)

SECRETARIA Y COMERCIAL. Conocimientos informática. Mandar C.V Santo Tomás 12-2ºC.

EMPRESA NACIONAL ofrece trabajo a domicilio. 1.500 Euros mensuales. 807543775.

10 TRASPASOS

BAR RESTAURANTE. Se traspasa en La Granja. Teléfono 921470071.

11 VARIOS

SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

13 VENTAS

SE VENDE piso amueblado en Sangarcía. Teléfono 679219313.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 90 CV
MOD 98
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI
MOD. 99
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 10.300 €



AUDI A4 1.9 TDI 110 CV
MOD. 98
FULL EQUIPE+ EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 10.900 €



VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
MOD. 00
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.900 €



RENAULT CLIO 1.9 D
MOD 97
GARANTIZADO
Precio: 3.900 €



FORD MAVERICK 2.7 TD
MOD. 94
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 8.900 €



OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR	1.900 €
AUDI 80 COUPÉ QUATTRO 2.8i	5.800 €
PEUGEOT 405 1.8 GR	1.300 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 5P	14.900 €
BMW 320 D	17.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
MERCEDES C 220 CDI	24.800 €
BMW X5 3.0 D	42.000 €
VW GOLF IV 1.9 TDI VARIANT	13.500 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 44 29 90

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

www.cym-aranguren.com

PISOS VENTA

VALVERDE DEL MAJANO pisos de un dormitorio un baño en construcción garaje opcional **VEN A VERLO**

CASCO ANTIGUO tres dormitorios un baño calef. Central reformado ascensor vistas **VEN A VERLO**

PALAZUELOS piso de tres dormitorios un baño, aseo calef. Individual trastero y garaje en construcción amplia terraza **VEN A VERLO**

SAN CRISTOBAL tres dormitorios un baño y aseo calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada **VEN A VERLO**

BERNUY tres dormitorios un baño y un aseo calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada **VEN A VERLO**

CASCO ANTIGUO cuatro dormitorios dos baños calef. Central reformado **VEN A VERLO**

LA GRANJA dos dormitorios un baño y un aseo calef. Individual cocina amueblada **VEN A VERLO**

44 03 13
44 04 39

sercom
Agencia de Viajes
sercom plus

OFERTA PRIMAVERA 2.005 VIENA-BUDAPEST
8 DÍAS ABRIL-MAYO-JUNIO desde 655 €

AVANCE VERANO 2.005 TENERIFE
MAYO - JUNIO
7 NOCHES desde 320 €
16 % descuento para el acompañante en venta anticipada

SPECIAL PLAYA BÁVARO
MAYO Y JUNIO
9 DÍAS 680 € T.I.

PUENTE DE MAYO BENIDORM
DE 29 DE ABRIL A 2 DE MAYO
HOTEL P.C. + AUTOBÚS desde 93 €

ESPECIAL NOVOS
Preparamos tu viaje a medida y con unos precios inmejorables.
C/ Teniente Coronel Fernando de Castro, 11 (junto José Zorrilla) 40005 SEGOVIA
Telfs. 921 44 29 89
viajesrutalia@gruposercom.com

Gescasa asesores inmobiliarios
ZONA REGIMIENTO

Piso de 3 dormitorios. Reformado. Calefacción central. Ref. 1.741.

LA LASTRILLA
Piso 4 dormitorios. 2 baños. Calefacción individual. Buenas calidades. Ocasión. Ref. 1.526

TORRE-CABALLEROS
Piso en promoción. 2 dormitorios. 1 baño. Garaje. Trastero. Ascensor. Buenas calidades. Ref. 1.678.

NUEVA SEGOVIA
Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 1.666.

Gescasa asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 - 921412090
Www.trianguloinmobiliaria.com

C0427 - Otera de Herreras: Pareado, parcela de 600 m2, 120 m2 de casa en planta. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, trastero y zonas comunes.

C0425 - Venta de Chalet con jardín en Trescasas. 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, armarios empotrados, chimenea, garaje...

C0421 - Chalet individual en parcela de 1000 m2, jardín de 900 m2 y superficie de 232 m2.4 dormitorios, 2 baños, aseo y garaje. Ortigosa.

C0420 - CHALET en PARQUE ROBLEDO en parcela de 210 m2. Con 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, cocina amueblada, jardín...

C0418 - San Cristóbal. Chalet individual seminuevo con parcela de 90 m2, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y buhardilla.

C0395 - Pareado en Hontanares de Eresma en construcción con 2 plantas, 4 dormitorios, 1 despacho, piscina, cancha de tenis, jardines...

C0415 - Chalet en Hontoria. 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, 1 aseo, jardín 150 m2, garaje... calefacción suelo radiante.

C0414 - LA GRANJA: INDIVIDUAL. 125 m2 en planta con dos semisótanos, garaje y bodega. 4 dormitorios y 3 baños. Parcela de 1.500 m2.

C0413 - Sonsoto : Último chalet en 2 plantas. Amplio salón, cocina, aseo, 2 baños y 4 dormitorios, garaje y posibilidad de bodega.

C0409 - Palazuelos de Eresma: Chalet de 230 m2. 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, bodega, garaje y trastero , pequeño jardín y zonas

C0408 - San Cristóbal. Chalet de 320 m2, garaje para 4 coches, salón, cocina, 2 baños, aseo, 4 dormitorios, y bajo cubierta de 80 m2.

C0405 - Chalet de Lujo en La lastrilla, 4 dormitorios dobles, jacuzzi, sauna, piscina, barbacoa, chimenea, buhardilla...

C0402 - LA LASTRILLA: Venta de chalet adosado de seis dormitorios, tres baños, salón con comedor. Garaje para dos coches y bodega.

Triangular es... Pon un triángulo En el espacio vital

BASES FUNDAMENTALES

TRABAJO - Gráfico acompañado de una breve explicación. Se valora la idea, no la calidad.

PRESENTACIÓN - Gráfico máximo Din A2, mínimo Din A4, explicación máximo un folio a máquina, se acompañará sobre cerrado con los datos del participante.

PLAZO - Antes del 30 de abril de 2005.

FALLO - Antes del 20 de mayo de 2005.

ENTREGA DE PREMIOS - Antes del 30 de mayo de 2005.

PREMIOS

1º PREMIO... 600,00 €

2º PREMIO... 300,00 €

3º PREMIO... 100,00 €

Y PUBLICACIÓN DE LOS TRABAJOS

Recoge las bases completas para participar en Triangulo Inmobiliaria.

SMWITAN

FINANZAS E INMUEBLES

LOCAL EN ALQUILER
ZONA STO. TOMAS
180 M2. INSTALADO
Opción a compra
REF:SG0008V

PISO EN ALQUILER
C/ LOS COCHES
2 dorm.amueblado
amplia terraza
630€/mes.
REF: SG0050A

CTRA. VILLACASTIN
PISO ALQUILER
3 DORMITORIOS
AMUEBLADO
INMEJORABLE ESTADO
450€/MES
REF:SG0051A

Tel.921 438 067
Fax.921 441 888

VENTA COSTA TORREVIEJA

Apartamentos de
2 dormitorios,cocina
equipada,garajes,
trasteros y piscina
desde 102.832€

Infórmese

ISLA CRISTINA HUELVA

2 dormit. Amueblado
salon con terraza,
garaje y trastero
Primera linea de playa

ALMUÑECAR GRANADA

2 dorm. 2 baños, cocina
amueblada. Terraza

Sargento Provisional 20-1ºD
40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com



SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

Zona Plaza Mayor,
rehabilitación pocos años, 110 m2, 2 dorm, cocina amueblada, tarima, vigas madera, ascensor, muy especial Ref: PV-7.043

La Lastrilla, 98 m2,
3 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada con electrodom., garaje, piscina comun, impecable Ref: PV-7.179

SOL INMOBILIARIA

San José, ascensor,
3 dorm, realizada reforma completa, climalit, puertas roble, cocina equipada, puerta blindada, Ref: PV-6.938

Ctra/Villacastin,
reciente construcción, 103 m2, 3 dorm, 2 bañ, cocina amueblada, ascensor, garaje, trast. Ref: PV-7.178

www.solexclusivas.com

El Salvador, 3 dormitorios,
ascensor, parquet, cocina amueblada, terrazas, gas natural, poca comunidad Ref: PV-6.924

Madrona, buen estado,
calefacción individual, poca comdad, 3 dormit, cocina amueblada, 3 terrazas Ref: PV-6.926

SOL INMOBILIARIA

San Lorenzo, 100 m2,
3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, cocina amueblada, parquet, perfecto estado Ref: PV-6.294

Obispo Quesada,
130 m2, 4 dormit, 2 baños, zona Renfe, 2 terrazas, ascensor, calefacción central, cocina amu. Ref: PV-6.195

www.solexclusivas.com

Puente de Hierro, 4 dorm,
cuarto de baño reformado, puertas de roble, radiadores nuevos, calefacción central Ref: PV-6.301

Palazuelos, 2 dormitorios,
cocina amueblada, armarios empotrados, parquet, gas natural, a estrenar, Ref: PV-7.151

SOL INMOBILIARIA

La Lastrilla, 85 m2,
2 dorm, 2 terrazas, armario empotrado, parquet, calefacción individual, poca comunidad, cocina amueblada, Ref: PV-6.691

El Carmen, 110 m2,
4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, calefacción central, ascensor, luminoso Ref: PV-7.128

www.solexclusivas.com

C/Coche, ¡Gran vivienda de 200 m2!
4 dorm, 3 baños, 4 armarios empotrados, gran salón, ascensor, garaje, trastero, ideal Ref: PV-6.764

C/Obisp Quesada,
junto Renfe, 3 dorm, ascensor, terraza cerrada, puerta blindada, calef central, Ref: PV-6.761

SOL INMOBILIARIA

Urb. Tío Pintado,
137 m2, 4 dormit, 2 baños, terraza, halógenos, escaloyola, luminoso, ascensor, garaje Ref: PV-7.152

Ctra/Villacastin, 3 dormit,
2 baños, parquet, cocina amueblada, calefacción individual, poca comunidad, con garaje Ref: PV-7.026

COMPRAMOS PISO PARA REHABILITAR EN SEGOVIA. NO IMPORTA ZONA

SOL 921.44.00.44



YOLANDA GOMEZ
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO...
RECIENTE
VENDIDO!**

DISPONIBLE



ADQUIRIDO



LA LASTRILLA
APTO. SEMINUEVO,
COCINA Y BAÑO
AMUEBLADOS,
TARIMA DE ROBLE.
TERRAZA DE 8 M2

¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
YOLANDA GOMEZ
SU MEJOR DECISIÓN.

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31



www.mansino.com

PISO en LOS ZULOAGAS
(Casco Antiguo)
138m. 3 Dormitorios
Bodega de 56m.
¡MUCHAS POSIBILIDADES!
7719

Bonito PISO de
Nueva Construcción
en CALLE REAL
3 Dormitorios, 2 Baños
Excelentes Vistas
GRAN MEMORIA DE
CALIDADES
¡¡¡ A ESTRENAR !!!
7766

PISO junto VIA ROMA
160m. 6 Dormitorios
Preciosas Vistas
a Segovia
¡BUEN ESTADO!
7773

PISO en JOSÉ ZORRILLA
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje y Trastero
EN CONSTRUCCION
7893

PISO en PADRE CLARET
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Trastero
PERFECTO ESTADO
7912

PISO en URB. TIO PINTADO
137m. 4 Dormitorios, 2 Baños
Garaje
¡EXCELENTE ESTADO!
¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
8309

PISO de Nueva Construcción
junto CUARTEL 180m.
4 Dormitorios, 2 Salones
Cocina y Baños Amueblados
¡GRAN MEMORIA DE CALIDADES!
8316

PISO de 4 Dormitorios
AV. CONSTITUCION
Muchas Reformas
ASCENSOR
8325

PISO en SAN MILLAN
4 Años de Construcción
4 Dormitorios, 3 Baños
Garaje y Trastero
Cocina Amueblada
VISITELO
8310

PISO en Construcción
en CONDE SEPULVEDA
4 Dormitorios
2 Baños y Aseo
Garaje y Trastero
7773

PISO en MARBELLA
140m. 2 Plazas de Garaje
15.000m. de Zonas Comunes
con Piscina
Paddock, Club Social
¡A ESTRENAR!
¡SOLO 390.000.-euros!
8243

PISO en CTRA.VILLACASTIN
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje
¡RECIENTE CONSTRUCCIÓN!
¡BUEN PRECIO!
8202

**VIVIENDAS
EXCLUSIVAS**

Aticos y viviendas
de 2 y 3 Dormitorios
en pleno corazón del
Mediterráneo

DESDE:
530.-€/mes
Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

Profesionales a su servicio



**11 únicas
viviendas
ESPIRDO**



Magnífico enclave
en el centro
del pueblo

AMPLIAS VIVIENDAS
de 1, 2 y 3
DORMITORIOS
TRASTERO Y
GARAJE-ASCENSOR

Muy buenas vistas

VALVERDE
4 CHALETS
PAREADOS Y
1 CHALET
INDIVIDUAL



- ◆ Nueva Construcción de viviendas unifamiliares
- ◆ Estilo rústico
- ◆ 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y aseo. Garaje
- ◆ Amplias parcelas
- ◆ Muy buenas calidades.

Le esperamos en nuestra oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS
Y URBANAS**
DIVERSIDAD DE
PRECIOS Y TAMAÑOS.
¡CONSÚLTENOS!

**PARCELA
URBANA EN
TORRECABALLEROS**

URBANIZACIÓN
EL BALAGAR
600 M²,
TODOS LOS SERVICIOS
REF. 2207

**PARCELA URBANA
EN VALVERDE
DEL MAJANO**
300 M², CÉNTRICA,
TODOS
LOS SERVICIOS
REF. 2205

**CASAS DE
PUEBLO**

CABANILLAS

SEMI-NUOVA,
TOTALMENTE
AMUEBLADA
3 DORMITORIOS, BAÑO
Y ASEO
AMPLIO SALÓN Y
COCINA
VIGAS DE MADERA,
ESTILO RÚSTICO
¡MUY BONITA!
REF. 1425

**PAJARES
DE PEDRAZA**

80 M²
PARA REHABILITAR
605 M² DE PARCELA
BONITO ENCLAVE
REF. 2206



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL**
(JUNTO COLEGIO CLARET)

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN
ABADES**
CHALETOS ADOSADOS
2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN
BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS**

**GARAJE Y
TRASTERO**

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pl. Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

LA LASTRILLA

RESIDENCIAL

"VISTAS DE SEGOVIA"

CHALETS

ADOSADOS

SUPERFICIE 280 m2

EXCELENTES CALIDADES

*** SEMISOTANO**

GARAJE DOS COCHES

BODEGA CON CHIMENEA

TRASTERO · LAVADERO

ASEO

*** PLANTA BAJA**

AMPLIO SALON

COCINA CON TERRAZA

DORMITORIO-DESPACHO

BAÑO

*** PLANTA PRIMERA**

3 DORMITORIOS

2 BAÑOS

BAÑERA-HIDROMASAJE

*** BAJOCUBIERTA**

TOTALMENTE HABILITADO

TERRAZA · SOLARIUM

CALEFACCIÓN INDIVIDUAL

GAS NATURAL

TARIMA FLOTANTE

EN DORMITORIOS

Y BAJOCUBIERTA

Atico

PROMOCIONES

EN LA MURALLA

Plaza San Sebastián. 3 ÚNICOS PISOS de 2 y 3 dormitorios. ¡¡EXCELENTES!! 122, 176 Y 191 m2 construidos. Vistas a Pl. S. Sebastián o a Pl. Oriental.

PISOS y CHALÉS PAREADOS

En la zona más tranquila de Torrecaballeros, chalés pareados por sólo 248.205 euros y pisos de 1, 2 y 3 dorm. en la urbanización más bonita del lugar.

LA HIGUERA

16 apartamentos de 1 dormitorio desde sólo 80.000 euros (13.310.000 ptas. más IVA) Buenas vistas y muy luminosos INTERESANTE PARA INVERSORES

CTRA. de LA GRANJA

Chalés pareados de 4-5 dormitorios en parcela de 350 m2 cerca del próximo campo de golf Entrega aprox. en 24 meses.

VALVERDE

En construcción avanzada y en una zona excelente, pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con garaje y trastero. (Construye Volconsa)

ZONA REGIMIENTO

Últimos pisos en construcción de 2 y 3 dormitorios.

Una sola planta o dúplex con terraza. Interesante forma de pago.

SAN LORENZO

Promoción de pisos de 3, 4 y 5 dorm. con garaje y trastero.

¡¡ Indícanos cómo quieres tu vivienda !!
¡¡ Participa en su construcción !!

BERNUY

Interesante promoción. Pisos de 1 y 2 dormitorios (Bajos con jardín y áticos con terraza)

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE duplex de tres dormitorios, en via roma, a estrenar, excelentes vistas, garaje y trastero.

SE VENDE amplio piso de 4 dormitorios en La Lastrilla, terraza de 75 m2, salon de 33 m2, cocina amueblada, 6 armarios empotrados.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, ático con terraza y preciosas vistas, en la Lastrilla.

SE VENDE precioso apartamento de un dormitorio en Bernuy de porros, con garaje, patio de 15,30 m2.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, con garaje y trastero en Palazuelos de Eresma, suelo de tarima, 48 m2.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Torrecaballeros, a estrenar, gress rustico, terraza, un dormitorio abuhardillado.

SE VENDE duplex en La Granja, a estrenar, dos dormitorios, dos baños,

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS EN TABANERA CON GARAJE



PRÓXIMA ENTREGA EN HONTANARES APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS DESDE 74.000 €

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

¡¡ATENCIÓN!! PISO EN VENTA EN MADRONA

2 dormitorios
Cocina amueblada
Trastero
Garaje

Todo exterior
A ESTRENAR
¡¡INFORMATE!!

OPORTUNIDAD OTERO DE HERREROS CHALET PAREADO

3 dormitorios
2 baños y aseo
Garaje. Trastero
A estrenar

Excelente precio
Entrega inmediata
¡¡LLÁMANOS!!

El 10 De Su GESTIÓN

¡¡OCASIÓN ÚNICA!! PISO EN VENTA EN SAN LORENZO

3 dormitorios
2 baños
Cocina amueblada
Calefacción central
2 plazas de garaje

Exterior
Seminuevo
¡¡VIVEN A VERNOS!!

EXCELENTES CHALETS EN VENTA SITUADOS EN TRECASCAS

Vigas de madera
Pórtico rústico
Parcelas de 400 mts.
Planos en la Oficina

¡¡VISÍTANOS!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

Piso en venta, 80m². La Lastrilla, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje y piscina.

PISO EN ALQUILER, Robledo, 3 dormitorios, baño y aseo, nuevo.

PISO VENTA: Segovia, C/ Valdeláguila, 2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En La Granja, piso venta, 3 dormitorios, garaje y trastero, nuevo, a estrenar.

PISO VENTA: La Granja, 1, 2 y 3 dormitorios, excelentes calidades, gastos individuales, entrega Julio 05.

En Sotosalbos finca de 10.900 m², con arboles, pozo, pequeño río y refugio.

NAVE ALQUILER: En La Granja, 500m², excelente para su negocio.

FINCA VENTA, Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

SE TRASPASA LOCAL, en LA GRANJA, Acondicionado para Bar-Restaurante de comida rápida.

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

‘¿Qué clase de madre eres tú?’, en TVE

A las 22,00 horas, La Primera de TVE ofrece a sus televidentes la película *¿Qué clase de madre eres tú?*, una cinta para todos los públicos sobre las relaciones entre una madre y su hija. Dirigida por Noel Nosseck, la cinta fue estrenada en 1995 y entre sus actores protagonistas se encuentra Mel Harris.



Cristina Camell.

El mal de Nieman Pick, en ‘La tarde es tuya’

El programa de Cristina Camell contará hoy con el estremecedor testimonio de una madre que ha vivido de cerca el mal de Niemann Pick, una rara enfermedad genética cuyo índice de mortalidad es del 100%. Hoy, en Canal 4, a las 16,00 horas, toda la información sobre esta extraña enfermedad.

‘Enfoque’ analiza las elecciones vascas

El programa *Enfoque*, dirigido y presentado por Pedro Piqueras, está dedicado, a partir de las 23,25 horas en La 2 de TVE, a las elecciones vascas, con la presencia de Javier Balza, Rodolfo Ares, Leopoldo Barreda y Óscar Matute. El 17 de abril el País Vasco celebrará sus octavas elecciones autonómicas.

La prevención de riesgos, en Canal 4

Todos los lunes y miércoles de abril, a partir de las 15,00 horas, Canal 4 programa microespacios sobre la seguridad en el trabajo, dentro de una campaña de prevención de riesgos laborales puesta en marcha por UGT, CCOO, CECALE y PRO-MECAL. Hoy se emite el reportaje *Taller de soldadura*.

Fiti y Santiago se apuntarán juntos a un curso de seducción

El capítulo ‘Yo azuzo’ de ‘Los Serrano’ descubre las iniciativas de los dos hermanos para distraer la atención de un inspector de Hacienda sobre el estado de las finanzas familiares

• La popular comedia que Telecinco emite los miércoles a las 22,00 horas se convirtió la semana pasada en el segundo programa más visto del día, con 5.964.000 espectadores.

OTR/PRESS/MADRID

Este miércoles, Tele 5 emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Antonio Resines, Belén Rueda, Jesús Bonilla, Nuria González y Antonio Molero, *Los Serrano*. En el capítulo titulado *Yo azuzo*, Santiago siente celos cuando observa la excelente relación que mantiene Lourditas con el psicólogo del colegio. En su afán por proteger su territorio, el mayor de los Serrano invita a comer a la profesora.

Pero en la cita que mantiene Santiago con la profesora de religión, Lourditas abandonará el local decidida a no conceder otra oportunidad a un hombre tan lejano a su ideal.

Sin embargo, Fiti ofrece a su amigo la solución perfecta: apuntarse juntos a un curso de seducción. En el plano empresarial, Diego y Santiago se preocupan ante la visita de un funcionario de Hacienda que pretende revisar la contabilidad de la taberna.

Los hermanos, conscientes de las carencias de los libros de



Los Serrano se mostrarán preocupados por la visita prevista de un funcionario de Hacienda. /TELE 5

cuentas del negocio, organizan diversas iniciativas para distraer la atención del inspector sobre las finanzas familiares.

Al notar la atracción que Eva ejerce sobre el hombre, Santiago decide utilizar a su sobrina para conquistar al funcionario del erario público.

Por otra parte, Eva (Verónica Sánchez) y África (Alexandra

Jiménez) se enfadarán con Marcos (Fran Perea) y Raúl (Alejo Sauras) cuando les descubren haciendo comentarios subidos de tono sobre la nueva novia de Álex (Alex Barahona).

Tras pedir a sus parejas que se disculpen y ante la negativa de ellos, las chicas deciden darles una lección. Además, Teté seguirá el proceso de transforma-

ción personal que comenzó por el amor de Humberto y tendrá que enfrentarse a su familia por llevar ‘piercing’.

El capítulo de la semana pasada de *Los Serrano* (6 de abril), que llevaba por título *No apto para cardíacos*, fue seguido por 5.964.000 espectadores y logró una cuota media de pantalla del 31,2%.

► DIGITAL +

‘Kilimanjaro, un volcán sobre las nubes’ analizará los cambios en esta montaña

EFE / MADRID

A las 22,00 horas, los abonados a Documanía (Digital +) podrán ver el documental *Kilimanjaro, un volcán sobre las nubes*, dirigido por Alan Ritsko. El argumento se centra en esta montaña, la más alta de África y uno de los volcanes más altos del mundo.

El documental acompaña a una expedición internacional en su subida al Kilimanjaro para analizar los dramáticos cambios que está sufriendo la montaña en los últimos tiempos.

El Kilimanjaro (Tanzania), cuyo nombre en suajili significa montaña brillante se creó por la explosión de tres volcanes separados entre sí hace entre 300.000 y 800.000 años.

La expedición está compuesta por Robin Buxton, un naturalista nacido en África experto en la vegetación del Kilimanjaro; el geólogo alemán Volker Lorenz, una autoridad mundial en volcanes; el geólogo británico y líder de la expedición Kevin Docherty, y por último el naturalista y guarda del Parque de Tanzania Michael Ngatolowa.

Entre todos estudian las fuerzas volcánicas «dormientes», y las fuentes de abastecimiento de agua vital del Kilimanjaro para averiguar si el deshielo de los glaciares es la principal fuente de nutrición de las cosechas, y si esto fuese así, cómo se vería afectada la agricultura cuando éstos desaparecieran.



TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA

DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES
ESTA NOCHE A LAS 22:00 CON REMI SANZ

... HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

CULTURA



Danza y teatro se dan cita en 'La mandrágora. Ensayo general'

La *Mandrágora. Ensayo general* se centra hoy en el espectáculo. El programa dirigido por Rafael Herrero y presentado por Rocío Muñoz, emitirá hoy reportajes sobre la Compañía Nacional de Danza de París, la última obra de Natalia Menéndez y el éxito de crítica y público de *La cena*, protagonizada por Josep María Flotats y Carmelo Gómez.
L.A. 2. 00,30 HORAS

CINE, EN CANAL 4



Cine Clásico en Castilla y León

Canal 4 emite una película dirigida por J. Lee Thompson e interpretada por Kenneth Moore, Lauren Bacall y Herbert Lom. *La India en llamas* la sublección musulmana en aquel país.
CANAL 4. 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional	07:15 THAT'S ENGLISH Espacio educativo	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo la actualidad deportiva y la previsión meteorológica.	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: Bloomberg televisión ofrece toda la información económica nacional e internacional, en directo, desde la apertura de la bolsa con los mejores expertos.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentecilla.
07:00 TELEDIARIO MATINAL Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva	09:30 LOS LUNNIS AQUÍ HAY TRABAJO Programa de servicio público	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante y se repasan los periódicos nacionales e internacionales. Conducido por Montserrat Domínguez.	11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: La información más destacada acontecida a lo largo de la mañana con Antonio Renedo.	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional.
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno	10:00 T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 2005 Espacio divulgativo realizado en colaboración con el Ministerio de Educación en el que se incluyen entrevistas y reportajes.	10:45 CADA DÍA Magazine	13:05 CARISSIMA 14:00 SUPER AGENTE 86 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 TIEMPO DE VIAJAR: Visita de la mano de Esperanza Domínguez la localidad de Novelda en el interior de Alicante y descubre los numerosos	10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine presentado por Ana Rosa Quintana.
10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias.	11:00 LABOTICA DE LA ABUELA 11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR Concurso de conocimientos presentado por Jordi Hurtado			
11:15 FOR LA MAÑANA 14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN	15:45 GRANDES DOCUMENTALES			

Necesitamos tu Sangre *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio de crónica social presentado por Anne Igarburu	16:45 CICLISMO VUELTA A ARAGÓN 1ª etapa	14:00 LOS SIMPSON Caps. 47 y 48 Serie de animación de una familia americana. Creada por Matt Groening	edificios civiles y religiosos del mejor estilo modernista. A continuación viaja a Guardamar del Segura y conoce el Parque de dunas situado en medio de la ciudad.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica.
15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada nacional e internacional. Presentado por Ana Blanco. Incluye lo más destacado en la jornada deportiva y la información meteorológica prevista para las próximas jornadas	19:15 PADRES EN APUROS 19:30 LOS CAMINOS DE LA CIENCIA 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 FÚTBOL UEFA CHAMPIONS LEAGUE 20:45 Retransmisión del partido de ida de cuartos de Final: Juventus de Turín-Liverpool	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye lo más destacado de la jornada deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas con Mar Asenjo.	16:00 LA TARDE ES TUYA: Cristina Camell vuelve a hablar de Niemann Pick, una rara enfermedad genética y hereditaria. Para ello contará con el testimonio de una madre que ha vivido muy de cerca este mal.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
16:00 AMOR REAL Telenovela	22:35 LA 2 NOTICIAS 22:50 FÚTBOL UEFA CHAMPIONS LEAGUE	15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine de variedades presentado por Alicia Senovilla	18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO: 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS: Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador.	16:30 LA CASA DE TU VIDA Concurso de telerrealidad presentado por Óscar Martínez
17:00 OBSESIÓN Telenovela. Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá	23:15 ENFOQUE 00:30 LA MANDRÁGORA. ENSAYO GENERAL 01:00 REDES 02:00 EL MUNDO EN 24 HORAS 02:30 CONCIERTOS DE RADIO-3 03:00 SUPERHOMBRE 03:50 TELEDEPORTE 05:30 EURONEWS	18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera	19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín.	17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores.
18:30 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Reposición de la serie		19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga.	20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 CAMPOS CASTILLA Y LEÓN 21:30 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN 22:00 MÁS MADERA. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL. 00:05 CINE CLÁSICO: LA INDIA EN LLAMAS 01:30 CÓDIGO ROJO: 02:30 MTV MÚSICA	19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia **db** Digital Century S.L.

20:00 GENTE Espacio de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer	POPULAR TELEVISION 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 09:10 ENTRE LÍNEAS 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 REGINA CAELI 12:05 SANTA MISA 13:00 DEBATE POPULAR 14:00 POPULAR TV NOTICIAS DOCUMENTALES 14:30 PUEBLO EN CAMINO 15:00 CINE: "LO QUE NO PERDONAN" 15:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 17:30 EL CHAVO DEL 8 19:00 DIBUJOS WARNER 19:30 POPULAR TV NOTICIAS 20:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 PETER GUNN 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:05 CINE: "CESAR Y CLEOPATRA" 22:30 TE PUEDE PASAR A TI 23:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:05 ARGUMENTOS 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:35 ENTRE LÍNEAS 01:05 COVERDALE'S CORNER	20:15 PASAPALABRA Concurso cultural	TELESEGOVIA 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "LA JUNGLA PODEROSA" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 EL AYUNTAMIENTO SOMOS TODOS 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. LOS MISTERIOS DE SHERLOCK HOLMES. LA SILLA DEL FOTÓGRAFO 18:00 LA HORA ANIMADA 19:00 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 FIESTA BRAVA 22:45 PLAZA MAYOR 00:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 00:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día.
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo concentrado en la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, en la actualidad deportiva		21:45 AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA Serie		21:15 PECADO ORIGINAL Espacio que ofrece reportajes de actualidad en clave de humor.
21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica		23:30 BUENAFUENTE Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo		22:00 LOS SERRANO <i>Yo azuzo</i>
22:00 MIÉRCOLES CINE <i>¿Qué clase de madre eres tú?</i>		01:30 SEXO EN NUEVA YORK Serie		23:45 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá acompañado de sus colaboradores habituales
00:00 URGENCIAS Serie protagonizada por Noah Wyle		02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más relevantes den el panorama nacional e internacional.		02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo presentado por Álvaro Rivas con la actualidad informativa del ámbito nacional e internacional
01:15 TELEDIARIO 3 Espacio informativo		02:20 TELEVENTA Espacio de telepromociones		02:45 INFOCOMERCIALES Espacio promocional
02:00 SIETE DÍAS Serie		05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS		05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA Espacio de videncia
03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que incluye a				06:15 NOCTURNOS

LATE NIGHT



Bebo Valdés interpreta un tema en el plató de 'BuenaFuente'

BuenaFuente llega imparables con nuevas sorpresas en su late night. Hoy contará con la actuación musical de Bebo Valdés. El pianista cubano, que opta al galardón al Mejor Álbum de Jazz en la IX Edición de los Premios de la Música, interpretará en directo uno de sus mejores temas.

ANTENA 3, 23,30 HORAS

SERIE



Nueva entrega de 'Urgencias'

La Primera sigue apostando por esta serie norteamericana que se ha convertido en una de las producciones más premiadas de la televisión. En el episodio de hoy titulado *Sólo una caricia*.

TVE 1, 00,00 HORAS

CANAL +	TELEMADRID
07:05 + TE VALE XXL	07:00 TELENOTICIAS
07:55 LO +PLUS	Espacio informativo
Repetición del magazine presentado por Ana García Siferiz y Manu Carreño	07:55 CYBERCLUB
08:45 NOTICIAS CNN +	Espacio infantil. Incluye las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa:
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	-Doraemon
09:00 LECCIONES DE CINE	-Nick and Perry
Lecciones de cine: <i>Lost in La Mancha</i>	09:00 EL CÍRCULO
10:30 CINE	A PRÍMERA HORA
<i>La casa de mi vida</i>	Presenta: Ely del Valle. Invitado: Vicente Del Bosque, entrenador de fútbol.
12:30 CARA A CARA	09:30 BUENOS DÍAS MADRID
	Programa informativo presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.
	11:15 VIVE LA VIDA
	12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY?

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
TVE 1 22:00

¿QUÉ CLASE DE MADRE ERES TÚ? ★

Título original: "What Kind of Mother Are You?". EEUU, 1996. Dirección: Noel Nosseck. Intérpretes: Alicia Bergman, Jason Cadieux, Alex Carter, Johnie Chase, Patricia Collins. 100 m.

Alicia Bergman protagoniza el filme de Noel Nosseck.

Drama gratuito

Kelly es una joven de dieciséis años que tiene unas relaciones bastante problemáticas con su madre Laura. Kelly es fruto de un anterior matrimonio de Laura con un hombre que tenía problemas con el alcohol y pegaba con frecuencia su mujer, el cual terminó suicidándose. Laura se volvió a casar y es madre de otros dos niños. La falta de cariño de su madre hace que Kelly busque consuelo en un compañero de clase. Dramático telefilme protagonizado por Alicia Bergman y Jason Cadieux.

Canal + 10:30

LA CASA DE MI VIDA ★

Título original: "Life As a House". EEUU, 2001. Dirección: Irwin Winkler. Intérpretes: Kevin Kline, Kristin Scott Thomas, Hayden Christensen, Jena Malone. 120 m.

Alejado de su familia y absorbido por su trabajo, George Monroe es un importante arquitecto que ha ido dejando de lado todos sus sueños, especialmente el de construir su propia casa, un refugio para los suyos al borde de un acantilado mirando al mar. Divorciado de su esposa, distanciada de su hijo Sam y agotado por las exigencias laborales, George se ha ido separando no únicamente de sus amigos y familiares, sino también de sí mismo. Cuando George toca fondo, decide volcar todas sus energías en recuperar el afecto de su hijo, al que pide ayuda para construir la que siempre ha sido su casa soñada. El filme reflexiona sobre la compensación de vivir con un ritmo frenético en el trabajo que supone a

Un grupo de chicos que rondan los quince años conviven en la planta de traumatología de un hospital. Miguel Ángel, Izan, Dani y Jorge Iogran con su alegría desafiar al destino y hacer soportable su estancia en el centro. La vida continúa en ese microcosmos, donde también hay pacientes nuevos que conocer, enfermeras de las que burlarse, incursiones nocturnas que realizar por los pasillos de hospital y partidos de baloncesto que disputar.

Canal + 18:06

LA PRUEBA ★★

Título original: "The Recruit". EEUU, 2003. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Al Pacino, Colin Farrell, Bridget Moynahan, Gabriel Macht, Mike Realba. 109 m.

Pueda que James Clayton no dé el perfil del agente tradicional, pero no hay duda de que es uno de los alumnos más aventajados del país, y la persona que Walter Burke quiere en la Agencia. Para él, trabajar en la CIA es una interesante alternativa con la que escapar de la rutina diaria. Pero antes de convertirse en oficial de operaciones, tendrá que superar el entrenamiento secreto donde los novatos adquieren aquellos conocimientos necesarios para convertirse en veteranos experimentados.

Canal + 22:50

HURACÁN CARTER ★★

Título original: "The Hurricane". EEUU, 1999. Dirección: Norman Jewison. Intérpretes: Denzel Washington, Vicellous Reon Shannon, Deborah Kara Unger, Liev Schreiber. 147 m.

Rubin Carter pudo ganar el título mundial de boxeo de pesos medios, pero su vida se vio truncada cuando, en 1966, le culpaban a él y a otro joven del asesinato de tres personas en un bar de New Jersey. Injustamente acusados, fueron juzgados y condenados de por vida. En la cárcel Rubin escribió su autobiografía "The Sixteen Round", y vio como fracasaban, una tras otra, todas las peticiones de indulto.

la larga la pérdida de emociones humanas.

Canal + 16:30

PLANTA 4ª ★★

España, 2002. Dirección: Antonio Mercero. Intérpretes: Juan José Ballesta, Luis Ángel Priego, Gorka Moreno, Alejandro Zafra, Monti Castiella, Miguel Foronda. 95 m.



Denzel Washington interpreta a un personaje histórico, 'Huracán Carter'.

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

Programa de entrevistas	13:15 ALTO Y CLARO
13:00 LA HORA WIKI	Espacio de debate presentado por Curry Valenzuela.
Magazine para el público joven	14:00 TELENOTICIAS
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	Espacio informativo
14:00 MÁS DEPORTE	15:00 EL TIEMPO
14:50 NOTICIAS CNN +	15:05 DEPORTES
15:00 TELESERIE	Espacio presentado por Manolo Lama
Joan	15:30 CIFRAS Y LETRAS
15:30 LO + PLUS	Concurso cultural. Presenta: Paco Lodeiro
16:30 CINE	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
<i>Planta 4ª</i> . España, 2002. Dirección: Antonio Mercero. Intérpretes: Juan José Ballesta, Luis Ángel Priego, Gorka Moreno.	Magazine presentado por Marta Robles.
18:06 CINE	18:00 MADRID DIRECTO
<i>La prueba</i> (The Recruit). EEUU, 2003. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Al Pacino, Colin Farrell, Bridget Moynahan, Gabriel Macht.	Espacio informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
20:00 NOCHE DE CHAMPIONS EN CANAL +	19:30 METRO A METRO
20:45 UEFA CHAMPIONS LEAGUE	20:30 TELENOTICIAS
Retransmisión del partido que enfrenta a los equipos: PSV Eindhoven- Olímpique de Lyon	Espacio informativo
22:50 COLECCIÓN C+	21:25 CAPITAL
<i>Huracán Carter</i>	22:00 BRIGADA DE ROBOS Y HOMICIDIOS
	23:00 IDE CINEI
	00:00 DIARIO DE LA NOCHE

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

01:33 LA NOCHE DE DUCUMANÁ	01:00 TREINTA MINUTOS
Tarifa: el final de un sueño	<i>Asirios, los últimos cristianos de Oriente Medio</i>
02:33 CINE: Posesión	01:50 CINE: SALA DE MADRUGADA
04:11 CINE	<i>Su majestad, Mrs. Brown</i>
<i>Trece campanadas</i>	04:10 PROGRAMACIÓN LA OTRA

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

PROMOCION: En Torredondo

4 dormitorios **¡¡ULTIMOS ADOSADOS!!**

Jardín de 146 m² *En construcción - Conozca los planos*

PROMOCION: en Bernuy

Pisos 1, 2 y 3 dormitorios

- Totalmente exteriores
- Ideal 1ª vivienda
- Garaje y trastero incluido
- Buenos precios

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

Sin tapujos

ELENA FERNÁNDEZ/ICAL
León

El naturismo se define como una forma de vivir en armonía con la naturaleza que incluye, entre las fases o las expresiones de su filosofía, el desnudo del cuerpo. Es un movimiento que surgió en España en la década de los 30, con grupos con actividades de grupos ubicados en Madrid, Barcelona y Levante. Tras la Guerra Civil, el nudismo fue prohibido. En la actualidad, en el Código Penal ya no se incluye lo que fue considerado como delito en otras épocas y sus practicantes insisten en destacar que, según la legislación actual española, el nudismo es libre, no requiere autorización, no puede ser limitado, sancionado ni prohibido.

Cosa distinta, y son conscientes de ello, es la aceptación que pueda tener en determinados espacios. Los naturistas pretenden normalizar la práctica del nudismo, conseguir que se vea y se interprete como algo saludable que supone el ejercicio de una libertad. No es fácil cuando su postura se enfrenta a la de una sociedad mayoritariamente textil (como denominan a los lugares y personas que no comparten su filosofía). Sin embargo, cada vez son más las personas que se apuntan a este movimiento y en España ya hay numerosas organizaciones que agrupan a centenares de las miles de personas

El movimiento naturista pretende consolidar la práctica del nudismo en Castilla y León



Primer spa nudista de Castilla y León

que practican nudismo en las playas, riberas de los ríos y otros espacios.

CASTILLA Y LEÓN EXPORTA NUDISTAS

En la Comunidad Autónoma no existe un colectivo organizado ni una asociación de naturismo, pero sí muchas personas que practican nudismo, especialmente durante el período vacacional. Curiosamente, es un vallisoletano, Ismael Rodrigo, el presidente de la Federación Española de Naturismo (FEN) —también del colectivo de nudistas madrileños—. Aunque ahora reside en su ciudad, considera que acumula ya demasiadas responsabilidades como para plantearse poner en marcha una nueva iniciativa. Él no lo hará pero ofrece "todo

el apoyo de la FEN para respaldar a cualquiera que se lo plantee". Tanto Ismael como José Manuel Díaz, presidente de la Asociación Naturista de Amigos del Principado de Asturias (ANAPA), destacan que si el asociacionismo no es una práctica demasiado generalizada en el conjunto de España, el hecho de que Castilla y León sea una Comunidad muy extensa y con la población muy dispersa tampoco lo favorece.

ANAPA, que cumple una década de existencia en mayo, cuenta entre sus socios con leoneses, zamoranos y vallisoletanos, aunque hasta ahora no han organizado actividades en Castilla y León. Otros seguidores del naturismo lo practican en provincias y regiones limítrofes, como Madrid, en el caso de

salmantinos, segovianos, vallisoletanos y palentinos, o en el País Vasco y Cantabria, en el caso de los burgaleses. Las proximidades de embalses y pantanos de la Comunidad Autónoma son, hasta ahora, los lugares elegidos para los nudistas castellanos y leoneses que, en ocasiones, practican su afición 'sin salir de casa'.

INSTALACIONES

A partir de ahora, los naturistas de la Comunidad, como todos los que quieren hacer uso de él, disponen de un horario específico para practicar nudismo en el Spa Balneario de la capital leonesa. Se trata de una iniciativa pionera que apuesta, como fórmula empresarial y atendiendo el requerimiento de personas interesadas, por ofrecer un espacio y unos servicios —a precios especiales— para todos los naturistas que acrediten serlo, previa presentación del carné de un colectivo.

El gerente de Balneario, Javier Miranda, nos explica que la idea de poner en marcha el primer spa nudista de Castilla y León surgió hace un par de meses y la decisión de hacerlo supone "un valor añadido" para su negocio que no va a interferir "en modo alguno" en el resto de usuarios, ya que se establece un horario concreto, las tardes de los segundos domingos de cada mes.

LA ÚLTIMA
ROSA VILLACASTÍN

El triunfo de la fidelidad

POR, SER PARTIDARIOS DE DIANA o de Camila poco importa ya a una historia que ha concluido donde debió empezar: con la boda del heredero de la Corona inglesa y la mujer que le robó el corazón. El resto, las infidelidades conyugales, la belleza de la una y la fealdad de la otra, no son más que argumentos de mayor o menor peso para poner en tela de juicio una institución que no pasa por sus mejores momentos, no sólo en Inglaterra sino en toda general en toda Europa. De ahí que lo que importa ahora es saber qué va a hacer Carlos para convencer a su madre y a sus súbditos de que Camila es la persona idónea para acompañarle en su ascensión al trono. Una situación que parece lejana pero que teniendo en cuenta la edad de Isabel II podría acontecer antes de lo previsto.

Dicen los últimos sondeos realizados en Gran Bretaña que el 64% de los ingleses encuestados son partidarios del matrimonio de Carlos y Camila, pero que hay un 58% que desearían que se diera un salto en la línea de la sucesión al trono. Lo que situaría al Príncipe Guillermo en la primera línea de juego. Una posibilidad que no hay que descartar, más ahora que Carlos ha podido hacer realidad el sueño de su vida que no era otro que casarse con la mujer que le partió el corazón hace tres décadas, y a la que sigue queriendo como el primer día.

Es posible que cuando el Heredero le dijo a su madre aquello de: "todo es negociable, menos ella" ya estuviera pensando en regularizar su vida sentimental después de haber analizado detenidamente lo absurdo que resulta para un hombre de 56 años, que lleva otros tantos preparándose para desempeñar un puesto, no pueda hacerlo hasta que su madre fallezca. Si esas fueran las intenciones del Príncipe está claro que habría triunfado el amor y también la sinrazón de una mujer, su madre la reina, que tuvo en sus manos la posibilidad de hacer feliz a su primogénito si cuando este le comunica que se había enamorado de Camila Parker Bowles, le permite que se casara con ella.

El no de la Reina hizo a Diana la criatura más desgraciada del mundo cuando descubrió, al poco de casarse, que le habían engañado todos, incluida su suegra. Una muy buena reina pero una pobre mujer que no parece que haya disfrutado en su vida de un minuto de felicidad. Claro que entonces poco podía pensar su Graciosa Majestad que aquella historia menor iba a poner en jaque la estabilidad del trono de Inglaterra. Lo que no demuestra más que independientemente de quién seas, y cuál haya sido tu cuna, es importante no apartarse de los propios sentimientos. Y esto aunque tarde, parece que Carlos lo ha comprendido, aún a riesgo de vivir el resto de su vida como un rico hacendado en vez de cómo un rey amargado y solitario. Qué la pareja no haya firmado ningún documento privado en el que se especifique dónde irá a parar la fortuna de Carlos en el caso de que el matrimonio fracase, no demuestra más que la ciega confianza que tiene el heredero en la duquesa de Cornueles, su esposa desde el pasado.



Restaurante Marisquería
Lago

Los más variados y selectos mariscos
y pescados de los puertos españoles
Su placer es el nuestro

Ctra. de La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 42 00 59. Fax: 921 42 47 60
www.restaurante-lago.com